LE TEMPS QU'IL FERA
Ensoleillé et plus chaud. Vents légers. Minimum et maximum, à Trois-Rivières, 50 et 70, à La Tuque, 50 et 70.
Voir bulletin plus complet en page 25.
Charbonnerie St-Laurent Ltée

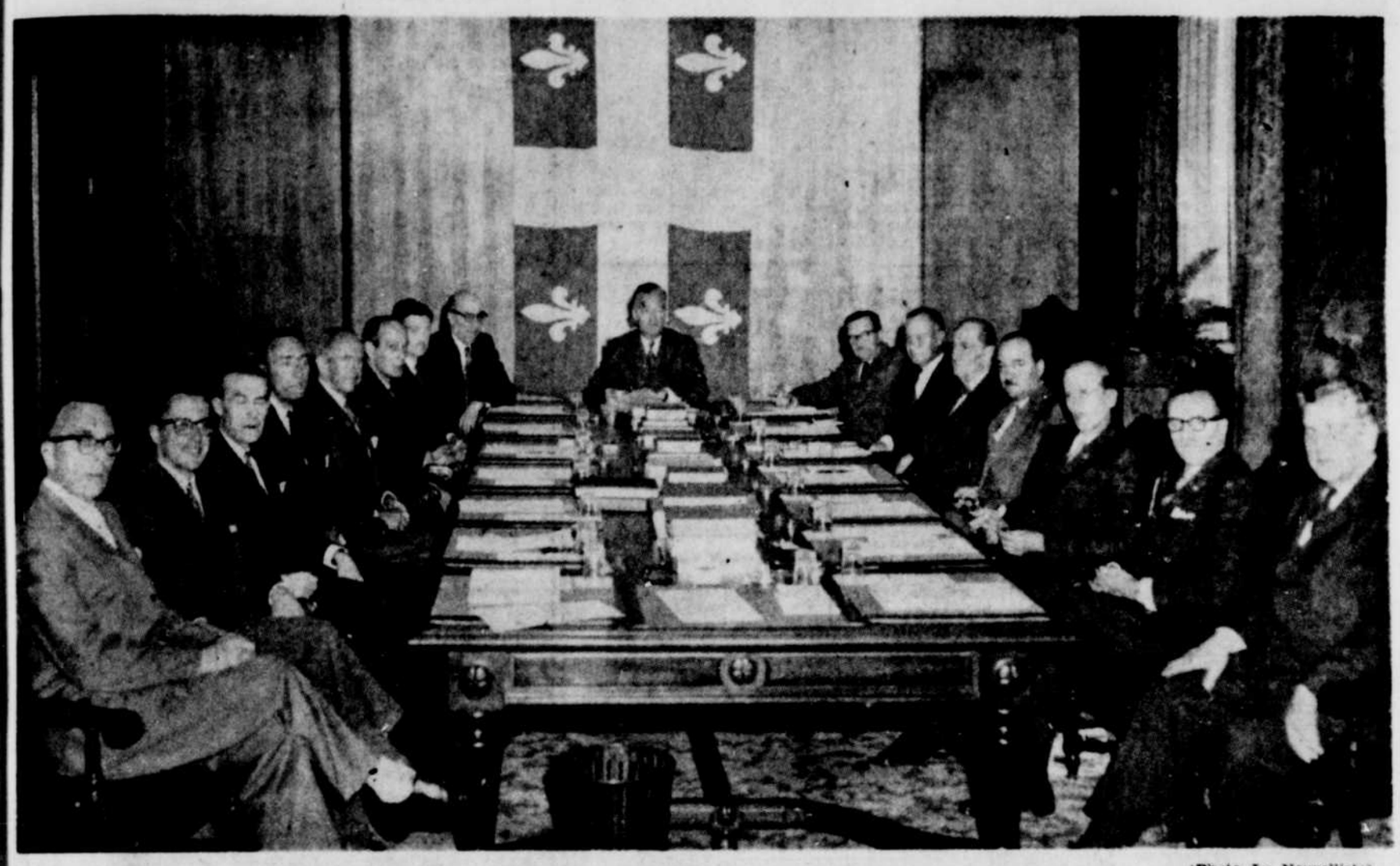
Le Nouvelliste

PRIMEX PREMIUM FUEL OIL
Charbonnerie St-Laurent Ltée
TELEPHONE : FR. 4-6221

40e ANNEE — N° 208 | TROIS-RIVIERES, JEUDI, LE 7 JUILLET 1960 | CINQ CENTS LE NUMERO

L'hon. Lapalme nommé vice-président du Conseil exécutif

Le ministère de la Jeunesse devient le plus important de la province de Québec



(Photo Le Nouvelliste)

L'HON. JEAN LESAGE, NOUVEAU premier ministre de la province, a présidé, hier, la première séance des ministres de son cabinet assermentés la veille. On voit ici M. Lesage, au centre, entouré de ses principaux collaborateurs. On reconnait entre autres, les ministres du Coeur du Québec, les honorables René Hamel, Bernard Pinard et Gérard Cournoyer.

Le département de l'Instruction publique relève de sa juridiction

Par GUY RONDEAU de la Presse Canadienne

QUEBEC (PC) — Le ministère de la Jeunesse est devenu, hier, le plus important ministère de l'administration provinciale.

Le premier ministre Jean Lesage a annoncé au cours d'une conférence de presse que le département de l'Instruction publique relèvera désormais du ministre de la Jeunesse. Jusqu'ici, le département relevait de la juridiction du secrétaire de la province.

La décision a été prise au cours de la première réunion du nouveau conseil des ministres, qui a pris la direction de l'administration de la province mardi.

Le conseil des ministres, qui a tenu des séances hier matin et hier après-midi a siégé de nouveau hier soir.

M. Lesage a dit qu'il n'y a pas de réunion aujourd'hui mais que le conseil sera probablement convoqué vendredi.

M. Gérin-Lajoie

C'est à un jeune et brillant avocat, M. Paul Gérin-Lajoie, âgé de 40 ans, que M. Lesage a confié, lors de la formation de son cabinet, mardi, la direction du ministère de la Jeunesse.

Le budget du département de l'instruction publique se chiffre par quelque $110,000,000 pour le présent exercice financier. Si l'on y ajoute le budget de quelque $22,000,000 déjà prévu pour le ministère de la Jeunesse, celui-ci, avec un budget total de quelque $132,000,000, devient le plus important de l'administration.

Le premier ministre a annoncé que M. Georges-Emile Lapalme a été nommé vice-président du conseil exécutif de la province. A ce titre, M. Lapalme pourra présider les séances du conseil des ministres en l'absence de M. Lesage. Ce poste était vacant sous l'Union nationale.

M. Lesage a indiqué, par ailleurs, que son gouvernement projetait la tenue prochaine d'enquêtes royales sur l'administration de l'Union nationale, qui a dirigé la province pendant 16

(Suite à la page 15)

Cérémonie traditionnelle

Ministres, sous-ministres et personnel se rencontrent

QUEBEC (DNC) — Hier après-midi, vers trois heures, a eu lieu au Parlement de Québec, la traditionnelle cérémonie de la présentation des nouveaux ministres au personnel de leur ministère respectif. Sous le signe de cette ponctualité qui le caractérise depuis le début de son élection, l'hon. Jean Lesage a convoqué à trois heures précises tous les sous-ministres des divers ministères de la province.

C'est ainsi que dans l'antichambre du Conseil exécutif, les journalistes ont eu l'avantage de rencontrer les sous-ministres Raymond Douville, sous-secrétaire de la province, Jean-Louis Doucet, Affaires municipales, Louis Coderre, Commerce et Industrie, J.-E. Guay, Terres et Forêts, L.-A. Richard, Chasse, Dr L.-A. Labrie, Pêcheries, Jacques Verreault, Transports et Communications, Gustave Poisson, Jeunesse, Gérard Tremblay, Travail, Me Chs.-Edouard Cantin, assistant-procureur général, Dr Jean Grégoire, Santé, René Trépanier, Agriculture, Adjutor Dus-

(Suite à la page 23)

Autres nouvelles sur la politique en page quinze

L'hon. Hector Laferté devient président du Conseil législatif

Une redistribution des tâches et un regroupement des ministères s'imposent, dit l'hon. Jean Lesage

Par Gérard Boulay

QUEBEC (De notre envoyé spécial) — Le nouveau Cabinet provincial s'est réuni pour la première fois hier matin à dix heures et trente. La première partie de la séance a duré jusqu'à une heure, a repris à 2 heures pour être interrompue à 3 hres 30, alors que le premier ministre, l'hon. Jean Lesage, a accordé une conférence de presse dans le cabinet particulier du chef de la province. C'était la première fois que M. Lesage recevait la presse, la radio et la télévision dans le bureau du premier ministre.

M. Lesage a annoncé que la séance du cabinet serait reprise à huit heures du soir, mais qu'elle avait été interrompue pour répondre à la convocation qu'il avait faite aux journalistes. Il a annoncé, que conformément aux statuts de la Province, l'hon. Georges Lapalme avait été nommé vice-président du Conseil Exécutif et remplacera le premier ministre chaque fois que celui-ci sera absent de la capitale. M. Lesage a ajouté qu'il se fera une redistribution des tâches et un regroupement des ministères.

Les services qui touchent de près ou de loin à l'éducation relèveront désormais d'un même ministère, soit celui de la Jeunesse, et l'on ne verra pas, comme autrefois, des services d'éducation relever du Secrétariat de la Province et d'autres du ministère de la Jeunesse. Ainsi, les beaux-arts, la musique, les études post-scolaires relèveront de l'hon. Paul Gérin-Lajoie. L'Office provincial de la publicité, les lois sur le tourisme relèveront du Secrétariat provincial.

M. Lesage a annoncé que l'hon. Hector Laferté devenait président du Conseil législatif en remplacement de l'hon. Jean-Louis Baribeau. Il a également annoncé les nominations de MM. Alexandre Larue et René Arthur aux postes respectifs de chef de cabinet et de secrétaire particulier.

Le premier ministre, martelant ses mots, a ajouté: "On m'apprend que des gens qui se réclament du Parti libéral du Québec, visitent présentement les entreprises et commerces un peu partout dans la province, plus particulièrement dans la région de Montréal, pour solliciter des annonces en faveur de certaines publications soi-disant libérales. Je tiens à informer le public en général que personne n'est autorisé de quelque façon que ce soit à solliciter ainsi de l'annonce au nom du parti libéral du Québec. La seule et unique publication officielle du Parti libéral du Québec est le journal hebdomadaire "La Réforme" qui n'est pas un médium d'annonces, mais un journal d'action politique. "La Réforme" n'a aucun agent publicitaire à son service et personne n'est autorisé à solliciter de l'annonce en son nom présentement. J'ai également été averti que des personnes continuent à tenter de percevoir ou à percevoir de l'argent des détenteurs de permis de la Régie des Liqueurs. Ceux qui acceptent de payer sont aussi coupables que ceux qui sollicitent. C'est le dernier avertissement que je donne à ce sujet et l'on peut être assuré que le Procureur général sévira sans rémission."

M. Lesage a annoncé que le Cabinet se réunira de nouveau vendredi — soit demain matin vers 10 hres. Il a ajouté que désormais, il est probable que les réunions du Cabinet se tiendront chaque semaine le mardi matin, car il semble que ce jour convienne à tous les ministres. Chaque réunion sera généralement suivie d'une conférence de presse.

Un journaliste a demandé à M. Lesage s'il existait une préséance concernant les places qu'occupent les ministres autour de la grande table du Conseil Exécutif. M. Lesage a répondu qu'ils étaient placés dans l'ordre de leur assermentation, ordre déterminé par le premier ministre avant la cérémonie. M. Lesage a aussi déclaré que

(Suite à la page 23)

(Photo Le Nouvelliste)

LES MEMBRES DE LA GALERIE de la presse ont été reçus par l'hon. Jean Lesage, premier ministre du Québec, à l'issue de la première séance de son cabinet. L'on reconnait à l'extrême droite, le représentant de notre journal dans la Vieille capitale.

M. Hector Laferté

(Photo Le Nouvelliste)

L'HON. RENE HAMEL, ministre du Travail et des Affaires municipales, a rencontré hier le sous-ministre du Travail, M. Gérard Tremblay, à gauche et le sous-ministre adjoint de ce même ministère, M. Donat Quimper, à droite.

Avec la fin de l'interrègne

L'incertitude disparaît du visage des employés civils

Par Gérard BOULAY

QUEBEC — L'inquiétude, qui semblait le lot des fonctionnaires civils durant l'interrègne, se dissipe graduellement. Le malaise évident qu'on sentait chez les employés du Parlement provenait du fait que chacun s'interrogeait sur la durée possible de l'interrègne. M. Barrette allait-il attendre d'être défait en Chambre, comme il eut pu le faire ?

Et c'était là pour les employés civils une alternative peu reluisante, pendant cette période, ils devenaient sous la juridiction complète de leurs sous-ministres, sans autre appui que leur rendement, leur efficacité, et surtout leur zèle au travail, ce qui pour un certain nombre allait constituer un élément nouveau dans leur vie. Ils devenaient ni plus ni moins des orphelins qui se cherchent de nouveaux protecteurs Quelques fonctionnaires nous ont confié bien humblement que leur situation n'avait rien de constitutionnel et qu'ils pouvaient se retrouver sur le trottoir du jour au lendemain. "Mais, vous avez la Commission du Service civil", leur avons-nous dit. L'un d'eux a levé les bras en ajoutant: "Vous voulez parler de M. Laforce ? Vous savez qu'il vient de démissionner. Notre Commission était aussi ineffective que les autres commissions de ci ou de ça. . ."

Dès mercredi matin, les fonctionnaires provinciaux, ceux qui se sont tenus à l'écart de la politique, la grande majorité, ont retrouvé le sourire et l'espoir de voir leur sort s'améliorer. Les 15,000 fonctionnaires de la province connaîtront une carrière comme ceux d'Ottawa, selon ce qui s'est dit à leur sujet au cours de la dernière campagne électorale. Ils serviront sous un cabinet jeune. Le nouveau ministre des Pêcheries et de la Chasse n'a que 34 ans — l'hon. Gérard-D. Lévesque.

Le fonctionnarisme deviendra plus effectif. Les fonctionnaires sont bien au fait qu'il se fera une grande épuration, mais elle se fera beaucoup plus dans le système, dans les méthodes employées que chez le personnel.

Le premier ministre a déjà annoncé que le régime des "pa-

(Suite à la page 23)

(Photo Le Nouvelliste)

LE NOUVEAU SECRETAIRE de la province, l'hon. Lionel Bertrand, à l'extrême droite, s'entretenant avec le sous-ministre, M. Raymond Douville, que les Trifluviens connaissent bien. Notons que ce sont deux journalistes.

AUJOURD HUI

Annonces classées	22-23
Arts, sciences, lettres	14
Bandes illustrées	21
Carnet mondain	9-11
Causette d'Isidore	16
Cinéma	6-14
Convocations	2
Cour municipale	2
Courrier de Mamie	9
Editoriaux	4
Feuilleton	21
Finance	5
Horaire Radio-TV	14
Mots croisés	21
Notices sociales	23
Plume et plumeau	8
Polichinelle	13
Shawinigan et Mauricie	6-7-10-16
Sports	17-18-19-20-21
Température	23

DÉCÈS

ROBERTS, M. Ernest

(Voir en page 23)

Le sourire du petit déjeuner

Le mariage diminue nos peines, double nos joies et triple nos dépenses.

La civilité est un désir d'en recevoir et d'être estimé poli.

Four bien s'entendre avec un homme

"Une 'entente cordiale' avec *les hommes* n'est pas ce qui importe vraiment. L'essentiel est de savoir s'entendre avec un homme, *un seul!*" déclare dans SÉLECTION du Reader's Digest de juillet une femme écrivain réputée. Et avec une pointe d'humour, elle vous offre quelques bons tuyaux sur l'art d'apprivoiser un mari et de réussir un mariage heureux qui supportera l'épreuve du temps. Achetez Sélection aujourd'hui!

En Cour Municipale

Après avoir entendu un fouillis de contradictions dans les témoignages qui ont été entendus au cours du procès d'un individu, accusé d'avoir molesté et insulté une dame, le juge Jean-Marie Bureau, de la Cour municipale, s'est vu forcé d'ajourner une cause "sine die" autrement dit, laisser mourir l'histoire jusqu'à ce qu'une autre plainte soit formulée. Il a toutefois recommandé aux personnes concernées de se voir le moins souvent possible pour éviter les chicanes.

En fait il s'agissait d'une histoire assez cocasse. Celle de deux familles vivant l'une à côte de l'autre et qui n'ont qu'une chambre de bain. La plaignante avait décidé de barrer la porte de l'accusé avec un crochet et celui-ci était alors forcé d'aller chez un autre voisin. Comme l'histoire le dit: "Un bon jour un ami de l'accusé voulut se servir de la dite chambre de bain. Il trouva la porte barrée. Indigné le premier locataire se fit ouvrir la porte et dévissa le crochet. La femme qui voulait reprendre son bien bondit sur le pauvre homme et comme celui-ci n'était pas intéressé à recevoir des bosses il se défendit, avec le résultat qu'il se retrouva à la Cour municipale. Ici les témoins ne s'accordent pas pour dire lequel ou laquelle a frappé. C'est donc assez difficile de rendre jugement dans un cas semblable et c'est pourquoi le juge Bureau a décidé d'ajourner la cause "siné die".

—o—

Trois individus ont été condamnés à $50 d'amende et les frais et leur permis de conduire a été suspendu pour une période de quatre mois. Ils étaient accusés d'avoir conduit leur véhicule alors que leurs facultés étaient affaiblies par l'alcool. Un quatrième, accusé du même délit, devra revenir le 11 juillet pour le jugement. Il a plaidé non coupable.

Triduum

ST-BARNABE (DNC) — Le Rév. Père Isidore O. F. M. a passé trois jours en notre paroisse où il a prêché la visite canonique annuelle qui a eu lieu dimanche, lundi et mardi. Les fidèles ont assisté en grand nombre aux divers offices religieux malgré leurs occupations plutôt nombreuses à cette époque de l'année.

Le temps des foins

ST-BARNABE (DNC) — La première semaine de juillet annonce le début du temps des foins pour la plupart des cultivateurs locaux. Cette période de la récolte n'est plus une dure corvée comme il y a dix ou quinze ans grâce à la mécanique agricole moderne.

(Photo Le Nouvelliste)

LE SERVICE NATIONAL de Placement de Trois-Rivières a trouvé de l'emploi à 45 jeunes Trifluviens qui ont quitté notre ville hier en autobus pour Ottawa où ils travailleront aux récoltes dans cette région jusqu'au mois d'octobre prochain. La photo fut prise lors de leur départ.

(Photo Le Nouvelliste)

UN AUTRE GROUPE de la Mauricie au congrès provincial 4-H. De gauche à droite, Marielle Brouillette, secrétaire St-Tite, Madeleine Langlois, Micheline Trottier, candidate à la présidence provinciale, élue vice-présidente, de St-Tite, M. Percy Whissell, I.P., Reine Trudel, lauréate du concours de couture junior, le R. F. Alphonse, Conrad Veillette, président de St-Tite et Gérard Lavoie.

Angle St-François et St-Christophe

Bambin de 4 ans sérieusement blessé par une automobile

BAMBIN DE 4 ANS Local

Un bambin de quatre ans, Patrick Gélinas, fils de M. Marcel Gélinas, 2022, rue Des Chenaux, repose actuellement dans un état sérieux à l'hôpital St-Joseph, souffrant d'une fracture probable du crâne. Il a été transporté d'urgence par les ambulanciers de la maison Rousseau après qu'il eut été renversé par une automobile à l'intersection des rues St-François et St-Christophe vers midi hier.

L'accident serait survenu au moment où l'enfant tentait de traverser la rue. Il fut relevé inconscient et transporté à la demeure de M. Bertrand Milot, 1736, rue St-François-Xavier en attendant l'arrivée de l'ambulance. On nous a cependant déclaré qu'il reprenait conscience par périodes intermittentes. Le blessé est sous les soins du Dr Louis Létienne.

Le conducteur de l'automobile en cause a été identifié par la police comme étant M. Arthur Daoust, domicilié au 11,400 du Boulevard Gouin à Rivière des Prairies.

Il fallut un certain temps avant de découvrir l'identité du blessé. C'est grâce à la liste des enfants disparus que l'on parvint à rejoindre les parents qui, s'inquiétant de leur fils, avaient signalé sa disparition du domicile familial à la police.

Les constatations usuelles furent effectuées par les agents Léo Dufresne et Jean-Guy Lépine du poste no 2.

Convocations

Jeudi

Trois-Rivières — 12 h. 30 club Ki-8-Eb, dîner hebdomadaire du club Richelieu. Conférencier: l'abbé Yvon Hamel.

Trois-Rivières — Château de Blois, 9 heures. Ouverture du 32e congrès de l'Association des Facteurs du Canada.

Trois-Rivières — Eglise Notre-Dame, 7 h. 30. Heure sainte de l'Adoration nocturne.

Cap-de-la-Madeleine — Sanctuaire, soirée mariale de Baie Shawinigan.

Trois-Rivières — 8 heures, assemblée générale - annuelle des 4e degrés de l'Assemblée générale Laviolette au local du conseil 1001 rue Royale.

Vendredi

Cap-de-la-Madeleine — Sanctuaire, soirée mariale des paroisses St-Charles de Mandeville, St-Didace, et St-Léon.

Trois-Rivières — Château de Blois, 32e congrès de l'Association des Facteurs du Canada.

Antoine de Paris présente

BAIN DE SOLEIL $2.00

"la crème miracle"

LA CRÈME QUI FILTRE LES RAYONS ULTRA-VIOLETS DU SOLEIL, PROTÈGE VOTRE PEAU, L'EMPÊCHE DE SÉCHER ET DONNE À VOTRE TEINT UN TON BRONZÉ SANS PAREIL.

AUX PHARMACIES

ROYALE 931, Royale FR 5-4894

ST-MAURICE 920, St-Maurice FR 5-4811

PRUNEAU INC.

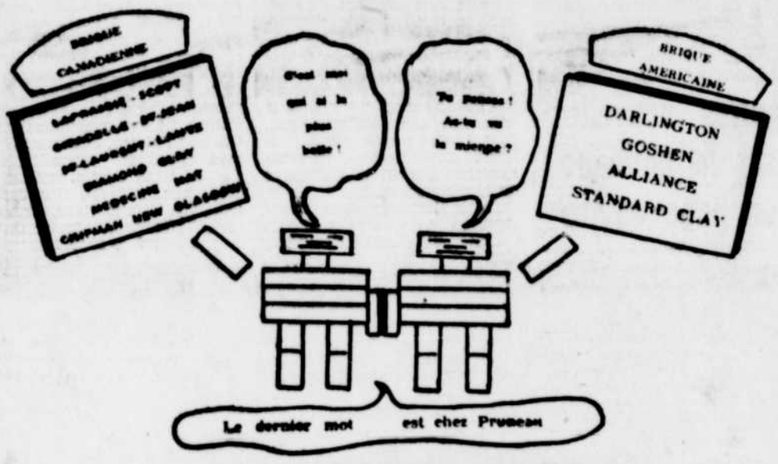
BOIS ET MATERIAUX DE CONSTRUCTION

2400 Bellefeuille FR. 5-7747 Trois-Rivières

LE PLUS IMPORTANT DISTRIBUTEUR DE

BRIQUES

AU COEUR DU QUEBEC



Un briqueteur expert briquette avec les briques qui ont fait leur preuve à travers les siècles.

Faites comme lui... Une brique de qualité dure une éternité

POULE 7 — 8 lbs	37¢
POULET chapon 7 — 8 lbs	44¢
STEAK BOEUF T-BONE	79¢
6 LBS SAUCISSE, pas de tripe	84¢
JAMBON CUIT	98¢
BACON	45¢
TETE FROMAGE	25¢
" " 3 lbs	60¢
JAMBON ET BOEUF CUIT	59¢
JAMBON ET VEAU CUIT	69¢
FILET JAMBON TRANCHE	79¢
CHOP DE LARD, maigre	69¢

RAOUL GRIFFIN

874, Champflour, T.-Riv. Tél.: FR. 6-8784

SERVICE D'URGENCE de 24 heures

pour brûleurs à l'huile

Appelez FR. 4-4615

ALBERT H. LACHARITE INC.

770 HERTEL, Trois-Rivières

Détaillant d'huile à chauffage SHELL

LOI CONCERNANT LA PROTECTION DES EAUX NAVIGABLES

Chapitre 193 S. R. C. 1952

La Cité de Trois-Rivières, Province de Québec, donne avis par les présentes, qu'aux termes de l'article 7 de la loi ci-dessus, elle a remis au Ministère des Travaux Publics, à Ottawa, et déposé au bureau d'enregistrement du district de Trois-Rivières, en la cité de Trois-Rivières, Province de Québec, une description de l'emplacement et un plan préparés par les Ingénieurs-Conseil J.A.M. Langlois & Associés pour une prise d'eau qu'elle se propose de bâtir dans la rivière St-Maurice à un endroit situé à St-Michel-des-Forges vis-à-vis le lot numéro 202-1 du cadastre de la Paroisse des Trois-Rivières, Province de Québec.

Avis est aussi donné qu'à un mois de la première publication du présent avis, aux termes de la dite loi, la Cité de Trois-Rivières demandera au Ministre des Travaux Publics l'approbation de l'emplacement et du plan susdits.

La Cité de Trois-Rivières

Georges Beaumier, Greffier.

Le 29 juin, 1960.

AVIS

REDUCTIONS

SUR TOUTES NOS VALISES J.E. FOURNIER - SAMSONITE JEFFREY - McBRIAN

Valises magnifiques et élégantes. Style moulé, forme nouvelle, très légère, solide. Pratiques pour voyages. Assortiment de couleurs.

PRIX TRES RAISONNABLE

AUSSI VALISES

Faites en nylon imperméable tissus à épaisseurs simples ou doubles. Couleurs au choix

PRIX POUR PLAIRE A TOUS

Porte-documents

Différents styles et grandeurs, très pratique et populaire. Idéal comme cadeau. Prix à partir de $6.95

Blais & Frère ENR

CONFECTION POUR HOMMES ET ENFANTS

1484 rue Notre Dame TROIS RIVIERES

POURQUOI PAYER PLUS CHER

nous avons fait nos preuves

Cournoyer & FILS SPECIALISTES EN AMEUBLEMENT

PROFITEZ de notre vaste choix et de notre immense pouvoir d'achat et économisez

MOBILIERS DE SALON DAVENPORT 3 MORCEAUX

Solide construction à ressorts. Structure en bois franc. Tissus de bonne qualité à base caoutchouc, combiné de cuirette et matériel. Couleurs au choix.

REGULIER $209.95

$149.

N. B. Ce davenport s'obtient aussi pour le même prix recouvert de tissus seulement.

Venez voir notre choix complet parmi nos 50 modèles différents de chesterfields, davenports, sectionnels (circle) sofa-lit, à des prix variant de

$44.95 jusqu'à $549.95

MOBILIERS DE CUISINE

Chromés - 1 table - 6 chaises. Solide construction tubulaire - Chaises recouvertes de vinyl renforcies de jerseau. Table de 36" x 54" s'ouvrant jusqu'à 72 pouces. Dessus arborite, panneau intérieur se repliant très facilement. Idéal pour famille nombreuse. Rég. $229.

SPECIAL:

$169.

Venez voir notre choix complet parmi nos 36 modèles à des prix à compter de

$59.95

MOBILIERS DE CHAMBRE

4 MORCEAUX — FINI NOYER

Comprenant: 1 bureau triple, 50" avec miroir, 1 chiffonnier, 1 table de chevet, 1 lit bibliothèque 4'6", solide construction, tiroirs finis en queues d'aronde.

Régulier: $199.00

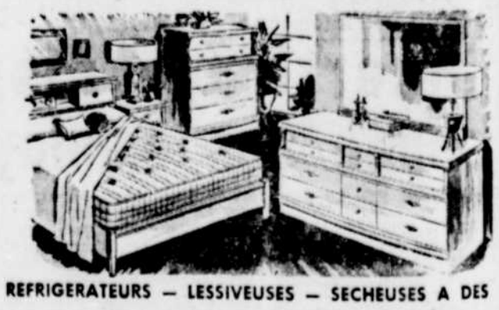
SPECIAL:

$139.00

Faites votre choix parmi nos 40 modèles différents à compter de

$109.

Ce mobilier peut être obtenu avec tête de lit régulière. Le lit s'obtient dans toutes les grandeurs désirées.



NOUS AVONS LE PLUS GRAND CHOIX EN VILLE DE POELES ELECTRIQUES OU COMBINES — REFRIGERATEURS — LESSIVEUSES — SECHEUSES A DES PRIX TOUJOURS LES PLUS BAS.

AUCUN VERSEMENT COMPTANT

Nous prenons vos meubles en échange comme paiement initial.

A. Cournoyer & FILS

SPECIALISTES EN AMEUBLEMENT ETABLIE EN 1918

Là où votre crédit est toujours bon

1554, NOTRE-DAME PRES ST-GEORGES Trois-Rivières

FUTURS MARIES

Meublez votre futur foyer à bon compte. Chez A. Cournoyer & Fils vous trouverez tous les meubles et appareils électriques que vous désirez en plus de bénéficier des plus bas prix en ville. Si désiré jusqu'à 36 mois pour payer.

Avant de magasiner, consultez

Le Nouvelliste

Vous épargnerez ainsi du temps et très souvent de l'argent.

Le Nouvelliste

TROIS-RIVIERES, JEUDI, LE 7 JUILLET 1960

Pour être mieux renseigné syntonisez

CHLN 550

la fréquence la plus fréquentée au coeur du Québec

Le président du Conseil des ports nationaux catégorique

Le port de Trois-Rivières appelé à connaître un essor considérable

Trente-deux 4-H se rendront au Lac Monroe

Lundi le 11 juillet, prochain, 32 jeunes garçons 4-H représentant 14 clubs de notre région partiront pour le camp du Lac Monroe, près de St-Jovite, où ils passeront une semaine. Ce sont des futures chefs d'équipes qui se rendront à ces campements pour apprendre la technique 4-H.

On leur donnera des cours de science naturelle, de sylviculture, de natation et de premiers soins. Ces camps sont sous la direction de M. Louis Arsenault. A leur retour, les jeunes devront se charger de transmettre leurs connaissances aux autres.

(Photo Le Nouvelliste)

LES ACTIVITES PORTUAIRES de votre ville sont appelées à augmenter considérablement d'ici quelques années, a déclaré, hier, le président du Conseil des Ports Nationaux. M. Maurice Archer au cours d'une confrence de presse qui avait lieu au bureau de M. Lorenzo St-Pierre, gérant du port des Trois-Rivières. On reconnait sur cette photo MM. St-Pierre, A.-L. Alton, Maurice Archer et C.-H. Malcolm.

Le hangar no 10 rénové au complet

Par Patrice Julien

"Les surplus enregistrés chaque année dans le port des Trois-Rivières et le rapport des six premiers mois prouvent que les activités portuaires dans votre ville sont très prospères et appelées à augmenter considérablement d'ici quelques années", a déclaré hier le président du Conseil des Ports Nationaux, M. Maurice Archer, à l'occasion de sa visite annuelle en notre ville. Il était accompagné de deux membres du Conseil, MM. C.-H. Malcolm et A.-L. Alton.

M. Archer a révélé des chiffres très intéressants pour les six premiers mois de l'année. Il a déclaré que la manutention des marchandises, depuis le mois de janvier à juin compris, avait accusé une hausse de 5,300 tonnes. Cette augmentation est attribuée à une forte hausse de l'exportation. Elle est passée de 28,800 tonnes à 35,000 tonnes.

Le président a fait cette déclaration au cours d'une conférence de presse qui avait lieu hier après-midi au bureau de M. Lorenzo St-Pierre, gérant du port des Trois-Rivières.

L'augmentation des marchandises manipulées dans notre port pour les six premiers mois de l'année est causée par cette hausse de l'exportation des marchandises canadiennes qui a été de 6,200 tonnes. La manipulation est passée de 31,000 tonnes à 36,300 tonnes. L'importation toutefois a subi une baisse de 960 tonnes de marchandises. Les principaux domaines qui ont augmenté dans l'exportation sont le papier journal, les produits chimiques et l'amiante.

Le tonnage des navires a augmenté de 27 p.c. Il est passé de 899,618 tonnes nettes pour les six premiers mois de 1959 à 1,142,308 tonnes nettes, cette année. Cette hausse est attribuée à la venue de plus en plus fréquente des gros navires et des barges géantes et la disparition progressive des navires à petits tonnages.

M. Archer a déclaré qu'il avait été question, au cours de cette rencontre avec le gérant du port, M. St-Pierre, des travaux qui s'effectuent actuellement à la nouvelle section. Il a ajouté que la section 20 serait complétée d'ici un mois et que les activités pourront s'effectuer normalement pour la première fois dès cette saison. Ac-

(Suite à la page 23)

Inventaire d'une grande utilité

Livret industriel lancé par l'Office local de publicité

par Gérald GODIN

L'Office de publicité de Trois-Rivières, dirigé par M. Irénée Rochefort, vient de publier un livret de 24 pages consacré à mieux faire connaître les composantes économiques et industrielles de la ville.

Cet inventaire sera distribué tant à l'intérieur qu'à l'extérieur de la ville et le directeur municipal de l'Office de publicité se dit dans la préface, convaincu que "cet inventaire sera d'une grande utilité pour nos industriels, nos commerçants et nos hommes d'affaires".

Cet inventaire est plutôt statistique, mais intéressera sûrement les touristes curieux. Pour ajouter vie et attrait aux différents chapitres du livret, une photo bien choisie illustre chacun d'eux.

Les chapitres sont aussi divisés: histoire, établissements industriels, situation géographique, population totale et popu-

(Suite à la page 23)

Heureuse initiative de la Société Saint-Jean-Baptiste

La région bientôt dotée d'un réseau de bibliothèques municipales et scolaires

La Société St-Jean-Baptiste régionale, dont les ramifications s'étendent grâce à ses 37 sections paroissiales à la moitié du diocèse de Trois-Rivières, entreprend une campagne en vue de doter la région d'un réseau de bibliothèques municipales et scolaires. Son but ultime est de voir chaque municipalité dotée de sa bibliothèque propre et de transformer la bibliothèque de Trois-Rivières en bibliothèque régionale.

Un comité a été formé à cette fin, qui porte le nom de Comité des bibliothèques. Il est formé de M. Conrad Boissonault, du Cap, qui le préside, de Mme Paul Tellier, présidente régionale des comités féminins de la SSJB, de M. Marcel Panneton, conservateur de la bibliothèque municipale de Trois-Rivières et du Dr Gérard Desrosiers, président de la SSJB de St-Narcisse qui voyait la semaine dernière à fonder à St-Narcisse un embryon de bibliothèque qui groupe au-delà d'une centaine de publications.

Le Comité des bibliothèques se réunissait hier soir pour la première fois, dans les locaux de la bibliothèque municipale. Les raisons d'être du comité furent expliqués, ainsi que les moyens d'action.

Quelle meilleure façon de détourner les jeunes de la mauvaise ou insipide littérature, que de leur offrir gratuitement de la bonne littérature. De plus, quelle meilleure manière de lutter pour la refrancisation que de permettre à tous de fréquenter les bons auteurs.

Le Comité entend d'abord venir en aide aux municipalités en leur expliquant en long et en large qu'ils peuvent bénéficier d'une nouvelle législation provinciale qui vient en aide aux bibliothèques scolaires et municipales. Le Comité donnera encore les moyens de bénéficier de cette législation.

Il a été dit encore que bien des municipalités étaient intéressées à offrir à leurs contribuables une bibliothèque, mais ne savait trop comment s'y prendre. Des conseils techniques seront donc donnés par le moyen du Comité à ces gens bien intentionnés à qui il ne manque que l'expérience.

(Photo Le Nouvelliste)

UNE IMPORTANTE réunion a eu lieu hier soir dans le but de doter la région dans un avenir prochain de bibliothèques municipales et scolaires. La Société Saint-Jean-Baptiste prêtera son concours à cette initiative. On reconnait sur cette photo, de gauche à droite, première rangée, Mme Conrad Boissonneault, M. Marcel Panneton, conservateur de la bibliothèque municipale, et Mme Paul Tellier. Deuxième rangée, dans le même ordre, M. Georges Meyers, secrétaire de la SSJB, le Dr Gérard Desrosiers, président de la SSJB de St-Narcisse, M. Conrad Boissonneault, président du comité, Mme Marcel Dufresne et Mlle Françoise Demers.

L'amélioration des conditions de travail étudiée

Le 32e congrès des facteurs du Canada débute aujourd'hui

L'amélioration des conditions de travail des membres de l'Association Fédérée des Facteurs du Canada sera une des principales questions qui sera étudiée au cours du 32e congrès des facteurs du Canada qui débute aujourd'hui à l'hôtel St-Maurice des Trois-Rivières.

Les délégués seront reçus par M. Lucien Martin, président de la section Trois-Rivières et S.H. le maire Laurent Paradis, ou son représentant donnera le mot de bienvenue. Les épouses des délégués profiteront du temps qu'ils seront en réunion plénière pour visiter notre ville et celle du Cap-de-la-Madeleine.

Dans un message à l'intention des congressistes, M. R.-A. Johnston, président national, a rappelé que ce congrès était non seulement le plus grand qu'ait tenu l'Association, mais aussi le plus important, selon toute apparence.

"La lutte sera longue pour une augmentation justifiée des salaires de ceux que nous représentons. A n'en pas douter, ceci est une des pires situations que nous ayons à envisager depuis nombre d'années qui pourtant ont vu bien des pierres d'achoppement jetées sur notre route. Cependant, ces difficultés, au lieu de nous décourager, nous incitent à combattre avec plus de détermination pour la cause que nous savons juste.

Il a déclaré qu'à son avis les efforts pour obtenir un salaire raisonnable pour les membres auraient été récompensés depuis longtemps, s'ils avaient eu la liberté de négocier avec leur employeur. Il se dira sans doute bien des choses sur les conventions collectives au cours de ce congrès, a continué le président. J'ajouterai seulement ceci: Ce processus a toujours bien réussi dans l'industrie privée et réussirait é-

(Suite à la page 23)

Jules Huard ira en clinique pour trente jours

Jules Huard, 22 ans, accusé du meurtre de Marguerite Vallée-Bonneville sera envoyé en clinique pour une période de trente jours, telle a été la décision de S.H. le juge Maurice Langlois à la suite du témoignage du Dr Jean Dargis, psychiatre.

Le Dr Dargis a déclaré au cours de son témoignage que Huard, qu'il a rencontré deux fois à la prison locale, se rendait parfaitement compte de la gravité de son acte.

"Je le crois atteint de maladie mentale, c'est-à-dire de tendances psycopathiques et paranoïaques définitivement présentes et particulièrement d'infantilisme remarquable." a déclaré le médecin.

Il ajouta que Huard avait fait deux stages dans une maison de santé pour troubles mentaux dus principalement à l'alcoolisme.

"En me basant sur le témoignage du psychiatre, Huard, vous serez envoyé pour une période de 30 jours sous observation dans une clinique, a déclaré le juge".

Il sera alors décidé si Huard est en mesure de subir son procès. L'infantilisme dont il est principalement atteint est cause que les actes qu'il pose ont l'importance qu'ils auraient pour un enfant. Ce qui n'explique cependant pas encore son acte.

A l'est de l'île Wayagamack

Jeune homme sauvé de la noyade par deux compagnons de travail

Un jeune homme de 17 ans, David Richardson, 1040, rue Ste-Geneviève, a vu la mort de près vers 10h.15, hier matin. En effet, n'eût été l'intervention rapide de deux de ses camarades de travail, MM. Roland Landry et François Blackburn, le jeune homme coulait à pic dans la rivière St-Maurice à l'est de l'Ile Wayagamack.

Richardson à l'emploi de la Wayagamack comme préposé au déchargement des camions de bois de pulpe entre les deux ponts, avait plongé dans la rivière afin de récupérer une chaine attachée à un panneau de bois flottant à la dérive.

Mais avant qu'il ait atteint le panneau, le courant devint si puissant que ses forces s'épuisèrent rapidement. Alors qu'il allait couler à pic, il appela au secours ses camarades de travail. Les voyant s'approcher, il récupéra assez d'énergie pour se tenir à la surface.

Il se tira de l'aventure épuisé mais sauf.

Lorsque la police arriva sur les lieux, on ramenait à terre le naufragé qui venait de prendre St-Maurice, témoin de la Mme Elzéar Desaulniers de la rue St-Maurice, témoin de la tragédie, avait alerté la police.

(Photo Le Nouvelliste)

DEUX HOMMES grenouilles ont fouillé sans succès le lit du St-Laurent hier dans l'espoir de retrouver le corps de Mlle Madeleine Bordeleau qui a plongé dans les eaux du fleuve du Laviolette mardi soir. On voit ici un des deux hommes grenouilles en train de plonger. Ce sont Marcel Morand et Dan Malone.

Pour retrouver le corps de Mlle Bordeleau

Deux hommes grenouilles fouillent sans succès le lit du St-Laurent

Les hommes grenouilles Marcel Morand et Dan Malone ont vainement fouillé le lit du fleuve pendant plus de deux heures hier après-midi dans le but de retrouver le corps de Mlle Madeleine Bordeleau qui s'est noyée en se jetant du transbordeur Laviolette mardi soir.

Il se sont mis à l'oeuvre vers 2 hres et descendirent sur la batture à la sortie du St-Maurice. Selon M. Morand, le corps avait pu en suivant le courant qui varie de 4 à 6 milles à l'heure à cet endroit, être transporté sur cette batture.

Le courant emportaient les hommes-grenouilles sur une centaine de pieds en quelques minutes. Pour rendre effectif leurs recherches, ils durent descendre le long du câble de l'ancre et s'y tenir toujours attachés.

La visibilité était presque nulle et les fouilles étaient poursuivies au moyen d'un réflecteur dans une profondeur d'environ 63 pieds. On a couvert une surface d'environ 100 pieds par 50.

On est maintenant d'avis que le corps a suivi le chenal et sera retrouvé dans les environs où furent découverts les corps de la dernière tragédie nautique.

Par ailleurs, la Sûreté municipale a poursuivi son enquête qui n'a cependant pas encore apporté d'autres détails quand au mobile qui aurait poussé la jeune fille à commettre cet acte désespéré.

A la Commission scolaire,

LUNDI LE 11, VOTONS

pour l'homme qui a fait ses preuves,

ROSARIO BLANCHET

Le comité central Rosario Blanchet a été ouvert au 47, de la rue Des Forges

téléphone: FR. 6-6525

Publiée par l'org. R. Blanchet

Electeurs Propriétaires de Trois-Rivières

Si vous voulez un représentant intéressé et compétant pour l'avenir de vos enfants

VOTEZ ROLAND LEROUX

Le 11 juillet prochain

(Comité Roland Leroux FR. 5-9112 — FR. 5-9202)

LA GRANDE

VENTE

DE BIJOUX D'ETE

COMMENCE CE MATIN

chez votre bijoutier de confiance

PAUL BELLEMARE

INC.

396 DES FORGES

BIENVENUE A TOUS

BUREAU FERME

du 8 - 21 Juillet

LA CIE TRIFLUVIENNE DE COLLECTION

Propriétaire:

Mlle Edouardina Dupont.

ABSENT

Dr. R. ST-PIERRE

cardiologue, absent jusqu'au 18 juillet.

POUR RENSEIGNEMENTS

FR 5-4939

LA PLUS MODERNE AU COEUR DU QUEBEC

IMPRIMERIE IDF DES FORGES

865 Ste-Marguerite

Trois-Rivières

FR 5-4911

ELECTEURS ET ELECTRICES

Propriétaires de Trois-Rivières

Electeurs et électrices

Pour un représentant fort travailleur, jeune et ardent; pour rajeunir un peu notre Commission Scolaire,

VOTEZ

W. A. FEX

FR 4-7847 FR 6-3301

(Publié par le comité W.A. Fex)

Si vous voulez que votre intérêt soit sauvegardé à la Commission Scolaire de Trois-Rivières

VOTEZ Gaston Fleury

Publiée par le comité G. Fleury

Le Nouvelliste

Journal quotidien publié aux Trois-Rivières par Le Nouvelliste Incorporé
FONDE LE 30 OCTOBRE 1920

TROIS-RIVIERES, 500, rue St-Georges — Téléphone: FR 6-2501
SHAWINIGAN, 622, 6e Rue — Téléphone: LE 7-1881
GRAND'MERE, 389, 6e Avenue — Téléphone: LE 8-3347
LA TUQUE, 516, rue Commerciale — Téléphone: LA 3-4547
LOUISEVILLE, 73-A, rue St-Laurent — Téléphone: CA 8-4932
NICOLET, rue Léon XIII — Téléphone: 518

AGENCES DE PRESSE : United Press International (UPI), Canadian Press, Associated Press, Reuter, Service de photo fac-simile United Press International.

La Canadian Press est seule autorisée à faire emploi pour la publication de toutes dépêches attribuées à la Canadian Press, à l'Associated Press ou à l'agence Reuter, ainsi que de toutes informations qui originent de la salle de rédaction du Nouvelliste. Tous droits de reproduction des dépêches, y compris celles de notre salle de rédaction, sont réservés.

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe Ministère des Postes, Ottawa

	1 an	6 mois	3 mois	1 mois
Coût de l'abonnement par poste rurale au Coeur du Québec, LA OU IL N'Y A PAS de livraison par camelot	6.50	3.00	2.00	1.00
Coût de l'abonnement par poste au Coeur du Québec, LA OU IL Y A livraison par camelot	15.00	8.00	4.50	2.00
Coût de l'abonnement par poste EN DEHORS du Coeur du Québec	15.00	8.00	4.50	2.00
Par dépôt et par camelot	0.05 la copie du lundi au vendredi, 0.10 " " le samedi			

TROIS-RIVIERES, JEUDI, LE 7 JUILLET 1960

Le T. H. Diefenbaker réaffirme sa foi en la nation- Charte des droits de l'homme

Le 30 juin dernier, à la veille de la Confédération, le premier ministre John Diefenbaker a réaffirmé à la TV sa foi et celle de tous ses concitoyens en "notre bien-aimé Canada".

Ce fut une grande joie pour les Canadiens de voir et d'entendre le chef de notre pays citer des strophes de notre hymne national à quelques reprises, dans son vibrant message à l'adresse du peuple canadien.

Rappelant que toute sa vie, il avait désiré "voir les Canadiens d'un océan à l'autre s'unir en un seul Canada, sans sacrifier les droits historiques des deux grandes races qui constituent le fondement même de notre pays", le Très Honorable John Diefenbaker a déclaré :

"Selon l'esprit des paroles de l'hymne "O Canada", j'aurai le privilège de me lever de mon siège à la Chambre des Communes demain (1er juillet) et de présenter un projet de Charte canadienne des droits de l'homme. Je suis convaincu que vous admettrez avec moi que le jour et l'esprit de ce jour conviendront à un tel geste. . . ."

Le premier ministre a, en maintes occasions officielles comme celle-là, reconnu de façon explicite : en premier lieu le double caractère des origines raciales du Canada, de sa culture; en second lieu, le fait français et en troisième lieu, le fait que nous ayons un hymne national : "O Canada".

Un tel endossement venant du chef de la nation doit nous réjouir comme Canadiens d'expression française et nous inciter à travailler de concert avec tous les Canadiens à l'épanouissement de l'unité canadienne.

Après avoir réaffirmé le désir des Canadiens de vivre en paix, le premier ministre a insisté sur l'importance d'être sur nos gardes, d'être, comme citoyens de ce pays, prêts à assurer notre défense, à résister à toute attaque. Il a ajouté néanmoins, soulignant l'ardent désir du peuple de vivre en paix, qu'en dépit de toutes les difficultés mondiales, l'échec des pourparlers de paix nommément, l'hon. Howard Green, secrétaire aux Affaires Extérieures, qui fut un chef de file de la croisade en faveur du désarmement, poursuivra sa tâche dans ce domaine.

Comme pendant au projet de Charte canadienne des droits de l'homme, M. Diefenbaker a ajouté: "Nous devons veiller à l'intérieur de nos propres frontières à la défense des droits de l'homme et des libertés fondamentales, qui constituent notre fier héritage. L'expérience de plusieurs pays, dont les citoyens ont cherché asile chez nous depuis quelques années, et notre propre expérience, démontrent clairement que nous ne pouvons pas prendre pour acquit le maintient automatique de ces droits et de ces libertés."

Plus loin M. Diefenbaker a déclaré : "C'est depuis mon temps de collège que j'ai la conviction personnelle que nous devrions avoir une Charte canadienne des droits de l'homme. Ma satisfaction sera grande si le Parlement du Canada, dans sa sagesse, adopte ce projet de loi et l'intègre à nos statuts."

M. Diefenbaker a conclu avec la promesse qu'il serait favorable à toute mesure susceptible d'accroître l'efficacité de la Charte des droits de l'homme, si l'on en vient à une entente avec toutes les provinces. Toutes les recommandations venant des provinces seront favorablement accueillies.

Avec le premier ministre, nous croyons sincèrement que le 1er juillet 1960 appartiendra à l'histoire surtout si ce projet de loi est enfin adopté.

Pour notre part, nous en garderons un bon souvenir, puisqu'il nous a été donné d'entendre le chef de la nation proclamer sa conviction que l'unité canadienne repose essentiellement sur la reconnaissance des droits historiques et constitutionnels des deux grandes races, l'acceptation de notre double culture, le respect de l'autonomie des provinces et en dernier lieu l'admission officielle que nous avons un hymne national bien à nous : "O Canada". Il ne nous reste plus qu'à souhaiter, qu'en plus d'une Charte des droits de l'homme, le peuple canadien obtienne bientôt son drapeau distinctif.

Décision très grave à prendre

Au début du siècle et longtemps avant, la bataille politique, en Angleterre, se faisait entre libéraux et conservateurs. A ce moment-là, non seulement le suffrage féminin était encore à venir, mais une minorité seulement des hommes votait. Peu à peu, les cadres électoraux s'élargirent et de nouvelles catégories de votants, presque tous du monde des travailleurs, apparurent.

Le parti libéral n'offrait pas un programme assez radical pour se les rallier. Aussi un nouveau parti—celui des travaillistes—fit son apparition. Quelques années lui suffirent pour rejeter le parti libéral au second plan et devenir lui-même le véritable adversaire du parti conservateur. Les libéraux, coincés entre les travaillistes et les conservateurs, virent leur représentation parlementaire tomber à quelques unités. Le système électoral anglais élimine dans la pratique tout troisième parti.

Le parti libéral commande encore tout de même la confiance de plus de deux millions de votants. Aux dernières élections générales, il a doublé le nombre de ses suffrages. Surtout aux dépens des travaillistes. Au cours des dernières années, il a conclu des accords locaux avec les conservateurs pour faire échec aux travaillistes. Mais est-ce que le vent ne soufflerait pas aujourd'hui dans ses voiles et ne serait-il pas de son intérêt de faire cavalier seul ? Le parti travailliste est profondément divisé, une minorité radicale et une majorité de modérés. Ceux-ci ne seraient-ils pas prêts à s'unir aux libéraux ? Mais pour que cela devienne possible, il faudra d'abord au parti libéral rompre ses accords avec les conservateurs et ne point hésiter à leur livrer bataille dans toutes les circonscriptions ?

Toute l'histoire politique de la Grande-Bretagne témoigne du profond désir du peuple anglais d'avoir à sa tête un gouvernement majoritaire. Il a une sorte de phobie du gouvernement de coalition. Si parfois le scrutin lui en donne un, il se reprend aux élections qui suivent et s'en redonne un majoritaire, capable de poursuivre une politique ferme et énergique. Où en est-il actuellement ? C'est ce que tentent de déterminer les chefs de la minorité libérale.

Plus de prudence au volant . . .

Ce 4 juillet réchauffe notre fierté civique

L'initiative et le patriotisme de quelques-uns a fait boule de neige une fois de plus aux Trois-Rivières, comme en témoigne le succès de la célébration populaire du quatre juillet, 326e anniversaire de notre ville. Encore une fois la population de chez nous a démontré que lorsque l'on fait appel à sa fierté trifluvienne, elle peut braver tous les obstacles, et la mauvaise température même, pour manifester avec coeur son enthousiasme et clamer sa joie de vivre.

Félicitons ici le Dr Conrad Godin, président de la Commission des Ecoles Catholiques, mais surtout grand animateur, habile organisateur de fêtes publiques, amant passionné de Trois-Rivières et de sa petite histoire. L'esprit trifluvien, la ferveur des jeunes, de l'heureuse époque du troisième centenaire de la cité du Sieur de Laviolette, se ranime chaque fois que l'on veut bien s'en donner la peine et attiser la flamme du souvenir.

L'Ordre de Bon Temps a sa large part de mérite dans tout cela. Grâce à ses membres, des bout-en-train, on danse sur la place Pierre-Boucher, la musique de folklore est à l'honneur.

Cette année, l'annonce de la célébration du 4 juillet, a de nouveau rallié les suffrages populaires, les groupements ont offert leur collaboration, et cela gratuitement; certains corps organisés ont même fait savoir leur surprise de n'avoir pas été invités officiellement à participer à la fête.

Soulignons de nouveau la coïncidence de notre fête trifluvienne du 4 juillet avec celle de l'indépendance des USA. Avec le début de juillet, c'est la grande période des vacances pour nos voisins du sud, c'est l'époque des grands voyages en automobile. Les Américains visitent la province de Québec, ils passent ou séjournent à Trois-Rivières durant quelques heures. Quelle n'est pas leur étonnement, pour ne pas dire leur enchantement, de se trouver dans une ville française où l'on danse sur la place publique, où l'on sait bien s'amuser et commémorer l'anniversaire de sa fondation. Combien de fois n'a-t-on pas vu les touristes se mêler à la foule joyeuse chez nous en de telles occasions. Ces visiteurs repartent en emportant un agréable souvenir. Ils sont fiers de dire combien ils ont aimé leur bref séjour en terre trifluvienne.

Holocauste de vies sur nos routes

La route a été extrêmement meurtrière en fin de semaine. Le nombre de ses victimes dépasse les prévisions du Conseil canadien de sécurité routière.

Si le nombre des accidents est relativement peu élevé en fonction du nombre accru d'automobiles sur nos routes, il demeure que nous avons pleinement le droit de nous inquiéter du nombre des victimes.

Ce qu'il y a d'inquiétant, ce sont les conditions dans lesquelles sont survenus ces accidents mortels.

M. Arch Bryce, directeur de l'exécutif du Conseil canadien de sécurité routière, affirme que "quatre-vingt-dix pour cent des tragédies mortelles de la route en fin de la semaine de la fête de la Confédération n'avaient aucune raison de se produire." "Ce qui confère un caractère tragique à cet holocauste de la route, c'est de savoir que quatre-vingt-dix pour cent de ces morts étaient évitables, qu'elles ont été causées par quelqu'un faisant ce qu'il savait ne pas devoir faire." "L'Etat et les constructeurs de routes et les fabricants de voitures n'épargnent rien pour rendre d'année en année routes et véhicules plus sûrs et l'on prend toutes les précautions imaginables pour enseigner aux piétons et aux automobilistes à se protéger en ce domaine de la circulation routière, mais piétons et automobilistes ignorent les avertissements, les mise en garde, les conseils, les moyens de protection qui, si on avait voulu en tenir compte, aurait réduit de façon très radicale le nombre des victimes de la route en fin de semaine."

Franchement, c'est toujours à recommencer. Les résultats sont si piètres que ceux qui se dévouent à la tâche de la sécurité routière en sont rendus à se demander s'ils ne luttent pas en vain. L'Etat et les ligues de sécurité routière ont certes réussi à empêcher que la route soit encore plus meurtrière, mais il est certain qu'on n'atteindra le but visé que le jour où la population entière consentira à coopérer.

Il demeure toujours difficile d'empêcher un homme de se suicider et d'assassiner ceux qui utilisent la route en courant sottement vers la mort.

Lettres ouvertes

Le son de cloche de nos lecteurs

Notre pauvre parc Pie XII

Trois-Rivières
1er Juillet 1960.

Monsieur le Rédacteur,
Le Nouvelliste,
Trois-Rivières.

Je vous remercie tout d'abord de l'occasion que vous donnez à vos lecteurs d'exprimer leurs opinions sur différentes questions, spécialement sur celle dont je voudrais attirer l'attention des intéressés.

Remarquez que je ne voudrais blesser personne par mes propos, mais j'exprime ici l'opinion que m'a laissé une récente visite. J'ai été dégoûté de la malpropreté qui existe et qui n'est certes par digne de la réputation que notre Parc Pie XII s'est créé ces dernières années. Il existe, je crois, un laisser-aller déplorable dans plusieurs domaines. Pas surprenant que les gens de chez nous se posent des questions qui pourraient embarrasser certaines autorités si elles avaient à y répondre. Mais pourquoi à ce temps-ci de l'année, alors que la température favorise les pique-niques pour nos familles et les promenades vers les endroits où respire le repos, pourquoi existe-t-il un tel état lamentable ? Il faut s'y rendre pour constater la malpropreté des jardins, et surtout des toilettes. Imaginez, c'est là que l'on a commémoré notre belle Fête-Dieu! Pour m'expliquer, je n'ai vu aucun panier à déchets, des bancs à la renverse, des tables malpropres. "le pluriel ici est un peu exagéré car elles se font rares"; des toilettes où il faudrait marcher dans les airs pour ne pas . . .. et enfin je n'ai vu aucun préposé à l'entretien. La population attend mieux que cela des autorités. Vous manque-t-il des sources de revenus plus grandes que vous n'en possédez maintenant? Si oui! demandez-les, nous serons là pour vous appuyer. Il ne suffit qu'une visite chez nos amis de Shawinigan pour constater la différence de climat qui entoure par exemple le Parc de l'Avenue Broadway. C'est le temps que ça change. Le souci de la chose publique doit tous nous animer. Après que les responsables auront accompli leur tâche, il appartiendra à nous de les en féliciter et de les aider.

Signé: Un Trifluvien

M. Ernest Bushnell revient dans le monde des affaires

OTTAWA (PC) — M. Ernest L. Bushnell, l'homme qui se retirait de Radio-Canada il y a six mois abandonnant un traitement annuel de $16,000, est revenu dans le monde des affaires.

La nouvelle compagnie dont il est le président a été choisie hier par le Bureau des gouverneurs de la radiodiffusion parmi quatre autres entreprises qui sollicitaient un permis pour l'opération d'un nouveau poste de télévision à Ottawa.

A cette même occasion, le Bureau des gouverneurs a accordé un permis à CJCH Limited pour l'opération d'un nouveau poste de télévision à Halifax; le gérant de cette compagnie est M. Finlay MacDonald, âgé de 37 ans, et ancien président de l'Association canadienne des microphonistes.

De son côté, M. Bushnell, qui est âgé de 59 ans, démissionnait de la vice-présidence de la Société Radio-Canada le 31 décembre 1959. Il sera vérant-général de l'entreprise d'Ottawa, pour entrer en concurrence avec les réseaux français et anglais de la Société dans la capitale canadienne.

Vétéran des postes de radio, il n'est pas étranger à la télévision. Il a été au service de l'entreprise publique durant 27 ans, où il a été en majeure partie directeur des programmes.

Un créateur

On reconnait en M. Bushnell le créateur de la production de Radio-Canada, telle qu'elle est présentée aujourd'hui, spécialement sur les ondes radiophoniques.

Homme posé mais de caractère, il devait glisser dans la soupe chaude parlementaire il y a environ un an lorsque, remplaçant le président de la Société, M. J.-Alphonse Ouimet, retenu à ce moment par la maladie, il devint le principal témoin à l'enquête royale d'un comité spécial, pour répondre à des accusations d'influence politique sur les ondes de la société d'état.

Peu de temps après, alors que sa démission était imminente, il déclara à un journaliste:

"Quelque soit le succès que j'ai pu obtenir dans cette affaire, il est dû, je crois, au fait que mon esprit ait toujours été occupé par des sujets touchant le monde du spectacle. Je connais ce qui plait à un auditoire, et j'ai eu cet avantage d'être entouré de collaborateurs plus brillants que moi".

La compagnie E.L. Bushnell Television Limited est financée par des intérêts britanniques, canadiens et américains. L'entreprise compte 37 actionnaires, dont le contrôle reste à des citoyens d'Ottawa et les politiques déterminées par le vote.

Les impressions du Père Béland sur la Papouasie

Le R.P. Jean-Claude Béland, fils de M. et Mme Victor Béland, de Sainte-Thècle, a fait tenir à l'intention de ses parents et amis une lettre dans laquelle il donne ses premières impressions de la Papouasie où il se dévoue depuis quelque temps à l'évangélisation des infidèles. Nos lecteurs trouveront sans doute intérêt à lire ses commentaires que nous reproduisons ci-dessous:

"Ma santé est bonne. Il y a déjà deux semaines, j'ai fait mon premier voyage de patrouille avec le Père Gervain et cinq de nos Papous. Je suis allé à environ dix milles d'ici à travers bois et marécages, au village de Kawock afin de voir le site pour un futur établissement, principalement un jardin d'enfance. Ce petit voyage fut pour moi d'une grande expérience. J'ai vu et goûté à mon goût ce que c'est que patauger dans la boue et marcher environ un mille avec de l'eau à la ceinture. Nous avons bien nos bottes mais elles ne servent alors que pour préserver nos pieds contre les arbres qui barrent la route. Par ailleurs, j'ai appris que nos papous sont des êtres charmants, dévoués, résistants et surtout habiles dans la forêt. Vous auriez dû les voir marcher sur des billots au-dessus des petites rivières que nous avions à traverser. A un endroit, ils ont traversé sur un petit billot de six pouces de diamètre avec leur sac au dos et un billot sur l'épaule. Le billot sur lequel ils marchaient était inondé au point où ils avaient de l'eau jusqu'aux genoux. Vous pouvez vous imaginer que j'avais besoin d'eux pour passer sur ce billot par après. En somme, malgré ces inconvénients, nous avons fait un très beau voyage. Ce dont j'ai souffert le plus, c'est de la soif; ça ne m'a pas trop fatigué cependant.

De ce temps-ci, comme ouvrage, je fais de la menuiserie. Le bois par ici est très beau, gros aussi par exemple. Nous avons sorti d'une seule bille vingt-cinq morceaux deux par quatre. En tout l'arbre nous a donné cent cinquante deux par quatre de dix pieds et sans noeud. Le plus long de tout est de scier ce bois à la main. Il y a de la gazoline, mais pas de moteur. Ce bois ressemble au chêne si les moyens de

(Suite à la page 23)

La tradition orale d'Odanak

300 ans d'histoire

Nous célébrons aujourd'hui, l'histoire de ce village que nous appelons Odanak, mais actuellement, le nom Odanak n'a pas une très longue histoire. Notre village porte ce nom depuis seulement 1917. Lorsqu'on installa un bureau de poste ici, il fallut choisir un nom qui ne fut pas encore employé. Alors, les Indiens eux-mêmes décidèrent de lui en trouver un: Celui d'Odanak. Aussi quand ils étaient en dehors de leur village, ils employaient ce nom en parlant de leur propre village. En réponse à ces questions telles que: "D'où venez-vous?" ou encore "Où allez-vous?", ils répondaient: "Odanak", qui voulait dire, "Du village" ou "De chez nous". Mais les Indiens étaient là bien avant que le village porte un nom.

Le vrai nom indien aurait certainement "causé des maux de tête aux autorités de la poste. Parce que c'était dans leur langage: "Arsigontegok". Les Indiens, eux, n'avaient aucune difficulté à prononcer ce mot, mais les autres . . .! Ils le marmonnaient joyeusement, avec satisfaction. Ce mot fut tiré du nom de la rivière appelée Arsigontegw, et sur laquelle le village fut bâti. Autrement dit, l'homme blanc, qui appela la rivière—"St-François", donna aussi le nom de St-François au village. Alors, en parlant de la rivière St-François, par laquelle ils voyageaient d'ailleurs, l'Indien et l'homme blanc pensaient en même temps à la réserve. La rivière était, en effet, le trajet le plus employé et par l'Indien, et par l'homme blanc. D'ailleurs, cette rivière joua un rôle vital dans l'histoire de la tribu.

Au tout début, les premiers habitants indiens, se réfugiant vers cette région avant l'arrivée de la colonisation des blancs, amarrèrent leurs canots près de la rivière. La tradition, appuyée par des documents dignes de foi, affirment que les premiers habitants indiens s'établirent ici vers l'an 1660. Ils faisaient partie de la tribu des Sokokis. Nous avons même retrouvé un certificat de baptême d'une petite fille indienne faisant partie de la tribu des Sokokis. Et ce certificat datait de l'an 1658. Plus tard, plusieurs autres tribus, venues de la Nouvelle-Angleterre s'établirent. Ce sont: les Canibas, Norridgewokes, Arosaguntcooks, Pocumtucks, Pequakets, Coossucks, Penacooks, et les Missisquois; mais tous parlaient la langue des Abénakis et même, ils étaient parents avec eux par race et par culture.

Les Français du Canada les reçurent à bras ouverts et bientôt, ils devinrent alliés dans la lutte pour le continent.

Pressés par une juste revanche contre tous ceux qui attaquent leur vieille contrée, et encouragés aussi par les Français, les Indiens de St-François se glissèrent tour à tour afin d'attaquer des établissements venus empiéter sur leurs terrains de chasse. Mais la revanche marcha des deux côtés. A l'hiver 1759, les "Rogers" et leurs hommes traversèrent la rivière afin d'attaquer par surprise près du village. Bientôt, le petit établissement ne fut que cendres et fumée, puis l'église fut pillée de ses trésors et brûlée jusqu'au sol. Ces jours furent des plus tristes et des plus sombres pour les Indiens de St-François. Pour les blancs victorieux et les rouges, victimes, celà semblait la fin. Quelques-uns se demandèrent alors si la plupart des survivants indiens faisant partie de la bande des "Rogers", n'avaient pas déjà abandonné, laissant les bords de la rivière, qu'ils aimaient tant, et cherchant un endroit plus favorable pour y vivre, plus loin encore que le nord. Mais le noble conseil avait tout prévu et encouragea les hommes à ne pas désespérer. Et bientôt, la petite colonie se remit à vivre de nouveau. En dépit de la gloire des "Rogers" qui disaient: "Voici la fin de St-François", vous voyez que nous sommes encore ici, et parmi nous. Il y a même des descendants de ceux que nous avions faits catifs parmi les blancs.

Malgré la terreur apportée par les "Rogers", notre petit village se devait d'avoir son charme et ses attractions. D'ailleurs, comment expliquer l'attachement qu'ont les captifs blancs pour le village et la façon dont nous vivons, et comment expliquer aussi leur refus de retourner dans leur propre contrée quand l'occasion se présente? Par exemple, Samuel Gill, un captif blanc, resta pour se marier ici, et laissa parmi nous plusieurs de ses descendants; quelques-uns même, parmi ses descendants furent chefs de la tribu.

Un autre descendant d'un captif blanc était Matthew Stanley Quay sénateur de la Pennsylvanie, et qui était fier d'hériter des Abénakis, tellement qu'il est même déjà apparu une fois dans la Chambre du Sénat en costume indien, pour, paraît-il, se vanter d'avoir du sang indien dans les veines. Et au moment où l'église fut détruite de nouveau par le feu, en juillet 1900, le sénateur Quay contribua largement à la construction de la nouvelle église. Vous pouvez d'ailleurs voir une plaque qui est dans la chapelle, honorant le geste généreux de M. Quay.

Si j'en juge par le nombre de personnes venues célébrer le troisième centenaire de leur village, je crois que nous avons plus d'amis que d'ennemis et peut-être même survivrons-nous encore longtemps. Nous remercions spécialement tous ceux qui sont venus de très loin assister à la cérémonie. Nous aimerions bien nous réunir de nouveau dans un siècle mais comme quelques-uns d'entre nous ne pourront certainement pas assister à la réunion en 2060, peut-être alors pourrons-nous faire célébration avant ça et faire de notre village, un rendez-vous annuel!

Ce que vous devriez savoir sur le cancer

Est-il contagieux? Héréditaire? Quels sont les symptômes à surveiller? Que peut-on espérer des nouvelles formes de radiations? La médecine arrive-t-elle en vue d'une solution? SÉLECTION du Reader's Digest de juillet vous apporte des réponses autorisées aux questions le plus souvent posées sur ce redoutable fléau. Achetez Sélection dès aujourd'hui!

GASTON FLEURY
C. L. U.
Gérant d'unité
90 St-Martin
Louiseville
Tél.: FR. 5-1686

TOUS GENRES d'Assurance

- Fonds de sécurité
- Assurance hypothécaire
- Vie priviligiée pour hommes d'affaires et professionnels
- Assurance commerciale
- Fonds de pension
- Assurance groupe, vie, accident et maladie
- Analyse de succession

SUN LIFE DU CANADA

Bourse de Montréal

Cours du 6 juillet 1960

Fournis par Credit Anglo-Français

Abitibi	1000	38⅞	38½	38⅞	Hom O B	100	743			Conwest	1066	330			Willroy	850	117	116	117
Algoma	585	31	30¾		How Smit	200	36			Coprand	1639	120	118		Yale Lea	800	15		
Alumin	1153	30⅝	30⅜	30½	How Sm P	50	40½			Coulee	800	28½			Yk Bear	2300	92	90	92
Argus Cr	377	27			Huds Bay	120	44¾			Cowich	1600	25	24	25	Young H	2200	79	78	79
Asbestos	95	22⅝	22½	22⅝	Imp Oil	535	31½	31¼	31⅜	Craigmt	900	540	535	540	Zenmac	1000	18		
Atlas Steel	5	20Z			Imp Toba	255	11⅞			Daering	8500	11	10	11			CURB		
B-G 5½ p	500	18			Ind Acce	880	38¼	38	38¼	D'Aragon	1100	23			Bulolo	300	450	440	
Bathur B	920	37	36⅞		Int Nick	900	54⅜	54⅜		D Cour	11000	9½	8		Pend Ore	400	250		
Bell Tel	1567	45¼	45		Int Utilit	325	34¼	33⅝	34¼	Deer Ho	8500	23	22				PETROLES		
Bow 5 pr	150	45½			Int Pi L	325	53¾	53½	53⅝	D'Eldona	3500	7	6½	7	Acm Gas	1000	14		
Bow MerP	65	49			Iroq G P	200	13½	13¼	13½	Denison	4578	950	900	925	Anchor	2400	10	8	10
Braz Trc	774	385	380	385	Jamaica	200	29			Dunalda	5500	6	5½	6	Bell SA	2000	525	510	525
Br Am O	1055	26¾	26¼		Labatt	120	27¾	27¼	27⅜	E Amphi	2000	5½			Britalta	900	210		
BC El 5 P	25	47½			Loeb	100	7			East Ma	3200	138			Calalta	2000	39		
BC Es½p	200	52			Macmil, B	460	14⅞			East Su	3310	180	160		Cal Ed	940	16¼	15⅞	
BC Fores	300	11			Mas.-Fer	1105	9			Elder	2900	108	105	108	Calvert	1300	48		
BC Pow	1655	31½	31	31⅜	M-P 5½p	110	100			Eureka	5520	22½	22		C Oil Ld	3200	110		
Brown Cr	300	15			Mitchel A	125	11⅜			Faicon	575	32	31⅞	32	CS Oil w	750	22		
Calg Pow	525	20	19⅞	20	Molson A	100	26¼			Faraday	1230	70			CS Pete	500	279		
Can Cem	300	26¼			Molson B	145	24½			Fatima	3000	43	41	42	C Chieft	750	73		
Can Cem P	7	26			Mont Loc	200	15			Frobishe	4425	180			Cdn Dev	7390	230	225	227
Can Iron	75	15½			Mont Trus	25	42½			Geco Mi	1076	17¼	17V	17¼	C Ex Gs	4850	165	158	165
Can Malt	100	53			Nat St C	100	12½	12⅛	12½	Genex	3000	10	9	10	C Husky	4696	490	470	480
Can Mal P	25	23½			Noranda	241	37½	37¼	37½	Giant Yk	600	885	870	885	C Hus wt	800	199		
Can Stea	125	42½	42¼	42½	Nov-Sc L P	13	13¾			Grandue	375	39	38¼	39	C Super	100	830		
Can Avia	285	20½			Pac Pet	1300	905	865	905	Gunnar	4650	715	700		Cen Del	6625	485	440	470
Cdn Bre	2015	37½	36¾	37½	Pag Hers	425	23	22¾	23	Gun wts	6000	5	4½	5	Char Oil	600	70		
Cdn B A A	30	37½	36¾	37½	Power Cr	125	44¼	44¼	44¼	Headway	3900	29	28		Com Pete	800	223		
Cdn Bron	225	21			Price Br	365	40¼	39	40¼	Hollinger	275	22¼			C Drago	5000	20	28	
Cdn Cela	225	20			Qu Na G	1020	7½	7¼		Hoyle	600	360	350		C Mc Mc	430	190	188	190
Cdn Husk	100	475			Queb Powe	31	36			Huds Bay	130	44¾	44¼	44½	C Wes P	100	300		
Cdn Hydr	50	10			Reitman A	42	16			Hydr Ex	1500	26			Dev Pal	3200	61	60	
Cdn Inds	115	13			A v Roe	981	475	465	470	Int Nic	1268	54⅞	54¼	54¾	Dom Pet	250	650	640	650
Cd I P P	1000	42½			Rolland B	15	40			Iron Bay	800	245	240		Duvex	3000	5		
Cdn Oil	5	19½			Royalite	200	685			Iso	20500	48	46	48	Dynamc	21500	52	43	48
C P R	270	24			StLaw Cr	250	17¾	17½	17⅝	J Waite	3000	32	30		Fargo	1200	290		
Cdn Pe P	134	9¾			Sh W P	2070	26¼	26		Jacobus	3500	115	109	115	Fr Pet p	350	410		
Con M S	275	17¾	17½		SWP 4 p	45	40			Jellicoe	4000	9	8½		Hm O A	1985	830	805	820
Dist Sea	315	28½	28¾	28½	Sicard	25	6¼			Jonsmith	1500	10	9½	10	Hm O B	3020	800	770	800
Dom Brid	275	16¾			Southam	20	26¾			Ker Add	2330	11¾	11¼	11⅝	H B O G	2556	940	825	940
Dom Foun	415	39			St of C	3100	68	67½	68	Kil C w	3100	31	27½		Jum Pnd	1000	15		
Dom Stor	75	55	54¾	55	Steinb A	300	18¾	18¼	18¾	Kir Min	1080	22½	22	22½	Medaj	3080	150	146	150
Dom Steel	125	39¾			Texaco Cn	50	50¾			Kopan	1250	23	22		Midcon	3300	36	35	35½
Dom Tar	825	13½	13¾		Tr C P L	345	17¾	17¾		Labrador	160	17¾			Mill Cit	2000	18	17	
Dom Text	700	9¾			United St	250	6¼	6		L Dufau	8600	49	43	47	N Cont	900	20		
Donohue	175	14½			Wal G W	1765	36⅝	36¼	36Z	L Shore	30	320			NC Oils	200	195		
Dupont	142	21			Webb Kn	200	270			La Lux	100	325			NCO wts	800	43	40½	43
Fam Play	580	22	21¾							Langis	3600	55	53	55	Northld	500	12		
Foundation	25	9V								Lat A	267	100	129	120	127	Okalta	500	34		
Fraser	210	25¼	25¼		**BANQUES**					Leitch	1500	140	137		Pac Pet	4633	910	860	910
Fr Pet P	105	400			Canad Nat	20	51½			LL Lac	500	169			Phillips	2000	56		
Frost A	100	14¼			Commerce	205	52¾	52½		Lorado	13200	39	36	39	Place	1500	52	51	52
Gatineau	1305	35½	35¼	35½	Montréal	435	53	52¾		Lor wts	1150	5½	5		Ponder	11000	50	48	50
Gr Lak P	150	39	38½	39	Neva-Sco	1012	58	57½	58	Lyndhst	5500	11	10	11	Prov G	12430	184	178	180
Hom O A	325	815			Provincial	100	34½			Macfie	11000	5	4½		Ranger	750	100		
					Royale	1319	66½	66	66¼	MacLeod	4900	110	105	10	Reef Exp	300	3½		
										Madsen	2800	268	263		Rocky P	1133	5½		
										Malartic	500	80			Sapphire	3000	47½	47	
										Maritime	5200	82	80	82	Secur Fr	300	375		
										Martin	18100	35½	33	34	Spooner	23500	11½	11	
										Mattagam	400	500			Stanwell	3966	37	35	37
										McIntyre	680	22½	22		Tidal	3500	45		
										McWat	2000	30			Trans Cn	533	45		
										Merrill	3500	62	60		Triad Oil	550	240	225	240
										Midrim	2500	50			U Can v	1800	81		
										M Wrigh	1700	81	80		Un Oils	19400	112	108	112
										Multi-M	2000	28			W Cd og	2000	107	106	107
										Murr M	16200	58	56	57	W C ogw	1600	38		
										New Ath	4667	35	31	35	Wsburne	2100	52		
										New Bid	500	6			Wstates	1100	118	113	
										New Cal	1600	33			W Decal	4800	82	79	83
										New De	12000	10			W Naco	2000	25		
										N Dicke	1000	258	255				BANQUES		
										N Goldv	2000	4½			Montréal	341	53	52¼	52½
										N Harri	4050	8½	7½	8	Nova-Sco	1234	58	57½	58
										New Hos	4700	78	74		Commerce	476	52½	52½	
										New Jas	900	6			Imperial	845	60	59	59½
										N Kelor	5500	12	11		Tor-Dom	375	52¾		
										Newlund	9200	13	11½				INDUSTRIELLES		
										N Myl	111500	73	66	72	Alumin	2246	30½	30¼	30½
										Nick MS	1971	32	29½		Anglo Nf	500	6¼	6¼	6¼
										Noranda	940	37¾	37¼	37¾	C Brew	1440	37½	36¾	37
										Norbeau	2300	34	33		Inland	740	420		
										Normetal	1676	295	290		Simpsons	566	28	27¾	
										Norpax	900	9			Stedman	25	32		
										Norsync	4000	5½	5		Walkers	1395	36¾	36¼	36¼
										N Colds	3775	92	88	92	Weston B	115	36		
										Northgat	1366	33			Ventes totales				1,688,000
										N Goldc	1500	21				Les vedettes Industrielles			
										O'Leary	1500	10½	10	10½	Crea Tel	7270	13¾	13¼	
										Opemiska	650	645	640	645	BA Oil	4498	26¾	26¼	
										Orchan	9400	111	109	110	Mas-Fer	3480	9	8¾	
										Pardee	2062	15			Fam Pla	3295	22¼	21¾	
										Pat wts	1000	22			Imp Oil	2964	31½	31¼	
										Pato	500	240					PETROLES		
										Paymast	2200	16½			Spooner	23500	11½	11	
										Peerless	2100	17	15½	17	Dynamc	21500	52	43	48
										Pick Cr	3450	65	63		Un Oils	19400	112	108	112
										Pitch-Or	1000	4			Yan Cn	13500	3		
										Portage	5000	36			Prov G	12430	184	178	180
										Preston	600	410	405	410			MINES		
										Purdex	1000	4			Lat A	267	100	129	120	127
										Que Asco	500	8			N Myl	111	500	73	66	72
										Que Chi	1100	18	17		Bidcop	41	700	12½	9½	12
										Que Cop	4000	10			C Halli	39	100	51	48	51
										Que Lith	100	236			C Marb	36	700	57	54	56
										Que Man	100	8					FONDS MUTUELS		
										Q Metal	2100	61					Presse Canadienne		
										Quemont	100	850			All Cdn Com			6.25	6.83
										Radiore	2500	50	49½		All Cdn Div			4.90	5.33
										Rayrock	4950	47½	46½		American Growth			7.92	8.61
										Realm	1233	22			Beaubran			27.08	29.40
										Rexspar	7000	27	26	27	Canadian Investmen			8.45	9.27
										Rix Ath	4000	17			Canafund			33.53	35.21
										Rockwin	3000	16½	16		Champion Mutual			5.23	5.74
										San Ant	5322	94			Commonwealt Inter			7.82	8.59
										Sheep Cr	500	95			Corporate Investors			8.45	9.23
										Sherritt	998	285	280	284	Dividend Shares			2.86	3.14
										Sigma	500	310	305	310	Dominion Equity			14.30	14.61
										Stanleig	5345	46¼	46	45½	First Oil and Gas			3.20	3.50
										Stan wt	1360	3½			Fond Collectif A			5.05	5.49
										Starratt	2000	4			Fond Collectif B			5.32	5.68
										Steep R	4245	785	770	785	Fond Collectif C			4.97	5.40
										Sullivan	700	155			Group Inc			3.36	3.67
										Sunburs	36150	31	29	31	Grouped Inc Accum			5.04	5.51
										Sylvanit	1800	79			Group Selectif A			5.00	5.45
										Taureanis	400	42			Growth Oil and Gas			5.90	6.20
										Taur vt	1000	40			Investors Growth F			5.68	6.14
										Teck-H	970	158	155	157	Investors Mutual			10.74	11.61
										Temag	1800	180	175	180	Keystone			13.19	14.27
										Territor	8000	19			Leverage Fund			6.23	6.85
										Thom L	3700	75	70		Mutual Accum Fund			6.83	7.46
										Tombill	2500	37	35	37	Mutual Income Fnd			4.46	4.87
										Torbit	1500	26			North Amer Fd of C			7.99	8.62
										Ult-Shaw	1000	7			Radisson			4.08	4.48
										U Asbest	400	420			Save and Invest			4.83	5.28
										Un Keno	100	590			Superv Amer Fund			7.00	7.07
										Un Fo t	5000	22½			Superv Exec 55			36.95	
										Upp Can	3000	95	93		Superv Exec 56			30.29	
										Ventures	798	23¾	23⅜	23¾	Superv Exec 57			5.19	
										Vespar	1500	27	25	27	Superv Exec 58			5.47	5.83
										Violam	2600	125	124	125	Superv Grokth Fud			1.52	1.54
										Waite Am	665	625	615		Superv Income Fud			3.81	3.85
										W Sur I	4500	15	14		Tv Electronic			8.22	8.96
															Timed Investmen Fd			5.30	5.72
															United Accumulativ			13.65	14.83

Bourse Canadienne

Cours du 6 juillet 1960

Fournis par Credit Anglo-Français

	INDUSTRIELS				New WA	5000	17				**MINES**				Camp RL	200	11	10¾	11
Anglo Nf	400	6¼		6¼	NA R M	3100	55	52	55	Abacus	8600	27	22½	25	C Tungst	100	161		
Blue Bonn	20	7½			Opem Ex	1000	9			Acad Ur	2000	6			Cdn Ast	1000	4½		
Can D Sr	407	15¾	15½		Paudash	2000	18	17	18	Advocate	2125	355	345	355	C Dyno	11050	47	43	47
Cdn Marc	100	5			Queb Cob	500	335	325	335	Agnico	1865	67	66		C Malar	4000	42	41	
Cons Pap	825	40⅝	39¾	40⅜	Queb Oil	3500	2			Akaitcho	500	37½			C N In	13300	16½	16	16½
Cons Gas	100	39¾			Roberval	700	26			Am-Lard	1000	20			Candore	2300	10		
Dom Engee	80	15¼	15		StLaw Rv	300	545	535	545	Am Neph	1000	41	40		Can-Erin	3300	84	81	82
Dom Oilcl	10	32			South D	3000	18	17	18	Ancon	3599	42			Captain	132	12	11¾	
Fleet Mf	300	49			Titan	21300	14	12½		Ang Rou	8500	16	14	16	Cayzor	2000	24	21	
Loblaw A	25	28			Trebor	70	70			Ansil	10000	9	8½		Chester	14500	33	31½	33
Melcher P	87	12	11½	11¾	Vangua	23800	35	21	31	A Arcad	500	34			Chib Ja	1300	26		
Moore	210	47¾	47½	47¾	**RESUME DE LA JOURNEE**					All C Cp	200	140			Chib-Kay	6000	12	11	12
Sh Save	1200	8¼	8	8¼	Stocks transigés				204	Aumach	19900	8	8½	8	Chib M	1000	50		
Tr Fin A	195	37¾			Avances				58	Aumaque	8500	6½			Chimo	700	45		
Trans Mn	100	8¾			Déclins				47	Aunor	200	237			Chrom	100	475		
Union Gs	900	13½	13¼	13⅜	Inchangés				99	Bankfield	500	8			Coch Wil	1550	279		
Un Pr Pr	800	205	200	205	Nouveau Hauts				4	Base Me	5500	11½	11	11½	Comb Met	800	24		
Waterman	500	475	450		Nouveau Bas				7	Basix	8500	7	6½	7	C Belle	1200	4		
	MINES et HUILES				**10 vedettes Industrielles**					B-Dug	3205	14	13	14	C Callin	500	6½		
Augustus	223	30			Shawin	2070	25½	26		Bea Lod	1000	6			C Disco	1210	305	300	305
Baker T	1000	11			Cdn Bre	2015	37½	36¾	36½	Bethlm	2000	67	64		C Fen	1071	16½		
Bat Bay	5500	9½			Walker	1765	36¾	36¼	36⅜	Bibis	1500	8			C Halli	39100	51	48	51
Beatrice	500	3			BC Pow	1655	31½			Bidcop	41700	12½	9½	12	C Marb	36700	57	54	56
Canalask	2748	4			Bell Tel	1567	45¼	45		Black B	4500	6	5½		Con M S	468	17¾		
Canoram	2748	68	64	68	Gatineau	1505	35½	35¼	35½	Bouzan	2100	43	42½		C Mogul	500	80		
Cassiar	300	12			Royale	1319	66½	66	66¼	Boymar	8500	4½	4	4½	C Morris	2800	18	15	18
Chemallo	2080	219	212		Moore	1210	47¾	47½	47¾	Brunswick	200	340	330	340	C Moshe	3700	172	165	
Empir O	2000	4			Sh Save	1200	8¼	8	8¼	Buffad	21000	10	9		Con Ne	16000	19	16	18
Falcon	115	32			Aumin	1153	30¾	30⅜	30½	Buff Ank	550	185			C Persh	1000	8½		
Gold Age	700	57			**5 vedettes Mines et Huiles**					Cadamet	3250	9½			C Regco	4000	5½		
Haitian	2000	3½			Atlas T	43100	62	60	62	Camp Ch	3200	595	585		Con Su	24336	35	34	35
Hollinger	175	22			Canora	27500	68	64	68										
Magador	2000	6			Vangua	23800	35	21	31										
New Por	4000	6			Titan	21310	14	12½											
New San	6000	2½			New San	6000	2½												

Bourse de Toronto

Cours du 6 juillet 1960

Fournis par la Presse Canadienne

	MINES				Camp RL	200	11	10¾	11	Willroy	850	117	116	117			
Abacus	8600	27	22½	25	C Tungst	100	161			Yale Lea	800	15					
Acad Ur	2000	6			Cdn Ast	1000	4½			Yk Bear	2300	92	90	92			
Advocate	2125	355	345	355	C Dyno	11050	47	43	47	Young H	2200	79	78	79			
Agnico	1865	67	66		C Malar	4000	42	41		Zenmac	1000	18					
Akaitcho	500	37½			C N In	13300	16½	16	16½								
Am-Lard	1000	20			Candore	2300	10										
Am Neph	1000	41	40		Can-Erin	3300	84	81	82								
Ancon	3599	42			Captain	132	12	11¾									
Ang Rou	8500	16	14	16	Cayzor	2000	24	21									
Ansil	10000	9	8½		Chester	14500	33	31½	33								
A Arcad	500	34			Chib Ja	1300	26										
All C Cp	200	140			Chib-Kay	6000	12	11	12								
Aumach	19900	8	8½	8	Chib M	1000	50										
Aumaque	8500	6½			Chimo	700	45										
Aunor	200	237			Chrom	100	475										
Bankfield	500	8			Coch Wil	1550	279										
Base Me	5500	11½	11	11½	Comb Met	800	24										
Basix	8500	7	6½	7	C Belle	1200	4										
B-Dug	3205	14	13	14	C Callin	500	6½										
Bea Lod	1000	6			C Disco	1210	305	300	305								
Bethlm	2000	67	64		C Fen	1071	16½										
Bibis	1500	8			C Halli	39100	51	48	51								
Bidcop	41700	12½	9½	12	C Marb	36700	57	54	56								
Black B	4500	6	5½		Con M S	468	17¾										
Bouzan	2100	43	42½		C Mogul	500	80										
Boymar	8500	4½	4	4½	C Morris	2800	18	15	18								
Brunswick	200	340	330	340	C Moshe	3700	172	165									
Buffad	21000	10	9		Con Ne	16000	19	16	18								
Buff Ank	550	185			C Persh	1000	8½										
Cadamet	3250	9½			C Regco	4000	5½										
Camp Ch	3200	595	585		Con Su	24336	35	34	35								

Chrysler vend des moteurs diesel

La division des produits marins et industriels de la Chrysler Corporation distribuera les moteurs diesel Perkins dans toute l'Amérique du Nord.

L'annonce de l'entente conclue à cet effet a été faite conjointement par la compagnie Chrysler, à Détroit, et par F. Perkins Limited à Peterborough, Angleterre. Cette société anglaise, la plus importante entreprise de fabrication de moteurs diesel du monde, a été achetée en mars 1959 par le groupe Massey-Ferguson.

La vente et l'entretien des moteurs diesel Perkins de 3, 4 et 6 cylindres pour taxis, camions, bateaux et installations industrielles, seront assurés par le réseau de distribution Chrysler d'Amérique du Nord.

Une compagnie récemment formée à Détroit, Perkins Engine Company Inc., s'occupera du développement général des débouchés aux Etats-Unis et de la liaison avec les fabricants américains utilisant les moteurs Perkins sur le plan international.

M. A. A. Thornbrough, président de Massey-Ferguson, déclarait récemment à Toronto que l'usage des divers modèles de moteurs diesel était déjà très répandu dans l'industrie en Europe et en Asie. "De plus en plus, les fabricants d'Amérique du Nord, désireux de réduire leurs frais d'exploitation, se rendent compte que le moteur diesel, grâce à ses frais d'usage et d'entretien peu élevés, est avantageux pour une foule d'applications industrielles", a dit M. Thornbrough.

— Le conseil d'administration de la compagnie Québec Power, à sa réunion, a déclaré le dividente des actions ordinaires pour le trimestre se terminant le 30 juin 1960. Ce dividende, au taux de 40 cents, est payable le 25 août aux actionnaires inscrits au registre le 15 juillet.

Informations financières et boursières

Bestiaux

MONTREAL (PC) — Il n'y a pas eu de vente de bouvillons hier matin aux deux marchés de la métropole. Il y a eu vente à l'enchère dans l'après-midi.

Au cours de l'avant-midi, les arrivages se sont chiffrés par 47 bouvillons, 78 veaux, 16 porcs et six agneaux et moutons. Ils se chiffraient, mardi, par 257 bouvillons, 394 veaux, 271 porcs et 18 agneaux et moutons.

Il n'y avait pas assez de veaux pour permettre l'établissement d'une liste des prix.

Sur le marché de l'ouest, 152 porcs et truies ont été offerts cette semaine. Les porcs ont rapporté 50 cents de plus, et les bêtes de catégorie "A" ont trouvé preneurs à $28. Les truies étaient aussi à 50 cents de plus, et ont rapporté $19.50-21.50.

Sur le marché de l'est, 224 porcs et truies ont été offerts. Les porcs étaient à $1.50 de moins que la semaine dernière. Un groupe de 60 bêtes a rapporté $27, et un autre de 140 à $27 plus 80 cents la tête. Les prix payés pour les truies étaient stables à $19-20, et quelques bêtes ont trouvé preneurs à $19 plus 80 cents la tête.

Il n'y a pas eu de ventes d'agneaux et de moutons.

Les denrées

MONTREAL (PC) — Cours des denrées transmis à Montreal hier, par le ministère fédéral de l'Agriculture:

Oeufs : prix de gros aux centrales de campagne, cageots de bois: extra-gros 42; A gros 41; A moyen 37-38; A poulette 27; B 27; C 17. Arrivages 148.

Beurre : arrivages courants 92 points 62 3-4; 93 points 63 3-4; de stockage 62 1-4-1-2; frais de crémeries, enveloppé 65-65; frais en gros 92 points 63 , 93 points 64; de stockage 62 1-4-1-2.

Fromage : livré à Montréal, ciré, arrivages courants, québecois blanc 31; coloré 31; en gros québecois blanc 32; coloré 32 1-4; arrivages courants, ontarien blanc Franco de la centrale de classement 32 3-4; coloré 32 3-4-33; en gros, ontarien, coloré et blanc: aucun prix d'établi.

Pommes de terre: Ile du Prince - Edouard 4.25-4.50 les 100 livres; N.B. 3.75-4.00 les 75 livres; Québec 3.00-3.25 les 75 livres; Caroline du Nord, nouvelles, 4.25-4.50 les 100 livres. Virginie, nouvelles, 3.75-4.00 les 100 livres.

Bourse de Montréal

MONTREAL (PC) — La Bourse de Montréal et la Bourse Canadienne ont recouvré leur équilibre hier au milieu d'une activité modérée.

Texaco a été particulièrement en faveur, haussant de 1 3-4 à 50 3-4. Dans le compartiment des mines, Labrador a progressé tandis que Hudson Bay a légèrement fléchi.

Les affaires ont porté sur 60,500 valeurs industrielles et sur 165,900 actions minières et pétrolières. Des 204 valeurs transigées, 58 ont progressé,

Bien à vous

L'hon. René Hamel obtient des ministères à sa mesure

On ne peut dire que le premier ministre Lesage ait surpris beaucoup la population en arrêtant son choix sur les députés qu'on sait pour la composition du cabinet provincial. C'est sur les portefeuilles dévolus à telle ou telle figure dominante que nous avons été mis en déroute. Jusqu'à mardi, tout le monde avait sa petite carte mentale de "choix multiples"; quelques "X" ont dû être déplacés après le verdict officiel!

Aujourd'hui, nous comprenons mieux le mécanisme de ce choix. Du moins, essayons-nous de le rationaliser. Ainsi, M. Emilien Lafrance, ministre du Bien-Etre Social, s'était fait en Chambre le chevalier de la famille, l'avocat de la tempérance, le défenseur des gagne-petit; il hérite du ministère où il pourra oeuvrer le mieux pour les intérêts sociaux de la race.

La distribution des sièges du Cabinet était-elle théoriquement arrêtée de longue date? Peut-être bien. Mais il semble que le chef provincial se soit beaucoup intéressé aux déclarations des candidats libéraux durant la campagne électorale. L'hon. René Levesque, que tout le monde consacrait Secrétaire Provincial en attendant la création d'un ministère des Affaires Culturelles, devient ministre des Travaux Publics et des Ressources Hydrauliques, un domaine qui a retenu l'attention du célèbre journaliste dans plusieurs de ses discours.

Et l'on pourrait en dire autant des Honorables Gerard Cournoyer, Bernard Pinard et Alcide Courcy qui tous ont remplacé des ministres de l'Union nationale dont ils avaient vertement critiqué l'administration. Sans que l'on sache bien pourquoi tout le monde semblait unanime à concéder le poste de ministre de la Jeunesse à M. Paul Gérin-Lajoie. Peut-être en raison du fait que c'était autrefois le portefeuille de l'hon. Paul Sauvé, bras droit de M. Duplessis et que l'hon. Gérin-Lajoie fut candidat à la tête du parti libéral, il y a deux ans.

Pour le député de St-Maurice, l'hon. René Hamel, aucun débat quant au ministère du Travail qu'on lui confie; une charge autre aurait surpris. De tous les députés libéraux, M. Hamel est le plus qualifié pour mener à bien cette charge. Les problèmes du travail, il les connait bien puisqu'il habite un centre densément industriel. Mais il connait les ouvriers pour d'autres motifs: dans sa jeunesse, avant d'entreprendre ses études de droit, pendant quatre ans il a baigné dans un milieu industriel, à la Belgo. Plus tard, alors que le syndicalisme engageait le combat avec les abus passés du patronat, Me Hamel lui servit d'avocat à quelques reprises. Cette intimité avec les forces syndicales pourrait même s'avérer pour le nouveau ministre du Travail une pierre d'achoppement dans l'exercice de cette haute fonction. Mais que l'hon. Hamel apporte autant de zèle et d'intelligence à rétablir l'harmonie entre les deux forces en présence dans le champ industriel qu'il a déployés en Chambre et le succès est assuré.

Il est clair que l'autre portefeuille que Me Hamel aura à diriger, celui des Affaires Municipales, lui a été confié à la suite de sa proposition originale d'appliquer le système de péréquation aux municipalités. D'emblée, il se gagne ainsi la sympathie générale des municipalités québecoise et pour ce qui nous regarde plus particulièrement, sort Shawinigan-Sud du marasme.

L'équipe du Cabinet n'est pas complète encore mais ce premier noyau semble solide. Il nous fait grandement plaisir en tout cas de voir notre député enfin occuper un poste où il pourra donner sa pleine mesure.

Marcel Pratte

La ville de Shawinigan donne 41 permis de construction pour une valeur de $273,910

Shawinigan — Une baisse de $278,040 a été enregistrée au cours des premiers six mois de 1960 dans le domaine des permis de construction, comparativement avec 1959.

Au cours de 1960, 185 permis ont été accordés pour une valeur de $723,610 comparativement à 197 permis pour une évaluation déclarée de $1,001,650 pour la même période de 1959.

En juin 1960, 41 permis furent émis pour une valeur de $273,910 comparativement à 61 permis pour un montant de $273,900 en juin 1959.

Au cours de juin, les deux principaux permis ont été remis à la compagnie Aluminum. Le premier, d'un montant de $115,000, est pour la construction d'un entrepôt et le second de $23,000 fut accordé pour la réfection de planchers.

En juin, 8 permis de construction furent accordés pour des maisons neuves comprenant 11 nouveaux loyers. Le tout est pour une valeur de $100,500.

Ce département a aussi accordé 12 permis pour la construction ou la réparation de 20 garages pour une valeur de $3,600.

Les autres permis furent émis pour la réparation ou l'agrandissement de maisons et la construction d'un chalet.

Une fillette est blessée en jouant

Shawinigan — La jeune Ginette Descoteaux, 4 ans, fille de M. et Mme Conrad Descoteaux, 1515 rue Gigaire, a été blessée légèrement, hier après-midi, au parc St-Marc. Elle fut frappée à l'arrière de la tête par une balançoire alors qu'elle jouait.

Conduite à l'hôpital Ste-Thérèse, elle reçut les premiers soins du Dr Robert Jacques.

Elle a pu regagner sa demeure immédiatement.

Diplômé en reliure

STE-THECLE, (DNC).—Sincères félicitations à M. Jean-Jacques Lafontaine, fils de M. et Mme Alfred Lafontaine, qui a été gradué en reliure à l'école des arts graphiques à Montréal, avec distinction.

La FAT et la CTCC veulent représenter les employés

Shawinigan — M. Raynald Drolet, agent d'affaires au Conseil central des syndicats nationaux de Shawinigan, nous apprend que le vote pour le choix du syndicat qui représentera les employés de la Consolidated Paper, division Belgo, sera pris mardi le 19 juillet de 7 hres le matin à 7 hres le soir.

Les employés de cette usine auront à choisir entre le syndicat national des travailleurs de la pulpe et du papier (CTCC) et le Syndicat International des papetiers (FAT).

Les ouvriers iront voter soit au local de la Chambre de Commerce Senior de Shawinigan, rue Cascade, ou à l'école des Arts et Métiers, Boulevard St-Maurice.

Cette décision fut prise le 5 juillet dernier alors que le syndicat affilié à la CTCC et le syndicat international ont été convoqués par la Commission des Relations Ouvrières qui a ordonné ce vote.

Cette réunion fut tenue dans le but d'établir les modalités du vote.

(Photo Le Nouvelliste)

LA DEPOUILLE MORTELLE de M. le chanoine Donat Fréchette reposera en chapelle ardente jusqu'à 9 heures, ce matin, heure des funérailles. Le service funèbre sera chanté par l'évêque du diocèse, Mgr Georges-Léon Pelletier. On sait que le chanoine Fréchette est décédé, lundi, à l'âge de 70 ans, après une longue maladie.

A Shawinigan-Sud

Vingt permis d'une valeur de $119,940 furent émis en juin

Shawinigan-Sud — M. Jacques Héroux, ingénieur de Shawinigan-Sud, nous apprend que la municipalité a accordé 20 permis de construction au cours du mois de juin, le tout pour une valeur de $119,940.

Ces permis ont été accordés pour une habitation à logement unique d'une valeur de $9,500; un agrandissement d'école d'une valeur de $97,500; 5 réparations majeures d'une évaluation de $7,600, ce qui donnera un logement additionnel, et 13 réparations mineures pour un coût de $4,840.

Depuis le début de l'année, cette municipalité a accordé 67 permis pour une valeur de $225,190, ce qui donne huit logements nouveaux.

Le mois de juin fut le plus élevé et ceci grâce au permis de $97,500 pour l'agrandissement de l'école St-André.

Si on remonte à 1954, le meilleur mois de juin fut en 1955 avec une évaluation des permis de construction de $165,750. Pour le total des six premiers mois de l'année, c'est 1956 qui est le plus haut avec un montant déclaré de $601,975. Pour cette période, il n'y a que 1954 qui soit plus bas que la présente année.

Il est à espérer que les prochains mois connaitront un essor dans le domaine de la construction.

Quatre guides honorées à Grand'Mère

Grand'Mère — Les Guides Catholiques de Grand'Mère ont organisé une fête en l'honneur de trois guides qui prendront époux cet été. La fête a eu lieu dernièrement au local des guides.

Les héroines de la fête étaient Mlle Marie-Josephte Jauron, assistante à la 18e compagnie, Mlle Roslane Milot, cheftaine fondatrice de la 16e ronde Notre-Dame des Alouettes et Mlle Marielle Milot, guide adulte du district.

Une autre guide a été honorée à l'occasion de son entrée en religion. Il s'agit de Mlle Carmen Emond, qui deviendra religieuse dans la Congrégation des Ursulines.

Toutes quatre ont reçu des cadeaux souvenirs de leurs compagnes de guidisme.

M. ANDRE FRIGON de notre ville vient d'être promu maitre de poste à La Tuque. Il remplacera M. Henri Gélinas qui est parti pour Joliette. M. Frigon est à l'emploi du ministère des Postes depuis 13 ans. Il a travaillé quatre ans au bureau principal de la 5e rue et sept à la station B, de la rue Viger. Depuis deux ans il est assistant maitre de poste de Shawinigan. M. Frigon doit être à La Tuque pour le 18 juillet prochain. Tous ses parents et amis de Shawinigan lui souhaitent bonne chance dans ses nouvelles fonctions.

M. St-Arnaud est élu commissaire

Grand'Mère — M. Maurice St-Arnaud a remplacé M. Henri St-Arnaud à la Commission scolaire de St-Théophile du Lac à la Tortue lors de la mise en nomination, lundi dernier.

Contrairement à ce qu'il a été dit, M. Lionel Beaudoin ne sortait pas de charge.

La Commission scolaire est formée de MM. Maurice St-Arnaud, Lionel Beaudoin, Urbain Savard, Henri-Paul Thiffaut et du Dr Louis Frenette.

A Grand'Mère

Permis de construction émis pour une valeur de $86,700

Grand'Mère — Le département des ingénieurs de la ville de Grand'Mère a émis 21 permis de construction pendant le mois de juin, totalisant une valeur de $86,700. Il s'agit d'une augmentation de plus de $40,000 sur les chiffres du mois de mai alors que 25 permis avaient été accordés.

Durant le mois de juin, les principaux permis ont été émis en faveur de M. Pierre Fortier, $9,500 pour un cottage, à M. F. Charlebois, $8,000, pour des réparations au Club Laviolette, à M. Jean Lacerte, $9,000, pour une maison d'un étage, à M. Maurice Villemure, $8,000, à M. Arthur Sauvageau, $9,200, à M. Robert Lampron, $8,500 et à M. Jos. Trahan, $9,500, tous pour la construction de maisons à un étage.

Plusieurs permis furent accordés à des contribuables qui désirent agrandir une maison ou la réparer. Ils sont au nombre de 10 et totalisent la somme de $21,100.

Depuis le début de l'année, 69 permis furent émis pour un montant total de $268,600.

Le service des postes change de local lundi

Shawinigan — M. Albert Blais, maitre de postes de Shawinigan, nous apprenait qu'il commencera à donner le service complet, aux nouveaux locaux dans l'édifice fédéral, à compter de lundi prochain le 11 juillet.

On doit effectuer le déménagement dans le courant de la journée de samedi et tout sera prêt pour lundi matin.

Il demande à tous les propriétaires de casiers postaux de vouloir s'y rendre pour faire l'échange des clés.

Les clients comme les employés seront plus à leur aise pour faire leurs affaires ou travailler dans le nouvel édifice.

Les employés de Baie Comeau ont fait leur choix

Shawinigan — Les employés de la British Aluminum de Baie Comeau ont choisi le Syndicat National de l'Aluminium pour les représenter auprès de la compagnie.

C'est par une majorité de 280 voix que la CTCC a eu la confiance des travailleurs sur l'International Sheet Metal Workers (FAT). Ce vote fut pris dernièrement.

Sur les 736 employés de cette usine, 508 se sont prononcés en faveur de la CTCC et 228 pour la FAT.

A la suite de cette décision, tous les travailleurs employés dans l'industrie de l'aluminium sont représentés par la CTCC.

La police avait un effectif de 56 membres en 1959

Shawinigan — Le personnel du service de la police et de la brigade des incendies de la ville de Shawinigan comptait 56 membres à la fin de l'année 1959, à la suite de l'engagement de Mlle Gertrude Trudel comme secrétaire particulière du directeur, M. Alfred Arbour.

Ce personnel est formé d'un directeur, de deux capitaines, d'un capitaine-détective, d'un détective, de 6 sergents, de 2 secrétaires, d'un préposé au système d'alarme, et de 42 constables et pompiers.

Au cours de l'année, 4 promotions furent accordées; le lieutenant-détective Léopold Gilbert fut promu capitaine-détective le 7 janvier, date où le sergent J.-L. Beaudoin accédait à la fonction de capitaine. Les deux autres promotions entrèrent en vigueur le 21 décembre dernier quand le sergent R. Lamothe devint capitaine en remplacement du capitaine Léo Gélinas, décédé le 13 août, et que le constable R. Bellemare fut promu sergent.

Louise Venne en Colombie

Grand'Mère — Mlle Louise Vennes, de Grand'Mère, a été choisie pour participer à un camp guide, d'une durée d'une semaine, qui aura lieu en Colombie Canadienne sous peu. Elle quittera la ville de Grand'Mère le 15 juillet prochain.

Ce camp a été organisé pour souligner le 50e anniversaire du guidisme au Canada.

Mlle Louise Venne

Le séjour de Mlle Venne qui est guide cadette, sera de 2 semaines, car elle visitera cette province pendant une semaine. Elle troquera des souvenirs avec ses consoeurs des autres provinces. Ces souvenirs lui furent remis à une fête organisée en son honneur dernièrement par Mlle Cécile Lafontaine au local des guides.

Les employés municipaux et scolaires en congrès

Shawinigan — Les syndicats des employés municipaux et scolaires tiendront leur congrès annuel à Shawinigan du 6 au 10 juillet prochain.

Hier avait lieu l'inscription des délégués au local du Conseil central de Shawinigan.

Le congrès sera ouvert ce matin à 9 hres par M. Odilon St-Laurent, président de ce secteur Le président du Conseil central de Shawinigan, M. Martial Laforest, souhaitera la bienvenue. Il sera suivi par les présidents des syndicats locaux.

A 2 hres de l'après-midi, les congressistes se diviseront en commissions pour étudier les conventions collectives; l'éducation syndicale et professionnelle; l'expansion syndicale; la participation à la vie syndicale et la structure syndicale du milieu.

Ces commissions seront dirigées par MM. Auclair, Lefebvre, Daigle, Sauvé et Marchand.

Ces assisions d'étude seront suivies d'une messe célébrée par le chanoine Pichette.

Il est possible qu'un banquet ait lieu à l'hôtel Shawinigan alors que le conférencier sera Me Jean Marchand qui traitera de "Qu'est-ce que la CTCC apporte aux employés municipaux et scolaires et qu'est-ce que ces derniers apportent à la CTCC".

La journée de vendredi sera consacrée à des séances d'étude générale. Pour ce qui est de la soirée, elle sera libre.

L'avant-midi du 9 juillet sera consacré à des séances d'étude tandis que dans l'après-midi, les congressistes se réuniront en séance plénière pour adopter les résolutions et procéder aux élections.

Il y aura 33 syndicats à participer à ces assises. Ils sont tous affiliés à la CTCC. Ces syndicats seront représentés par environ 75 délégués.

Souper champêtre tenu dimanche au Lac Bonenfant

St-Boniface de Shawinigan — Un souper champêtre, organisé par les Lacordaire et Jeanne d'Arc de St-Boniface aura lieu, dimanche soir, à 6 hres au lac Bonenfant de St-Boniface.

L'entrée et le souper seront gratuits pour les membres de ces mouvements.

Des jeux sont organisés pour les enfants et les parents qui se rendront à ce souper.

L'aumônier, le curé Napoléon St-Pierre espère que les membres seront nombreux à ce souper familial.

(Photo Le Nouvelliste)

M. GASTON HARDY a été choisi comme président honoraire de la Chambre de Commerce des Jeunes de Shawinigan. On sait que M. Hardy a été président fondateur de la Chambre de Commerce des Jeunes du Cap-de-la-Madeleine. Il fut aussi président de la Chambre de Shawinigan, président régional et directeur national du mouvement. Sur cette photo on le voit en compagnie du président, M. André Grenier.

(Photo Le Nouvelliste)

LES CHEVALIERS de Colomb du conseil 1209 de Grand'Mère se sont choisi un bureau de direction dernièrement. Sur cette photo, nous reconnaissons, de gauche à droite: M. Adjutor Leclerc, chancelier, J.-Arthur Poudrier, député grand chevalier, M. Paul-Emile Dessureault, grand chevalier, M. Louis-Philippe Gélinas, secrétaire-financier, et M. Philippe Roy, garde intérieur.

Horaire des piscines à Grand'Mère

Grand'Mère — Les deux piscines que comptent la ville de Grand'Mère ont ouvert leurs portes, il y a quelque temps, et les baigneurs peuvent maintenant s'en donner à coeur joie. Toutefois, il leur faut respecter l'horaire établi.

C'est ainsi qu'à la barbotière St-Jean-Baptiste, qui accepte les jeunes jusqu'à 12 ans, tant garçonnets que fillettes, on peut se baigner de 9 hres à 11 hres l'avant-midi, de 1 h. 30 à 4 h. 30 l'après-midi, et de 6 hres à 8 hres, le soir.

Par contre, à la piscine du parc St-Joseph, les heures du bain sont de 10 hres à midi, l'avant-midi, de 2 hres à 5 h. 30, l'après-midi et de 6 hres à 9 hres le soir.

La semaine s'ouvre par le bain des jeunes filles le lundi matin. L'après-midi, c'est au tour des garçons. Ils cèdent leur place aux jeunes filles le soir, et ainsi de suite jusqu'à l'épuisement de la semaine.

Il est à remarquer que les portes de cette piscine sont fermées le dimanche matin et le dimanche soir.

AUDITORIUM Aujourd'hui
"A DOG OF FLANDERS"
(Couleurs DeLuxe - Cinémascope)
Avec: David Ladd, Donald Crisp.
Aussi
"RETURN OF THE FLY"
(Cinémascope)
Avec: Vincent Price, Brett Halsey
N.B. Matinée à 2 heures tous les mercredis après-midi

ROXY Aujourd'hui
"NE TIRES PAS SUR LE BANDIT"
(Couleurs DeLuxe)
Avec: Bob Hope, Rhonda Fleming.
Aussi
"CRI D'ANGOISSE"
Avec Van Johnson, Hildegarde Neff.

CAPITOL Aujourd'hui
"SALOMON ET LA REINE DE SABA"
Avec: Yul Brynner, Gina Lollobrigida.
Aussi
Version française
"ESCORT WEST"
(Cinémascope)
Avec: Victor Nature, Elaine Stewart.

CARTIER Aujourd'hui
"UN TROU DANS LA TETE"
(Couleurs DeLuxe - Cinémascope)
Avec: Frank Sinatra, Eleanor Parker.
Aussi
"CA S'EST PASSE EN PLEIN JOUR"
Avec: Michel Simon, Heinz Ruhmann

AVIS
du 2 au 8 juillet
"LA BATAILLE"
Johansson vs Patterson
pour information
Appelez LE. 6-5466

AVIS
Pour information complète concernant les horaires dans nos cinémas, téléphoner à
LE. 6-5466

VOYEZ NOTRE ASSORTIMENT COMPLET DE CHAUSSURES POUR TOUTE LA FAMILLE

LES DERNIERS STYLES SONT ARRIVES

Notre coût d'administration si peu élevé vous fera faire de nombreuses économies
CHAUSSURES — BOURSES
Venez aujourd'hui chez:
GERMAIN GELINAS
2332 St-Marc LE 9-3565
Shawinigan

VENTE 11e ANNIVERSAIRE
DU 8 AU 16 JUILLET
ROBES Grandeurs: 2 à 14
HABITS Grandeurs: 2 à 6x
.99 — 1.99 ET PLUS
BAS: .09 — .19 — .29 ET PLUS
MANTEAUX de pluie, en plastique: .99 et 1.99
COSTUMES: 2 à 6X Très spécial à 3.99 et 4.99
CHAPEAUX de paille 33 1/3% de réduction
aussi
20% de réduction sur toutes les marchandises d'été.
Toute vente finale. Aucun échange durant cette vente.
La Belle Spécialité Enrg.
LINGERIE EXCLUSIVE POUR ENFANTS
550, 6e AVE GRAND'MERE LE 7-3597

LOCAL à LOUER
Situé à 465 DES CEDRES Shawinigan
Grandeur: 45 x 35 plus entrepôt
S'ADRESSER A: LE 6-4456
JOHN CORRIVEAU LTEE
616, 4e RUE Shawinigan LE. 6-4456

VENTE et REPARATION
• MOTEURS HORS BOARD SCOTT
• SCIES MECANIQUES Mc CULLOCH
TONDEUSES A GAZON
EMILIEUS ROSA
LE. 9-5481
2013 La Montagne
Shawinigan-Nord

PALACE GRAND MERE
JUSQU'A SAMEDI
NORTH BY NORTHWEST
VistaVision et Technicolor
avec Cary GRANT, Eva Marie SAINT et James MASON
EN PLUS
BOP GIRL GOES CALYPSO
avec THE MARY KAYE TRIO THE GOOFERS, LORD FLEA
A compter de samedi:
BOXE
COMBAT PATTERSON - JOHANSEN

(Photo Le Nouvelliste)

LA SECTION des garagistes de l'Union Commerciale Mauricienne a tenu ses élections dernièrement et M. Alphonse Fortin fut choisi comme président. Sur cette photo on remarque dans l'ordre: M. Léo Girard, secrétaire, M. Rémi Lamothe, vice-président; M. Roméo Gélinas, conseiller technique, et le président, M. Alphonse Fortin. Les autres membres du comité qui n'apparaissent pas sur cette photo sont: MM. Charles Trudel, Gaston R. Gilbert, Frank Perron et Clément Trudel, directeurs. MM. Rémi Lamothe, Charles Trudel, Léo Girard et J.-W. Gagnon sont en charge du recrutement. Le secrétaire permanent de l'Union Commerciale Mauricienne est M. Armand Boisvert. Des élections du même genre pour Grand'Mère auront lieu prochainement.

Mise en nomination le 13

Grand'Mère — La mise en nomination pour les élections municipales à St-Georges de Champlain et à St-Théophile du Lac à la Tortue aura lieu le 13 juillet prochain. S'il y a lutte pour les différents sièges, la votation se fera le 18 juillet.

A St-Georges, les conseillers sortant de charge sont M. Benoit Sanschagrin, au siège No 1, M. Jean-Baptiste Veillette, au siège No 2, et M. Paul-Emile Bureau, au siège No 3.

Les conseillers dont les mandats sont encore en vigueur sont MM. Joseph Carignan, Hilarion Sinclair et M. Marcel Dessureault. Le maire de la municipalité est M. J.-Oscar Lemelin, et le pro-maire, M. Hilarion Sinclair, qui a remplacé M. Bureau.

Au Lac à la Tortue, les mandats de trois conseillers expirent cette année. Il s'agit de ceux de M. Edmond Rheault, au siège No 1, de M. Josaphat Goyette, au siège No 5, et de M. Achille Lajoie, au siège No 6.

Pour le moment, aucun des conseillers sortant de charge n'a fait connaître officiellement ses intentions.

(Photo Le Nouvelliste)

LES TERRAINS de jeux de Shawinigan, Shawinigan-Sud et Grand'Mère ont ouvert leurs portes aux jeunes étudiants en vacances. La première journée était consacrée à l'inscription de cette marmaille qui s'amusera fermement pendant les prochaines semaines. On évalue à plus de 6,000 les inscriptions aux différents terrains de jeux. La présente photographie fut prise au terrain de Shawinigan-Sud alors que garçonnets et fillettes s'empressaient autour des moniteurs et monitrices pour remplir leur formule d'inscription. Cette scène s'est répétée sur les autres terrains du Grand Shawinigan et de Grand'Mère.

DANS NOS USINES...

Shawinigan — Les membres de l'Association Récréative Alcan se sont choisi un nouveau bureau de direction dernièrement. A l'issue des élections, M. A. Sincennes était porté à la présidence et M. L. Thellend à la vice-présidence. Le poste de secrétaire a été confié à Mlle M. Désy, qui aura comme assistante Mlle M.-P. Desaulniers. Le trésorier est M. J. Bareil, et l'assistant-trésorier, M. R. Guay. Les directeurs sont MM. M. Béland, A. Lacoursière et Richard Juneau.

—o—

M. Jos.-D. Goulet, de l'usine locale de la Du Pont Co. of Canada, a atteint sa 25e année de service au mois de juin.

—o—

Le personnel des centrales de Shawinigan de la Shawinigan Water & Power a reçu un certificat d'honneur pour avoir complété le 19 mars dernier 300,000 heures de travail sans accident causant perte de temps. M. Karl Stangeland, surintendant des centrales, a reçu le certificat des mains de M. Art. Watier, surintendant de la division de la production.

—o—

M. R.-F. Donahoe est maintenant le directeur de l'Aluminerie à Shawinigan, en remplacement de M. H.-C. Jenkinson, promu au poste de chef ingénieur de l'Alcan, à Montréal. Cette division de l'Aluminum Co. of Canada, à Shawinigan, a également à son service cinq nouveaux ingénieurs, qui sont: MM. B. Bouchard, L. Marion, J.-M. McCaffrey, J.-L. Toupin et James Sidney Savidant.

—o—

Avec l'arrivée du mois de juin, deux personnes ont pris leur retraite à la Shawinigan Water & Power. Il s'agit de Mlle Donalda Dufresne, qui avait accumulé 38 ans de service, et M. J.-Anselme Bourassa, qui y travaillait depuis 22 ans. C'est également le premier de juin que M. Henri Frigon a complété sa 30e année de service avec cette même compagnie.

—o—

Les dernières nouvelles nous parvenant de l'Aluminum mentionnent que MM. G.-M. Bores et Frank Gauthier, tous deux de l'Aluminerie, se sont vu confier respectivement la tâche de publiciste du comité de sécurité routière de Shawinigan, et la vice-présidence de la Société des Comptables Industriels et en coût de revient section de Shawinigan.

On souligne également que M. Georges-Etienne Giroux a été nommé premier vice-président du syndicat des employés en remplacement de de M. James McCulloch, et que M. Jean-Yves Légaré s'est joint au personnel de la division de la comptabilité.

L'échevin Voyer ne trouve pas de secondeur

Shawinigan — L'échevin Gérard Voyer a proposé qu'une demande soit faite au gouvernement provincial pour interdire au maire des municipalités de devenir député ou s'ils sont élus à démissionner comme premier magistrat d'une municipalité. Il n'a pas eu de secondeur pour cette motion.

Au cours de cette séance, le greffier a donné un rapport sur le référendum des 28 et 29 juin dernier. On sait que ce référendum fut tenu pour adopter ou refuser le règlement d'emprunt de $395,000.

C'est l'échevin Joseph Marceau qui en a proposé l'adoption. Une requête fut envoyée au conseil de ville pour que les employés municipaux balaient le niveau de la ruelle entre la 6e et la 7e Rue. Ceci aurait pour but d'augmenter la visibilité dans cette ruelle. Le gérant a fait remarquer que ces travaux seraient très dispendieux. L'échevin Henri Desaulniers a souligné qu'il serait nécessaire de répondre à cette demande.

Les propriétaires intéressés furent rencontrés et ont refusé la proposition qui leur fut faite.

Il fut également question de mettre la première et la deuxième Rue à sens unique. Le tout sera étudié plus en détail plus tard.

Au conseil de la paroisse de Sainte-Thècle

Sainte-Thècle (DNC) — On accuse réception d'un octroi provincial de $6,103.25 pour l'entretien des chemins d'hiver pour payer M. Pronovost le contracteur.

—o—

Mlle Fabienne Massicotte de Ste-Geneviève a accepté de faire la vérification des livres pour l'année se terminant le 31 décembre 1960.

—o—

L'honorable Ministre des Affaires Municipales nous informe que sous l'autorité de l'article 80 du code Municipal il a été approuvé en date du 6 juin 1960, et adopté par le conseil municipal de la paroisse,

(Suite à la page 23)

Réfection de l'église St-Pierre ?

Shawinigan. — Un projet d'envergure est actuellement étudié par la fabrique de la paroisse St-Pierre.

Il s'agirait de faire un grand nettoyage et de compléter la décoration intérieure de l'église.

On sait que ce projet est caressé depuis de nombreuses années mais on attendait d'avoir un projet plus complet avant de lancer l'idée. Plusieurs paroissiens ont été consultés et ils sont d'avis que ces travaux devraient être faits et que les finances de la paroisse permettent la réalisation de ce projet.

L'évêché n'a pas encore été consulté pour savoir s'il approuverait ou rejetterait ces travaux.

Félicitations du conseil central à Me René Hamel

Shawinigan. — Le Conseil central des syndicats nationaux de Shawinigan a fait parvenir un télégramme de félicitation à l'honorable René Hamel, ministre du Travail et des Affaires municipales. Voici le texte du télégramme:

Honorable René Hamel,
Ministre du Travail,
Hôtel du Gouvernement,
Québec.

Conseil central vous félicite nomination deux ministères. Vous offrons notre étroite collaboration.

Signé: Conseil central des syndicats nationaux de Shawinigan par M. Martial Laforest, président et André Legendre, secrétaire.

DE RETOUR
Dr LOUIS A. FRENETTE
sera de retour
le 17 juillet 1960
Merci.

NOMINATION

M. Clément Gélinas, c.l.u. du bureau d'assurances générales de Gélinas c.l.u. & L'Ecuyer, 2464 Rue St-Marc, Shawinigan, vient d'être nommé commissaire de la Cour Supérieure pour le District de Trois-Rivières. (R)

Pour tous renseignements sur les carrières disponibles dans l'Aviation royale du Canada, voyez l'OFFICIER d'ORIENTATION À:

GRAND'MERE
Hôtel de Ville
le 8 juillet
2 hres p.m. à 6 hres p.m.

Si vous ne pouvez pas passer voir notre conseiller d'orientation, postez ce coupon pour renseignement.

CAF-60-100F RU

Centre d'orientation de l'Aviation
580 Grande Allée, Québec

Veuillez m'envoyer, sans obligation, tous renseignements sur les carrières dans l'Aviation.

Nom .....
Adresse .....
Ville ..... Comté .....
Âge ..... Sexe ..... Tél. .....
Dernière année d'études complétée .....

Aviation royale du Canada

Pantalons cyclistes
pour fillettes
Seulement **88¢**

Tout à fait remarquables pour leur chic apparence, leur qualité supérieure et leur fini soigné ainsi que pour leur bas prix incomparable. En très beau chino, avec glissière sur le côté, taille ajustable et ouvertures aux jambes. 2 poches. En noir, bleu royal, rouge et loden. Tailles pour fillettes, 7-14.

"Slim Jims" en Chino
pour fillettes
Seulement **1.00**

Répétition d'une offre sensationnelle. Nous en avons déjà vendu des centaines en raison de leur qualité remarquable. Taille ajustable, glissière sur le côté, 2 poches, et ouvertures aux jambes. En noir, bleu royal, rouge et loden. Tailles pour fillettes, 7-14.

Grand spécial pour les vacances !
Shorts pour fillettes

Confection particulièrement soignée et d'un fini remarquable. Tels que l'illustration, en tarpoon quadrillé, cordé Bedford, chino résistant, chino à imprimés Paisley. Couleurs variées. Grandeurs pour fillettes, 7-14.

Seulement **88¢**

Chapeaux de paille pour la plage

Offre vedette
67¢

En belle paille importée et cousue, et offerts à un bas prix peu ordinaire. Chapeaux légers, larges et frais, et avec attaches sous le menton. Beau choix de couleurs.

Souliers en caoutchouc pour la plage

Enfants 7-10 **1.39** — Fillettes 11-3 et 1-2 **1.49** — Dames 3-8 **1.59**

Confortables et faciles à chausser et à enlever. Hausse et semelle tout caoutchouc. De fabrication solide et renforcis en vue d'un long et dur usage. Pour dames, en blanc seulement. Pour enfants et fillettes, en blanc, rouge et bleu.

UNITED MAGASINS

TRES GRANDES SERVIETTES
pour le bain ou la plage

Faites provision à ce très bas prix. Très pratiques à la maison comme à la plage. Environ 27 x 52 pouces, en terry de coton doux et absorbant. Larges rayures multicolores.

Rég. 1.29 **1.14**

Pelle, chaudière
Spécial **25¢**

Solide pelle entièrement en polythène et de couleurs variées, avec chaudières d'environ 5½". Très pratiques pour jouer dans le sable.

Ballon de plage
Rég. 49¢ **39¢**

Diamètre 13 pouces, en caoutchouc latex, pour la plage ou le parterre. Motifs marbrés de couleurs, tel que le cliché.

Sacs a pique-niques
Spécial **1.79**

Motifs plaid de couleur rouge. Plastique résistant et isolant bien. Glissière sur 3 côtés.

Sandales thong

Enfants **59¢** — Dames et messieurs **69¢**

Tout caoutchouc. Pointures P.M.G. En rouge, bleu et blanc, pour dames et enfants. En brun, pour hommes.

Bonnets de bain
59¢

Bonnets qui vous assureront élégance, confort et parfait ajustement. En blanc, bleu ciel, jaune, rouge et vert. Entrées de tête pour dames et fillettes.

Lunettes soleil

United vous offre une variété complète de lunettes soleil pour vous protéger contre les ardeurs d'un soleil éblouissant. En plus d'être élégantes et confortables, elles vous sont offertes à un prix qui plaira à toute la famille.

MAILLOTS DE BAIN
pour hommes et garçons

Pour garçons Spécial **1.00**

De confection soignée et d'un parfait ajustement. En latex, avec insertion en tricot de coton et cordon à la taille. Noir, bleu royal, rouge, blanc et vin avec rayures sur les côtés. Tailles: 24 à 34.

Pour hommes Spécial **1.98**

Beau latex extensible en noir, bleu royal, rouge, blanc et vin. Lacés sur les côtés et insertion de tricot de coton, poche pour la monnaie et cordon à la taille. Tailles: P. M. G.

Radio à 6 transistors portatif
SPECIAL **29.98**

Joli et puissant miniscule radio portatif. Joue instantanément. Face à grille métallique et étui en plastique. Tel qu'illustré.

REPUTE POUR LES MEILLEURES VALEURS

UNITED

647, 5e RUE SHAWINIGAN

(Photo Gérard Marchand, Le Nouvelliste)

MME RAOUL PROVENCHER a été réélue présidente diocésaine des cercles de l'U.C.F.R. au congrès diocésain qui eut lieu, hier, à Saint-Séverin de Proulxville. Cette photo nous montre de gauche à droite: Mlle Etiennette Paneton qui a été élue vice-présidente diocésaine, Mme Albert Crête, présidente du cercle local, Mme Raoul Provencher, Mlle Marie Dupuis, propagandiste de la Confédération, et Mlle Cécile Gélinas, secrétaire diocésaine.

Vif succès du congrès UCFR dans le diocèse de Nicolet

Nicolet — S.E. Mgr Albertus Martin, évêque de Nicolet, était le patron d'honneur du congrès diocésain de l'U.C.F.R., tenu à Yamaska, réunion au cours de laquelle, les nombreuses déléguées ont tenu leur élection générale annuelle. Mme Dominique Goudrault et Mme Camille Parenteau, de Nicolet et Yamaska, respectivement, ont été, une fois de plus maintenues à leur poste de présidente et vice-présidente.

Plus de 400 membres, venues des comtés de Nicolet, Yamaska, Drummond et Arthabaska, s'entassaient à la salle Bon Accueil d'Yamaska pour ce congrès qui avait débuté à 9 hres le matin par une messe célébrée à l'église paroissiale par l'aumônier diocésain, M. l'abbé René Véronneau. Le sermon de circonstance devait être donné par M. l'abbé Paul-Emile Bolté, P.S.S., aumônier général de la Fédération Provinciale des Femmes Rurales.

Peu après l'inscription des délégués officiels, au nombre de 110, Mme Camille Parenteau, vice-présidente diocésaine et présidente locale du cercle d'Yamaska, souhaita la bienvenue. Elle fut suivie à la tribune par Mme Roméo Lavallée, directrice de secteur.

M. le maire Hébert, d'Yamaska, au nom de la municipalité, dit la joie qu'il avait de recevoir cette délégation distinguée et représentative de nos centres ruraux. Ce fut Mme Dominique Goudreault qui enfin proclama l'ouverture des assises annuelles.

On passa ensuite à la lecture par Mlle Marcelle Proulx, secrétaire diocésaine, des rapports du dernier congrès diocésain de Warwick, du rapport des activités de la Fédration Diocésaine, du rapport des comités diocésains de moralité et de publicité et enfin du rapport financier et des prévisions budgétaires pour l'année 1960-1961.

Ces rapports ayant été adoptés, M. Marcel Dubuc, président diocésain de l'U.C.C. dit quelques mots.

La rencontre de l'après-midi devait débuter par les élections. Pendant ce vote, Mlle Juliette Groleau, propagandiste provinciale de l'U.C.F.R. donna une brève conférence aux autres congressistes sur "les problèmes de l'adolescence".

Les élections donnèrent le résultat suivant: Mme Dominique Goudrault, de Nicolet, réélue présidente à la majorité des voix; Mme Camille Parenteau, réélue vice-présidente à la majorité des voix également. Les directrices de secteur élues furent: Mmes Joseph Allyson, de St-Léonard; Roméo Lavallée, d'Yamaska; Arthur Leclerc, de St-Zéphirin; Noël Pépin, de St-Félix-de-Kingsey; Maurice Daneau, de Notre-Dame-de-Pierreville; William Colbert, de Ste-Gertrude; Edouard Martineau, de Ste-Elisabeth-de-Warwick; Gérard Côté, de Nicolet; Henri Laurendeau, de St-Norbert; Eloi Poirier, de St-Samuel; Henri Lavallée, de St-Germain et Mlle Juliette Paquin, de St-David.

Après les élections, il y eut étude et discussion des différentes résolutions proposées par les cercles locaux.

Mgr Albertus Martin, évêque du diocèse, qui prenait ensuite la parole, se dit enchanté d'assister à ce congrès de l'U.C.F.R. de son diocèse. Il en profita pour féliciter l'Association de son magnifique travail et aussi de l'imposant nombre de ses membres. Mgr Martin se dit convaincu que l'an prochain, ce groupement atteindra les 3,000 membres. Il incita les délégués à se pencher particulièrement cette année sur les problèmes d'éducation et de moralité. Avant que l'aumônier diocésain ne tire les conclusions de ce congrès, Mme Raoul Provencher, présidente de la Fédération de Trois-Rivières, représentant la Confédération, fit une brève allocution de même que Mlle Marie Dupuis, secrétaire-générale de l'UCFR qui expliqua brièvement les sujets d'étude pour l'année qui s'annonce.

Pour clôturer ce congrès parfaitement réussi, un spectacle intitulé "La boîte à biscuits" fut donné le soir, par une troupe d'Yamaska. C'est Mme Camille Parenteau, vice-présidente diocésaine, qui avait vu à la direction de cette représentation.

Carnet mondain

M. et Mme Albert Vallée, M. et Mme Arthur Plante, de Trois-Rivières, et Mlle Victoria Vallée, de Montréal, ont passé une fin de semaine à Vallée Jonction, dans la Beauce, pour assister au mariage de M. et Mme J.-H. Latulipe. La réception avait lieu à l'auberge Colgan.

Plusieurs projets émis au congrès UCFR de St-Séverin

Par Michelle ROY

Près de 600 dames, la plus grosse assistance jamais enregistrée, se pressaient hier à la salle de Saint-Séverin-de-Proulxville pour le congrès diocésain de l'Union Catholique des Femmes Rurales. Mlle Cécile Gélinas, secrétaire réélue depuis dix ans, explique que cela est dû au fait que c'est précisement la région où sont situés les cercles les plus nombreux. Les trente-neuf cercles du diocèse étaient cependant pleinement représentés, et les membres ont répondu avec un enthousiasme inattendu à l'invitation lancée par la fédération.

Le comité diocésain, comprenant onze directrices de secteurs, a réélu à la présidence Mme Raoul Provencher, à la vice-présidence Mlle Etiennette Panneton, de Sainte-Marguerite, et au secrétariat Mlle Cécile Gélinas. Les directrices sont Mlle Blandine Thibeault, de Saint-Narcisse; Mme Paul Lamothe, de Champlain; Mlle Angèle Hamelin, de Saint-Séverin; Mme Alphée Saint-Amant, de Sainte-Thècle; Mme Joseph Moisan, de La Croche; Mme Maurice Lambert, d'Yamachiche; Mlle Simone Matteau, de Saint-Barnabé; Mme Henri Langevin, de Saint-Boniface; Mlle Isabelle Chaldelaine, de Saint-Charles-de-Mandeville; Mme Florent Vermette, de Saint-Justin; Mme Henri Montour, de Sainte-Catherine de Sienne. Les aumôniers diocésains sont MM. les abbés Armand S. Tessier, de Batiscan, et Charles-Edouard Garceau, de Saint-Sévère.

Soulignons le travail de deux comités en particulier, celui de l'éducation et celui des arts ménagers. Le comité d'éducation, sous la présidence de Mme Maurice Lambert, a sondé l'opinion des dames pour améliorer le plan de travail, et pour recevoir des critiques constructives. A cette fin, un questionnaire avait été distribué, sur les réponses duquel on s'est base pour établir les sujets d'étude des journées de secteurs, qui étaient a) la messe, b) la formation de la volonté chez l'enfant et c) les moyens de diffusion, comme radio, télévision, journaux, etc.

Le comité des arts ménagers, dirigé par Mlle Blandine Thibeault, a étudié le programme des expositions inter-cercles, et aidé à l'organisation de l'exposition du congrès. Deux techniciennes du ministère de l'Agriculture, Mlles Cécile Lemieux et Henriette Rouleau, ont donné le jugement sur cette dernière exposition.

Un projet a été émis à l'effet que ces deux comités soient établis à l'intérieur de chaque cercle.

Dans le jugement des articles exposés, on a trouvé que quelques articles ne répondaient pas tout-à-fait à la demande au point de vue grandeur, et que pour quelques-uns on avait négligé le repassage et le pressage. Mais par contre les techniciennes ont trouvé dans l'ensemble le travail soigné, la présentation très belle, et surtout souligné l'initiative personnelle mise en vedette dans les articles.

(Photo Gérard Marchand, Le Nouvelliste)

PRES DE 600 membres de l'U.C.F.R. ont assisté au congrès diocésain qui s'est tenu, hier, à Saint-Séverin de Proulxville. Ce congrès fut l'un des plus considérables jamais tenu dans le diocèse. Cette photo prise au moment où Mgr Georges-Léon Pelletier s'adressait à la foule nous montre l'estrade d'honneur. Nous pouvons reconnaître de gauche à droite: Mlle Cécile Gélinas, secrétaire diocésaine, M. l'abbé Emilien Girard, curé de Saint-Charles de Mandeville, M. l'abbé Joseph Marineau, curé de Saint-Séverin de Proulxville, Mme Raoul Provencher, présidente diocésaine, Mgr Georges-Léon Pelletier, évêque de Trois-Rivières, M. l'abbé Armand Tessier, curé de Batiscan et aumônier diocésain, M. l'abbé Charles Edouard Garceau, curé de Saint-Sévère, M. l'abbé Paul-Emile Bolté, p.s.s., aumônier général et Mlle Marie Dupuis, secrétaire générale.

Mgr Pelletier au congrès de l'U.C.F.R.

La maman moderne l'égale de celle d'autrefois

St-Séverin-de-Proulxville (Spécial G.M.) — Le congrès diocésain des cercles de l'UCFR a connu un succès sans précédent, hier, durant toute la journée. Les agapes réunissaient une centaine de déléguées et près de 600 membres des différents cercles du diocèse.

Un programme très charge s'est déroulé à une vitesse vertigineuse. Il y eut la visite de S.E. Mgr Georges-Léon Pelletier, évêque des Trois-Rivières, rapport des activités des cercles, rapport des activités de la Fédération, rapport des comités d'éducation et des arts ménagers et commentaires sur les travaux d'exposition.

Mgr Pelletier s'est dit très heureux du grand succès remporté par le congrès. C'est une consolation de voir toutes ces figures épanouies qui représentent si bien notre classe agricole, a-t-il dit. Au cours de sa brève allocution, l'évêque du diocèse a rappelé aux mamans que c'est en travaillant qu'elles montreront le mieux à leurs filles que les mamans d'aujourd'hui peuvent faire aussi bien que celles d'autrefois. Il a terminé en soulignant que de nos jours il est plus facile pour les mères de famille de bien travailler en profitant des techniques nouvelles mises à leur disposition.

Sur les vingt résolutions présentées à l'assemblée, Mgr Pelletier en a considéré deux plus spécialement: l'étude des sujets religieux et la messe dialoguée. Concernant la première, il a abondé dans le sens d'unité de thème entre les mouvements d'action catholique et les cercles de l'UCFR. Sur la seconde, il a souligné que la Semaine d'Apostolat laïque a donné d'heureux résultats parce que la messe dialoguée a été mise à l'honneur dans plusieurs paroisses.

La plume et le plumeau

Toilettes estivales

Les vacances amènent les voyages de fin de semaine, les excursions, les baignades, les séjours à la plage ou au chalet. Ceux qui dessinent les modèles qui constituent la mode du moment nous proposent des vêtements plus ou moins écourtés, conçus de telle sorte qu'ils révèlent la majeure partie de l'anatomie de celle qui les porte.

D'autre part, les prédicateurs, les parents et tous ceux qui ont le souci de protéger la moralité de la jeunesse, ne cessent de s'élever contre ce deshabillage qu'ils qualifient d'inconvenant. La folle jeunesse, éprise de toute nouveauté, appelle ces censeurs des empêcheurs de danser en rond. Les adolescentes prétendent que lorsqu'il fait chaud on doit se vêtir le plus légèrement possible et qu'il n'y a aucun mal à suivre cette mode puisque, disent-elles, tout le monde le fait.

Tiraillée entre son désir de faire comme ses contemporaines et le souci de paraître bien élevée, "distinguée", comme elle dit, quelle règle de conduite la jeune fille moderne doit-elle adopter? En parlant de jeune fille moderne, je veux dire la Canadienne française catholique et de bonne éducation.

Deux points sont à considérer: l'esthétique et l'éthique. Ces deux mots sont des façons savantes de désigner ce qui est beau et ce qui est bon. Prenons le point de vue de la beauté. Les modes américaines, que nous suivons habituellement, sont destinées à des personnes de taille parfaite, aux longues jambes minces, aux hanches étroites et aux formes peu prononcées. Sur elles, leur effet n'est pas choquant. Bien sûr, j'en excepte ces vêtements dits "sexy" dont on habille ou plutôt déshabille certaines vedettes de cinéma dont les attraits physiques remplacent le talent. Une femme qui se respecte ne s'habille pas ainsi. Sans se vêtir comme une religieuse, il est possible de trouver des costumes élégants et frais qui conviennent au bain et à la plage et qui ne découvrent pas, par morceaux, la majeure partie de l'anatomie. Les maillots de bain conviennent pour nager mais ils sont déplacés pour goûter, danser et se promener, tout comme les shorts ne constituent jamais un costume de ville, pour quelque raison que ce soit. C'est contraire à l'esthétique, c'est-à-dire à la beauté et à l'élégance.

Au point de vue de la morale, il faut être bien naïve ou bien aveugle pour s'imaginer que l'étalage de l'anatomie d'une femme est sans effet sur les passions des hommes présents, même s'ils en ont vu beaucoup. Une jeune fille qui désire se faire respecter ne se déshabille pas ainsi. Les mères des adolescentes ne devraient pas se laisser impressionner par les réclamations de leurs filles mais veiller à ce qu'elles s'habillent de façon convenable, tout en étant aussi élégantes que leurs amies.

Mamie

12h. 10 P.M.

12h. 12 P.M.

12h. 30 P.M.

Les repas rapides et faciles Catelli comprennent le nouveau spaghetti Catelli avec boulettes de viande, le spaghetti cuit Catelli avec sauce aux tomates et au cheddar et le ravioli Catelli, farci soit à la viande, soit aux légumes. Tous peuvent être cuits dans la boîte pour vous épargner du temps et du travail . . . tous ont ce goût savoureux que vous attendez d'un produit Catelli. Il n'est pas surprenant que Catelli soit le plus grand fabricant de pâtes alimentaires au Canada.

Trois produits alimentaires de qualité de

CATELLI HABITANT

Au service du Canada depuis la Confédération

Procurez-vous le prospectus des universités

DEMANDE :— (a) *J'ai terminé l'an dernier le cours général, c'est-à-dire la onzième année, puis j'ai fait une douzième année commerciale. Je suis donc disponible pour travailler comme secrétaire mais, présentement, je n'ai pas d'emploi. Si les vacances se passent sans que j'en trouve et qu'il ne se présente rien en septembre, j'aimerais retourner à la classe. Mais qu'est-ce que je pourrais bien étudier ?*

Certaines de mes amies se dirigent vers l'enseignement, d'autres suivent un cours d'infirmières, mais il doit bien y avoir autre chose. Vous m'aideriez beaucoup en m'indiquant des cours que je pourrais suivre. Que pensez-vous de mon idée de poursuivre ma douzième année au moyen d'un cours par correspondance ?

(b) A dix-sept ans, je pèse cent vingt livres et je mesure cinq pieds et six pouces. Est-ce normal ?

GERASOL

Réponses: — (a) Votre projet de poursuivre vos études me paraît très louable et je vous y encourage fortement. Vous êtes encore très jeune et si vous pouvez vous permettre d'attendre encore une année avant de vous lancer dans le monde du travail, vous aurez plus de maturité et vous trouverez un meilleur emploi.

Pour ce qui est de vous recommander un programme d'étude, cela m'est très difficile car je ne sais rien de vos goûts et de vos aptitudes. Vous me dites seulement que vous désirez choisir autre chose que la carrière d'institutrice ou celle d'infirmière, ce qui est une façon p'utôt négative de parler de vocation.

De plus, je ne connais pas de cours universitaire qui ne dure qu'une seule année. Je ne sais pas non plus si votre diplôme de onzième année sera suffisant pour étudier une des professions qui ne nécessitent pas le baccalauréat, comme radiothérapiste, physiothérapeute, diététicienne, technicienne médicale. Je connais certaines personnes qui ont pu entrer à l'université pour étudier une de ces sciences, dès l'obtention de leur diplôme de onzième année, tandis que d'autres ont dû passer un an pour étudier les sciences dans un collège de Montréal avant de pouvoir subir l'examen d'admission. Pour vous renseigner à ce sujet, écrivez au secrétaire de l'Université de Montréal et à celui de l'Université Laval, à Québec, pour demander un prospectus. Vous saurez mieux à quoi vous en tenir et peut-être une vocation spéciale s'éveillera-t-elle chez vous. Vous pouvez encore faire un an d'anglais, ou encore suivre les cours d'une excellente école de secrétariat, ce qui vous permettrait de vous faire une belle carrière dans ce domaine. Les cours par correspondance vous aideraient beaucoup aussi, si vous êtes sérieuse et tenace. Et vous aurez tout avantage à augmenter votre culture générale et votre maîtrise du français en lisant beaucoup, surtout si vous choisissez des ouvrages sérieux.

(b) Vous pourrier sans dommage gagner quelques livres de poids.

—o—

Demande: — Pourriez-vous transmettre à la lectrice qui l'a demandée, la recette du traitement domestique pour guérir du ver solitaire? Je l'ai expérimentée avec succès. Voici: Une livre de graines de citrouilles, blanchies et séchées, qu'on achète à la pharmacie. On fait bouillir dans une pinte d'eau, en laissant réduire jusqu'à ce que le liquide ne mesure plus qu'un demiard. Cela fait une sorte de tisane très foncée, qu'on coule. La veille au soir, on mange un repas très épicé, accompagné de marinades, aliments que le ver n'aime pas, puis, le soir, on prend une purgation à l'huile de ricin. Le lendemain, à jeun, on prend la tisane, en deux fois à intervalle d'environ deux heures, et on reste au lit. Ensuite, on prend une seconde purgation à l'huile de ricin. Vers le milieu de la journée on est débarrassé de cet hôte indésirable. Ce traitement n'est pas dommageable et son succès est assuré.

MADAME P.

Réponse: — Je vous remercie au nom de mes lectrices de ce traitement domestique que je ne connaissais pas.

— c

Demande: — Est-ce vrai que les crinolines ne sont plus à la mode? On en voit pourtant beaucoup dans les magasins.

CLEO

Réponse: — Les créateurs de la mode affirment que la grande crinoline qui soulève le bord de la robe est complètement démodée. On soutient les robes larges par un jupon à volant ou une demi-crinoline, qui ne soulève la robe qu'à la hauteur des hanches, le reste de la jupe demeurant souple.

— o —

Aux lectrices: — Confiez vos problèmes à Mamie qui vous répondra dans ces colonnes. Veuillez ne signer que d'un pseudonyme et adresser: Le Courrier de Mamie, Le Nouvelliste, Trois-Rivières, Qué.

Succès des écoliers

Daveluyville (DNC) — Les écoliers de la paroisse Ste-Anne-du-Sault, qui ont subi les examens du Département de l'Instruction Publique, ont vu leurs efforts couronnés de succès par l'obtention de certificat.

Carnet mondain

Ki-8-Eb: Lors du thé hebdomadaire du Ki-8-Eb, les hôtesses étaient Mmes J.R. Crawford, F. Johnstone, Ruth Lyons et Fernand Veillette. Les gagnantes au bridge, Mmes A.C. Davy, M. T. Fergusson, H. Tebbutt et C. Costello. Les gagnantes au golf, jeudi: classe A, Mme Desmond Malone; classe B, Mme G.-A. Jourdain; classe C, Mme Custeau. Gagnantes au golf, mardi: Mmes Gordon Billings, Alice Webber et C. Costello.

—o—

Déplacements:

M. et Mme René Tremblay, de Trois-Rivières, sont de retour d'un voyage à Toronto, Détroit, Cleveland, Niagara Falls, Buffalo et autres villes.

—o—

Mlle Marie-Jeanne Massicotte, de Sainte-Geneviève, recevait dernièrement M. l'abbé Jean-Jacques Massicotte, s.s.a., de Saint-Jérôme et Mme Charles-Edouard Massicotte, de Val d'Or.

—o—

M. et Mme Philippe Harvey, de Kénogami, ont rendu visite à M. et Mme Léo Lafortune, de Sainte-Geneviève.

LE MAGASIN D'AUBAINE POUR LA FAMILLE ECONOME — SATISFACTION GARANTIE

Vous voudrez profiter des aubaines estivales que Zeller's vous offre et réaliser de très grosses économies. Magasinez dès aujourd'hui et prévalez-vous de ces aubaines pour vos vacances ou vos longues fins de semaine et rappelez-vous que chez Zeller's vous obtenez toujours de la marchandise de première qualité.

AUBAINES ESTIVALES POUR TOUTE LA FAMILLE

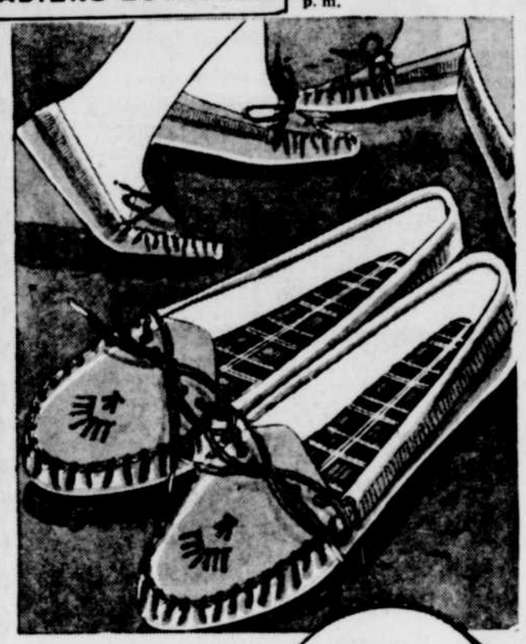
ZELLER'S
DETAILLANTS AUX CANADIENS ECONOMES

Heures d'affaires
Lundi, mardi, jeudi: 9 hres a.m. à 5 h.30 p.m. Mercredi: 9 hres a.m. à midi. Vendredi: 9 hres a.m. à 9 h.30 p.m. Samedi: 9 hres a.m. à 5 hres p.m.

Voyez d'abord Zeller's pour vos modes estivales

RAVISSANTS GILETS "ORLON"
4.98 à 9.98
Ravissants gilets cardigan confectionnés d'orlon tricot bulky, présentés dans le blanc, dans les grandeurs 14 à 20. Idéals pour les soirées en été, après le tennis, yatching, etc. Très belle aubaine.

SHORTS EN PLAID
1.00
Confection de coton prérétréci de première qualité dans un merveilleux assortiment de plaid de couleurs. Idéal pour l'été. Grandeurs: pour demoiselles: 10 à 18. A prix d'épargnes.



MOCASSINS DE CUIR
Grandeurs pour dames: 4 à 8. Dépêchez-vous et profitez de cette super aubaine. Beaux et confortables mocassins de cuir dans le rouge, noir, beige, bleu pale et brun. Garnitures grains indiens. Bien faits et de longue durée.
SPECIAL 1.47

T-SHIRTS POUR HOMMES
84¢
SPECIAL ! T-Shirts en coton idéal pour l'été présentées des messieurs. Grandeurs: P.M.G. vous voudrez vous en acheter plusieurs à ce prix très économique et en porter tout l'été.

T-SHIRTS POUR GARÇONS
57¢
SPECIAL ! Modèle comme celui de papa! Idéal pour porter au chalet, pour les sports etc... Pratique tout l'été. Faites votre choix parmi le blanc, bleu, canari ou beige. Grandeur: P.M.G. Confection mesh de coton facile à laver.

SPECIAL ! BLOUSES SANS MANCHES
Blouses en coton pour dames. Vous les trouverez pratiques pour porter avec vos jupes, shorts et bermudas. Dans l'uni ou l'imprimé. Teintes variées.
SEULEMENT 88¢

Sarong
Soyez à l'aise malgré la chaleur...
GAINE 5205 S. M. L. XL. 4.98
GAINE 5230 S. M. L. XL 7.50
GAINE 5212 (hanche médium) 24 à 35 / 5313 (hanche forte) 24 à 35 } 10.00

daisy fresh
BRASSIERES
COURTE
2930, A. B. C. $2.50
2950, A. B. C. $3.00
2940, A. B. (avec goussets caoutchoutés) $4.00
DEMI-LONGUE
2929, B. C. $3.50
LONGUE
4950, B. C. $4.00
GAINES
GAINE 5902 S. M. L. XL. / 6902 S. M. L. } 4.98
GAINE CULOTTE
6912 (jambes longues) $7.00

GRANDE AUBAINE

Charmantes POUPEES "Vinyl" GRANDEUR NATURELLE
Quel charmant passe-temps pour votre petite fille cet été. Choisissez chez Zeller's une jolie poupée à très grand spécial présentée dans le blanc ou teinte naturelle. Ces charmantes poupées sont faites d'un seul morceau, elles sont lavables grâce à leur cheveux "Saran et sont bien habillées pour l'été. A prix économiques.

Poupée élégante de 30" 6.66
Poupée en habit de soleil de 25" 3.47

SPECIAL ! BEAU CHIEN EN PELUCHE
2.66
Longueur 17". Peluche grise ou champagne doux comme de la fourrure, on dirait un vrai chien. Ses yeux bougent aussi. Voyez-le chez Zeller's à prix très économique.

Achetez-les maintenant et donnez-les en cadeau plus tard.

BAS AUX GENOUX POUR DAMES
1.00
BAS AU GENOUX stretchy, idéals pour porter avec shorts et bermudas. S'ajustant de 9 à 11. Teintes assorties.

COSTUMES DE BAIN EN "LASTEX" POUR HOMMES
PRIX ECONOMIQUE
Prix économique 2.98
GRANDE AUBAINE ZELLER'S. Costumes de bain pour hommes faits de faille "Lastex". Ils sont tous de belle apparence et très coloriés, en plein ce que vous vous achèteriez. Grandeurs: P.M.G. Magasinez des aujourd'hui et achetez le vôtre pour vos vacances et pour vos excursions de fin de semaine sur la plage.

ZELLER'S LIMITED
230 DES FORGES FR. 4-6281
TROIS-RIVIERES

TIRAGE SAMEDI, 9 JUILLET
$30.00 en prix
3 PRIX DE $10. EN MARCHANDISE

ZELLER'S LIMITED
230 DES FORGES FR. 4-6281
TROIS-RIVIERES

ZELLER'S DETAILLANT AUX CANADIENS ECONOMES

ÉCONOMIES pour les VACANCES D'ÉTÉ

LES VACANCES D'ÉTÉ c'est pour s'amuser et profiter du soleil . . . Bien sûr, vous voudrez ÉCONOMISER tout en achetant ce qu'il vous faut pour la Saison estivale. On vous offre chez nous des effets de qualité à prix modiques; ainsi vous pouvez É-T-I-R-E-R vos dollars pour qu'ils vous rapportent davantage!

Bonnes et heureuses vacances à tous nos clients

BREUVAGE RAFRAICHISSANT

"SUNKIST"

CONCENTRE D'ORANGE, 6 onces 3/59¢

CONCENTRE LIMONADE, 6 onces 3/55¢

LES EPICIERS Radisson

ANANAS "SARONG" GROSSE BOITE 28 onces **31¢**

CREME FOUETTEE INSTANT "DREAM WHIP" DELICIEUSE SUR LES FRAISES FRAICHES **2/57¢**

FARINE Tout usage **FIVE ROSES**

Sac de 7 livres **59¢**

MELANGE à GATEAUX ROBIN HOOD

FORMAT de FAMILLE Blanc Chocolat Golden 3 Boites 95¢

PATATES PILEES INSTANT SHIRRIFF 6 onces **2/59¢**

Coupon de 10¢ valable sur GLIDE avec l'achat de... JAVEX LIQUIDE 32 onces 2 Bout. 49¢

GLIDE 32 onces 27¢

PAPIER DE TOILETTE VOGUE 12/95¢

Un sou seulement Pour votre 13e ROULEAU 13 Rouleaux 96¢

COLLANTS A MOUCHES papier gommé "AEROXON" 3/10¢

GRATIS 5 PIERRES A BRIQUET avec l'achat de ESSENCE A BRIQUET ELEGANT 8 onces 29¢

BREUVAGE **KOOL-AID 5/29¢**

SHORTENING SNOWFLAKE une livre

27¢

CEREALES KELLOGG'S **CORN FLAKES** 12 onces **2/55¢**

VIANDES

BOEUF à BOUILLIR HAUT de COTE LA LIVRE 43¢

POULET PRESSE La Belle Fermière Paquet 6 on. 29¢

ROTI DE LARD DANS L'EPAULE LA LIVRE 49¢

Fruits & Légumes

TOMATES DE CALIFORNIE 2 LIVRES 49¢

PATATES NOUVELLES E.-U. 50 LIVRES $2.39

TOUT NOUVEAU MEILLEUR QUE JAMAIS

10¢ de RABAIS FORMAT GÉANT BLEU ou BLANC PRIX de vente SPÉCIAL 81¢

DETERGENT **WISK** LIQUIDE rabais 10¢ 81¢ GEANT

★ ★ ★ ★ LISTE COMPLETE DES EPICIERS RADISSON ★ ★ ★ ★

Trois-Rivières

ALARIE E. 1036, rue Ste-Geneviève Tél. 4-4681

MARCHE BALLEUX J.-P. Balleux, prop. Epicier - Boucher 1886 Plouffe FR. 5-4834

HENRI DESCHESNE EPICIER 845 Du Collège FR. 5-4671

N. BEAUCHENE Epicier - Boucher 599 Gervais FR. 4-5145

ROL. DANDENEAULT Epicier - Boucher 797 William FR. 4-1901

MARCHE ROLAND R. Richard, prop. Epicier - Boucher Licencié 1032 Amherst FR. 5-7395

Trois-Rivières

CHARLES TARDIF 3097, Boul. Des Forges Epicier - Boucher Licencié FR. 5-1668

AUG. NOBERT Epicier - Boucher Licencié 825 Ste-Angèle Tél. 4-7393

J. P. ROBERGE Epicier - Boucher Licencié 667 St-Georges FR. 5-1679

Cap-de-la-Madeleine

LEON HEON Epicier - Boucher 13 St-Jean-Baptiste FR. 4-3902

MARCHE ST-LAURENT A. Tourigny, prop. Epicier - Boucher Licencié 346 St-Laurent FR. 4-4223

Cap-de-la-Madeleine

LAVERGNE ET FRERES Epicier - Boucher 83 St-Jean-Baptiste FR. 6-3714

L. G. MASSICOTTE Epicier - Boucher Licencié 415 Thibeault FR. 6-7332

ER. SAVARY Epicier - Boucher Licencié 48 Fusey FR. 4-5188

NAP. LAHAIE ENRG. Epicier - Boucher 4 Carignan FR. 6-2674

Pointe-du-Lac

LEGARE & FRERES Epicier - Boucher FR. 5-1270

C. CLOUTIER Epicier - Boucher Ste-Anne-de-la-Pérade Tél. 39

Louiseville

Marché Moderne Léon Lacerte, Prop. Epicier - Boucher 16, 1ère Ave Lagacé Tél.: CA. 8-4617

STE-GENEVIEVE de Batiscan

NOEL MAILHOT Epicier - Boucher Tél. 17-S-2

Shawinigan

Marché Central 273 Tamarac Tél.: LE. 6-2395 et LE. 6-9150

St-Maurice

J. J. BARIBEAU Marchand Général ST-MAURICE TEL. FR. 6-2666

★ ★ ★ ★ ★ ★ NOUVEAUX MEMBRES RADISSON ★ ★ ★ ★ ★

MARCHE DE LA PAIX
A. DUBE, prop.
EPICIER-BOUCHER
1368, AUBUCHON TEL. FR 5-4727
Trois-Rivières

LEANDRE TRUDEL
EPICIER
Yamachiche tél.: 124

É-T-I-R-E-Z vos dollars en profitant de ces ÉCONOMIES

A La Tuque

Aucun accident mortel depuis bientôt un an

Parade de sécurité routière ce soir

La Tuque — Une grande parade se tiendra en notre ville, ce soir, à compter de 7 h. 30, à l'occasion de la semaine de sécurité routière de La Tuque, organisée sous l'égide de la Jeune Chambre de Commerce et encouragée fortement par le comité local de sécurité routière, dont le président est M. Léo Thibodeau, cette parade promet d'être un réel succès qui contribuera à inciter davantage les automobilistes et piétons à la prudence, qui est toujours de mise et de plus en plus nécessaire pendant la belle saison, propice à la vitesse et aux distractions.

Toute la population de la ville de La Tuque est invitée à coopérer à la grande parade de sécurité routière en notre ville, automobilistes et piétons, afin d'en faire un succès qui restera gravé dans notre esprit le reste de l'année et qui nous incitera à la prudence.

La Parade partira à 7 h. 30 de la cour de l'école Champagnat. L'Harmonie de La Tuque, les Cadets de l'air et les officiels participeront à la parade. Des automobiles-accidentées seront installées sur des camions remorques, affichant une scène sanglante d'accident. Les camions à incendie de la ville, ainsi que l'ambulance, participeront au défilé, de même que le fourgon funéraire de la morgue Perreault. Les voitures iront à la fille indienne derrière la parade et des slogans de sécurité seront lancés d'une auto du Jeune Commerce. Plusieurs citoyens participeront également en faisant la suite dans leur automobile, pour endosser publiquement les opinions du comité de sécurité.

Les rues empruntées par la parade seront les suivantes:

Départ à 7 h. 30 du collège Champagnat pour parcourir les rues St-François, Joffre, St-Joseph, Commerciale, Roy, Paquin, et Joffre jusqu'à l'école Champagnat, où M. Léo Thibodeau, président du comité de sécurité routière de La Tuque adressera la parole.

(Photo Le Nouvelliste)

347 JOURS sans accident mortel de la circulation dans la ville de La Tuque, c'est ce qu'indiquait hier, le tableau du comité de sécurité routière de notre ville, rue Commerciale. Il n'appartient qu'à chacun de nous pour que, ce soir, nous comptions une journée de plus sans accident mortel. Encore quelques jours et nous obtiendrons le record d'une année sans accident mortel. Respectons le mot du tableau: "Aidez-nous à garder nos enfants vivants." Nous reconnaissons de gauche à droite: Le chef de police Victor Forlin, M. Léon Thibodeau, président du comité de sécurité routière local, M. René Hamel, président du comité de sécurité au sein du Jeune Commerce, et le capitaine J.-M. Boucher en charge de la circulation à La Tuque, qui indique le jour 347 sans accident.

La Cour Suprême donne gain de cause à M. L.-P. Bergeron

La Tuque — Après sept années de procédures, de plaidoiries et de pourparlers, un citoyen de notre ville, ancien directeur de la St-Maurice Co. de La Tuque, M. Léo-Paul Bergeron, a obtenu gain de cause en Cour Suprême du Canada à Ottawa.

En effet, ces jours derniers, la Cour suprême du Canada a maintenu la décision de la Cour du Banc de la Reine de la province de Québec et a ordonné à deux officiers supérieurs de la St-Maurice Knitting de remettre toutes leurs actions à un troisième partenaire qu'ils avaient réussi à éclipser.

Le tribunal a donc ordonné au président de la compagnie, le Dr Lucien Ringuet, et à son vice-président, M. Maurice Pagé, de transférer, sans frais supplémentaires toutes leurs actions à M. Léo-Paul Bergeron, ancien directeur.

M. Alcide Despins

La Tuque — C'est M. Alcide Despins de Rivière-aux-Rats qui a posé sa candidature à la municipalité scolaire de Carignan et non M. Pepin, tel qu'il avait été annoncé. On sait que l'autre candidat est M. Roméo Bouchard de Carignan. Ces deux candidats feront la lutte avec M. Léo Vermette, commissaire sortant, qui brigue de nouveau les suffrages aux élections scolaires de lundi prochain à la municipalité scolaire de Carignan.

La piscine de l'OTJ est à la disposition des baigneurs

La Tuque — Depuis quelques jours, la piscine de l'O.T.J. a ouvert ses portes et y accueille, chaque jour, des centaines de baigneurs qui peuvent s'adonner à leur sport sans danger. Des moniteurs organisent des jeux et surveillent les manèges des nageurs. Voici l'horaire de la piscine de l'O.T.J. sise dans la cour de l'école Champagnat de notre ville.

Tous les jours de la semaine: A. M. 9.15 hres à 10.30 hres garçons 10.30 hres à 12 hres filles.

P. M. 2 hres à 3.30 hres filles 3.30 hres à 5 hres garçons.

Soirs de la semaine:

Lundi, mercredi et vendredi: 5 à 6 hres hommes et garçons 7 à 9 hres hommes et garçons.

Mardi, jeudi et samedi: 5 à 6 hres femmes et filles; 7 à 9 hres femmes et filles.

Dimanche 2 à 3.30 hres filles 3.30 à 5 hres garçons.

Mlle Denise Lesieur, fille de M. et Mme veuve Ludovic Lesieur, née Bertha Linteau de La Tuque, a gradué au Collège Marie-de-l'Incarnation de Trois-Rivières.

Mlle Lesieur a terminé son cours commercial avec la note grande distinction. La graduation a eu lieu le 15 juin dernier. (R)

A Mattawin

Les débris de l'avion seraient laissés en forêt

La Tuque — Le soir du 22 juin, un avion s'est écrasé dans les bois, au Lac des Chiennes à la Mattawin. Il s'agissait d'un Cessna 140 qu'un pilote d'une compagnie de Montréal se rendait livrer à M. Gaston Bourassa de Sanmaur, employé de la St. Maurice Forest Protective Association. Le pilote s'en est tiré indemne et la carcasse de l'avion est toujours en forêt. Aucun travail n'est effectué dans le moment afin de tenter de sortir de la forêt la carcasse.

Nous sommes heureux d'annoncer que

J. MAURICE GREGOIRE, Notaire

et

REGENT LANGLOIS, Notaire

498, rue St-Antoine Tél.: LA. 3-2952

LA TUQUE, P.Q.

font maintenant partie de notre maison à titre de représentants officiels.

L. G. BEAUBIEN & Cie Limitée

ACTIONS — OBLIGATIONS — FONDS MUTUELS

599, 5e RUE LEcture: 6-4401

SHAWINIGAN, P.Q.

Gérant régional: Gustave Boudreault.

MONTREAL - QUEBEC - OTTAWA - ST-HYACINTHE - SHAWINIGAN
SHERBROOKE - TROIS-RIVIERES - MONCTON - CHICOUTIMI - SOREL
PARIS - BRUXELLES - GENEVE

(Photo Le Nouvelliste)

FARAH DIBA — C'est au défilé de mode "à la parisienne" de la Maison Clairette hier après-midi, que paradait ce mannequin portant une création originale appelée Farah Diba; elle est en dentelle blanche perlée de Pierre Brivet, à double jupe formant une traîne à l'arrière. C'est la fantaisie alliée de façon très heureuse à l'élégance.

(Photo Le Nouvelliste)

PAPILLOTTE — Une autre création de la Maison Clairette, c'est une robe d'organza noir à ligne empire soulignée d'un biais de poult-de-soie. La jupe bordée d'un volant multiple est d'une allure très jeune. (Nos lectrices pourront lire un compte-rendu plus détaillé illustré d'autres photos dans un prochain numéro du Nouvelliste).

LA PROMOTION 1959-1960 de l'école d'administration hospitalière, du Comité des hôpitaux du Québec. On y reconnait, la sixième en partant de gauche, seconde rangée, Soeur Saint-Raymond, s.m., archiviste de l'hôpital Sainte-Marie de Trois-Rivières.

Le cours d'administration hospitalière a douze ans

Plusieurs promotions pour l'année 1959-1960 ont été distribuées au cours général d'administration hospitalière, sous la direction du comité des hôpitaux du Québec, dans la capitale provinciale.

A date, 41 diplômes et 2,668 certificats ont été émis. En 1948, l'école offrait 780 heures d'enseignement. Dix ans plus tard, ce chiffre avait été porté à 750 heures en une seule année. Les étudiants de 1957-1958 venaient de quarante-quatre communautés. Six pour cent des diplômés étaient des laics.

La formule pédagogique de l'école respecte en tout point les exigences du milieu hospitalier, et la vie religieuse des étudiants et étudiantes. Soulignons que l'école d'administration hospitalière fut la première école française du genre en Amérique.

Sur la photo illustrant cette nouvelle, on remarque, assis, de gauche à droite, Soeur Thérèse-Marie, s.p.d.r., supérieure de l'hôpital Notre-Dame de Charité de Maria, comté de Bonaventure; le Dr Gérard-C. Léger, directeur médical de l'Hôtel-Dieu de l'Assomption de Moncton, Nouveau - Brunswick; Soeur Marie du Sacré-Coeur, o.s.a., supérieure de l'Hôtel-Dieu de Gaspé. Debout: Soeur Sainte-Marie des Chérubins, comptable de l'hôpital de la maison-mère de la Congrégation de Montréal; Soeur Marie des Neiges, o.s.a., hospitalière en chef de l'Hôtel-Dieu de Gaspé; le Dr Ber-

(Suite à la page 23)

Son enfant était méconnaissable

. . . il était si maussade! Quand la constipation rend votre enfant irritable, donnez-lui des Tablettes Children's Own. Faites pour les enfants de plus de 3 ans, elles ont une action légèrement laxative et aromatique. Voyez comme un enfant "difficile" devient vite frais et dispos. Pas de coliques. Agréables au goût. Achetez aujourd'hui des Tablettes Children's Own, clinquement emballées, chez votre pharmacien.

Carnet Mondain

Récents mariages:

Guillemette - Pépin: Samedi le 2 juillet a été béni en l'église de Daveluyville le mariage de Mlle Colette Pépin, fille de M. et Mme Omer Pépin, avec M. Roland Guillemette, fils de M. et Mme Noël Guillemette, de Saint-Valère.

—O—

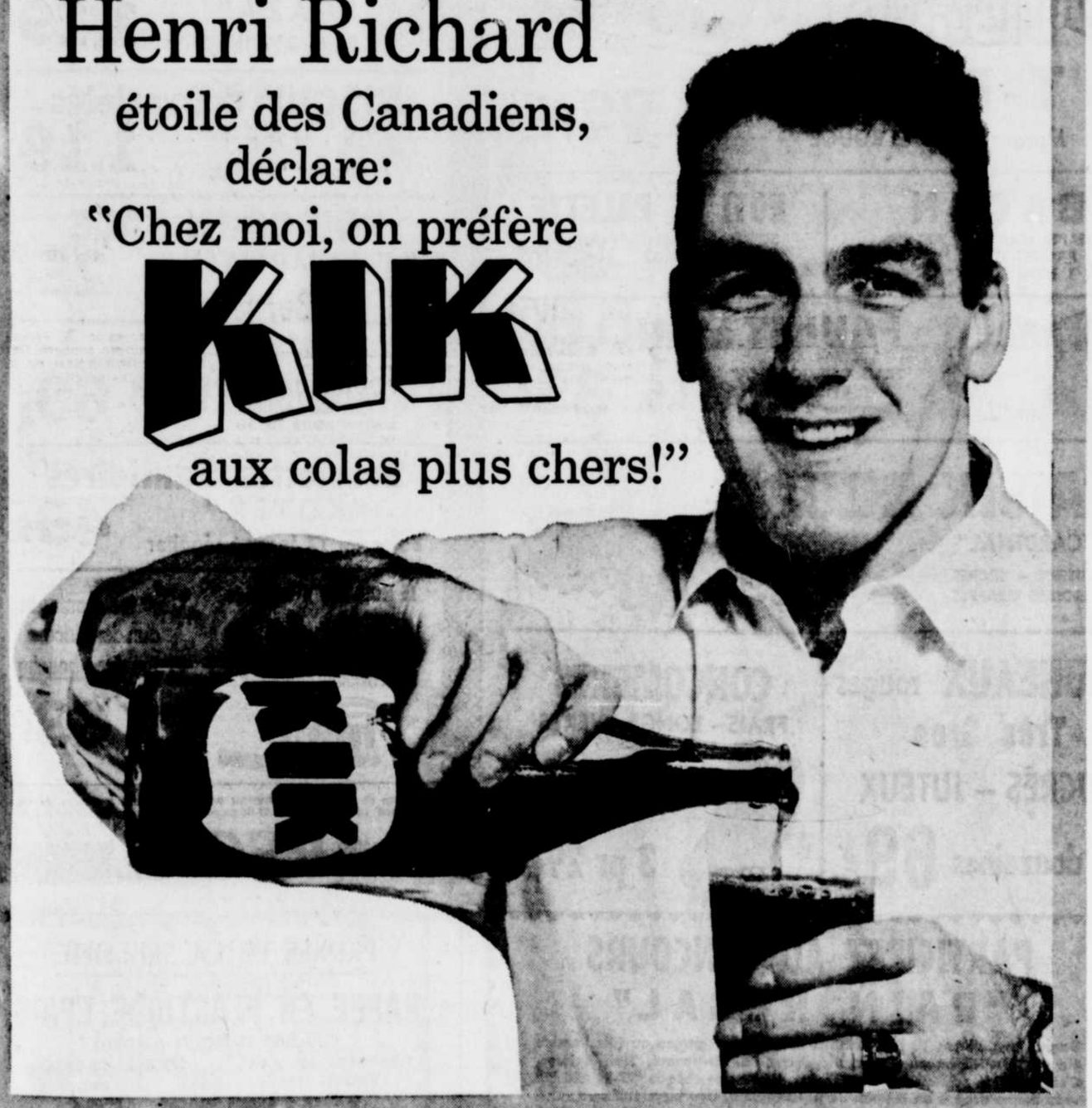
Houle - Sicard: Jeudi le 30 juin en l'église de Daveluyville a été béni le mariage de Mlle Alice Sicard, de Defoy-Station, avec M. Florian Houle, fils de M. et Mme Gérard Houle, de Saint-Rosaire d'Arthabaska.

Morin - Beaupré: Samedi le 11 juin a été béni en l'église Saint-Rémi du Lac-aux-Sables le mariage de Mlle Blanche Beaupré, fille de M. et Mme Adjutor Beaupré, avec M. Roger Morin, fils de M. et Mme Joseph Morin.

—O—

Lavallée - Rivard: Samedi le 25 juin a été béni en l'église Saint-Rémi du Lac-aux-Sables le mariage de Mlle Gilberte Rivard, fille de M. et Mme Fernando Rivard, avec M. Claude Lavallée, fils de M. et Mme Armand Lavallée.

Henri Richard
étoile des Canadiens, déclare:
"Chez moi, on préfère
KIK
aux colas plus chers!"



Et la plupart des Canadiens sont de cet avis. KIK est plus demandé au Canada que tout autre cola en bouteilles de 30 onces. Si vous n'avez pas encore goûté à KIK, Henri Richard vous invite à le faire, dès aujourd'hui.

Pour être vraiment rafraîchi, buvez KIK le vrai COLA

Embouteillé par
CONRAD LAFRANCE
& FILS INC.
CAP-DE-LA-MADELEINE
GRAND'MERE

LE COLA FAMILIAL

Raymond
est la mayonnaise vraiment française parce qu'elle contient des jaunes d'oeufs, (*pas les blancs, oh non!*) de l'huile, et de plus, elle est délicatement assaisonnée . . . . . la mayonnaise *Raymond* a la délicieuse saveur de la mayonnaise faite chez-soi.

Pour vos salades, sandwiches et sauces, essayez la mayonnaise Raymond. Faite pour plaire, elle aiguisera l'appétit même des plus fins gourmets.
J. René Ouimet Ltée, Distributeurs.

★ GAGNEZ durant juillet chez votre EPICIER REGAL ★

15e ANNIVERSAIRE 1945-1960 — EN ARGENT PAR JOUR — REGAL

ANNIVERSAIRE

"LES MAGASINS REGAL STORES INC." — LE PLUS IMPORTANT GROUPE D'EPICIERS AU COEUR DU QUEBEC

Gagnez $50.00 en argent par jour durant juillet à l'occasion de notre VENTE 15ième ANNIVERSAIRE...

Chaque dollar d'achat chez votre EPICIER REGAL vous donne droit à UN COUPON DE PARTICIPATION. Surveillez chaque jour dans le journal local la photo de la gagnante de la somme de $50.00 et profitez de l'AUBAINE DU JOUR qui vous permettra d'obtenir un coupon supplémentaire en plus de vous faire réaliser des épargnes appréciables.
ACHETEZ PLUS, EPARGNEZ PLUS...

CREME GLACEE "LAURENTIENNE" SAVEURS ASSORTIES — Contenant 3 chopines — **59¢**

BISCUITS RITZ "CHRISTIE" Boite 8 onces — **23¢**

JUS de PAMPLEMOUSSES "LIBBY" – Boite 48 onces — **2/69¢**

POIS VERTS GROSSEUR 2 "HURON" – Boite 20 on. — **2/49¢**

TISSU FACIAL "KLEENEX" Format économique de 400 — **4/1.00**

HUILE VEGETALE "YORK" JARRE 32 onces — **69¢**

BOITE 7 onces **2/49¢**

SOUPE AUX POIS "HABITANT" Boite 28 on. — **3/49¢**

FEVES AU LARD "CLARK" – Boite 20 onces — **2/39¢**

CEREALES ALL BRAN "KELLOGG" Boite 16 onces — **29¢**

15e ANNIVERSAIRE $50. EN ARGENT PAR JOUR REGAL

SPECIAUX EN VIGUEUR 7-8-9 JUILLET

STEAK T-BONE Marque BLEUE et ROUGE — Lb. **99¢**

BACON "MAPLE LEAF" PAQUET 1 LIVRE — **59¢**

ROTI DE PALETTE BOEUF de QUALITE BLEU ou ROUGE LA LIVRE — **39¢**

POULET à GRILLER FRAIS CATEGORIE "A" EVISCERE Pesanteur 2 à 3 lbs — Lb. **35¢**

RAISIN ROUGE "CARDINAL" JUTEUX – SUCRES GROSSES GRAPPES — **2 lbs 49¢**

PRUNEAUX rouges Très Gros SUCRÉS -- JUTEUX — **2** douzaines **69¢**

CONCOMBRES FRAIS - LONGS - VERTS CULTURE LOCALE — **3 pr 29¢**

$5.00 COUPON BONI $5.00

POULET ENTIER "GAZA" .. Boite 3¼ lbs. — **1.19**

BISCUITS 5 variétés "STUART" Paquet 3½ lbs. — **1.19**

POP CORN SALE "CHAMPLAIN" Gros sac — **25¢**

LESTARE POUDRE JAVELANTE EN SACHETS BOITE DE 10 — **69¢**

Serviettes Sanitaires "KOTEX" Boite de 12 format régulier — **49¢**

LE NOUVEAU DENTIFRICE Stripe À L'HEXACHLOROPHÈNE vous apporte les avantages d'un dentifrice et d'un rince-bouche — Format Géant **63¢**

Cette fin de semaine un COUPON BONI est attaché à chacun de ces item, soit l'équivalent de $5.00 de coupon de caisse applicable sur prime.

REGAL

PARTICIPEZ AU CONCOURS "PAIN REGAL"

Gagnez une de ces 10 BICYCLETTES C.C.M. pour garçon ou fille vendue par A. GAGNE marchand de bicyclettes 857 St-Honoré, Trois-Rivières. C'est facile de participer à ce concours. L'achat de chaque "PAIN REGAL" vous donne droit à un coupon de participation. Une bicyclette sera attribuée au gagnant chaque semaine. Le nom du gagnant paraitra dans notre annonce régulière chaque semaine.

La gagnante de la semaine: Mlle I. Gauthier, 34 Brunelle, Cap-de-la-Madeleine

PAIN REGAL ENVELOPPE CELLOPHANE 24 ONCES MEME BAS PRIX — **19¢**

PRIMES DE LA SEMAINE

NAPPE EN PLASTIQUE EPAIS COULEURS ET MOTIFS ASSORTIS GRANDEUR 60" x 54" VALANT .79¢ — SPECIAL **2/99¢**

CUILLER à CREME GLACEE SPECIAL — **59¢**

Avec $3.00 d'achat

MONARCH WHIP Garniture à desserts Cannette 9½ onces — **43¢**

JUS de TOMATES AYLMER Qualité Fantaisie Boite 48 onces — **29¢**

DATTES dénoyautées "JAFFA" PAQUET 14 ONCES — **33¢**

15e ANNIVERSAIRE $50. EN ARGENT PAR JOUR REGAL

VOTRE EPICIER REGAL VOUS RESERVE DES AUBAINES TOUS LES JOURS

(Photo Le Nouvelliste)

LES COURS de licence en pédagogie à l'Ecole normale Maurice-L. Duplessis ont débuté lundi. Quelque quarante-cinq étudiants, religieux et laïcs, se sont inscrits à ces cours organisés par l'Ecole normale Secondaire de Montréal en collaboration avec les autorités de l'Ecole normale Maurice-L. Duplessis. Ces cours de licence en pédagogie sont ouverts aux professeurs détenteurs d'un baccalauréat en pédagogie qui veulent se perfectionner dans une matière de leur choix. En effet, la licence en pédagogie de l'Ecole secondaire de Montréal est une licence avec options qui comprend dix crédits de psycho-pédagogie générale et vingt crédits d'option. Cet été, ces cours se termineront le 22 juillet. Durant ces trois semaines, les étudiants pourront obtenir 4 crédits de 15 heures chacun, soit en psycho-pédagogie, soit dans l'option "français". Les professeurs pour cet été sont MM. Michel Trottier, M.A., (psych) et André Lacombe, B.A., Lic. péd. (orientation) pour les cours de psycho-pédagogie et MM. les abbés Louis Martel, B.A., L.L. et Yves Dostaler, B.A., L.L., pour les cours de français. On voit ici le groupe d'étudiants religieux et laïcs.

Visites inter-communautaires

Notre cité accueille un groupe d'étudiants de St. Catharines

Quinze jeunes filles et six garçons de St-Catharines, Ont, passeront les prochains quinze jours dans 21 foyers canadiens-français des Trois-Rivières.

Lundi soir, à la gare du Pacifique Canadien c'était l'arrivée. Les parents attendaient leur enfant d'adoption pour deux semaines, et la "distribution" se fit par M. Robert Loranger, directeur du comité de tourisme de la Chambre de Commerce, qui a vu à l'organisation du séjour de ces étudiants en collaboration avec le bureau des Visites intercommunautaires de Montréal.

Toute timidité disparue pour la circonstance, ce n'était hier à la gare qu'entrées en propos et paroles de bienvenue. Le séjour promet d'être agréable.

Le but de ces visites est de créer de bonnes relations entre canadiens de races et de langues différentes. C'est pourquoi, le 18 juillet prochain, une vingtaine de jeunes trifluviens et trifluviennes dont les parents accueillent aujourd'hui des Ontariens, quitteront les Trois-Rivières pour St-Catharines en vue d'y passer eux aussi une quinzaine.

Le groupe des Ontariens est dirigé par Mlle Heather Green.

(Photo Le Nouvelliste)

UNE FORTE délégation Trifluvienne s'est rendue à Québec pour assister aux cérémonies de la transmission des pouvoirs et d'assermentation du nouveau gouvernement libéral de l'hon. Jean Lesage. Le premier ministre a bien voulu se joindre aux Trifluviens pour une photographie. De gauche à droite on voit Me Guy Lebrun, Me Jean Pinsonneault Me Jules Biron, Me François Nobert, président de la Fédération Provinciale Libérale, Mmes Jacques Lacoursière et Jules Biron, l'honorable Jean Lesage, Mme Conrad Janvier, présidente de l'Association locale des Femmes Libérales, Me Jacques Lacoursière et M. J.-A. Déry.

Etude et enseignement

Les professeurs du séminaire actifs durant les vacances

Dix professeurs du Séminaire St-Joseph de notre ville sont aux études pour leur période de vacances aux universités de Washington, Ottawa, Montréal, Sherbrooke et Québec. En contrepartie, dix autres donnent des cours respectivement à l'Ecole Normale Val-Marie, à l'Ecole Normale Maurice-L. Duplessis et à Lambton.

MM. les abbés Roger Lambert et Marcel Gaudet suivront des études en philosophie à l'Université catholique de Washington. MM. les abbés Jean Trudel-Hébert et Charles-Edouard Plourde en Pédagogie à l'Université d'Ottawa et M. l'abbé Paul Provencher en Orientation à l'Université d'Ottawa.

M. l'abbé Armand Julien poursuit des études en pédagogie à l'Université de Montréal et H. l'abbé Louis Fecteau en pédagogie à l'Université de Montréal et M. l'abbé Paul Provencher en Orientation à l'Université d'Ottawa.

M. l'abbé Armand Julien poursuit des études en pédagogie à l'Université de Montréal et M. l'abbé Louis Fecteau en pédagogie également à l'Université de Sherbrooke.

L'université Laval enfin, accueille MM. les abbés Jean-Marie Massicotte et Gaston Kirouac qui se perfectionneront en latin et M. l'abbé Réginald Savard qui poursuivra des études de chant.

La contribution du Séminaire aux cours post-scolaires dans diverses institutions est la suivante. A l'école normale Val-Marie, MM. les abbés Armand Julien et François Mélançon enseignent en Psychologie II et III. M. l'abbé Marcel Lambert donnera des cours en géométrie plane, trigonométrie et géométrie analytique à Val-Marie toujours et MM. les abbés Henry Boudreau, Armand Lamy, Lévis Martin et Raymond Mercier donneront des cours post-scolaires à Val-Marie respectivement en anglais, latin, dessin et psychologie de l'enfance.

A l'école normale Maurice L. Duplessis, MM. les abbés Louis Martel et Yves Dostaler enseigneront le français.

Enfin, M. l'abbé Emile Légaré, directeur des Premières universitaires en Sciences au Séminaire, donnera des cours de mathématiques à Lambton.

Horaire d'été à l'hôtel de ville

LOUISEVILLE — Les bureaux de l'hôtel de ville seront ouverts de 9 heures à midi et de une heure et demie à 5 heures p.m. du lundi au vendredi pour les mois de juillet et août; le samedi, ils demeurent fermés.

L'hôtel de ville est situé au 3, rue Saint-Marc, à Louiseville.

Le pavage de la rue Père-Marquette sera élargi bientôt, en raison de la circulation toujours plus dense sur cette artère. Ceci suivant une demande de l'échevin Aimé Lefrançois qui voit au bien-être des gens de son quartier.

* * *

L'échevin André Pelletier a demandé au gérant Lord, au cours de la dernière séance du conseil, si l'ingénieur Maurice Vézina avait donné de ses nouvelles quant à la construction d'un pont menant à l'Ile St-Quentin. Le gérant a répondu qu'il avait chargé M. Vézina de voir à tout régler lui-même, quitte à soumettre les dépenses importantes au conseil pour approbation, par exemple en ce qui concerne les travaux de sondages. La course est ouverte: aurons-nous le pont de l'Ile avant le pont sur le fleuve?

* * *

Ainsi que nous l'avions laissé entendre l'autre jour, la première de L'Art et son secret *aura lieu à la télévision, le mercredi 20 juillet à 9 h. 30 du soir. Tel est le titre d'une série de 13 émissions que M. René Huyghe, une personnalité de tout premier plan dans le domaine de l'art, donnera sur notre réseau national de TV. Nul doute que cette série d'émissions apportera beaucoup aux téléspectateurs canadiens. Incidemment, M. Huyghe a dû terminer d'urgence l'enregistrement de sa série de conférences pour retourner à Paris où il devait être reçu au sein de l'Académie française, au siège de Robert Kemp.*

* * *

Le jeune Commerce tiendra son tournoi annuel de golf mercredi le 13 juillet prochain. Parlant de golf, le nombre des terrains de golf miniature et autres va se multipliant. C'est l'occasion pour les passants de voir quelques enseignes anglaises de plus long de nos routes. Toutes proportions gardées. Elles sont plus nombreuses qu'en Angleterre.

* * *

Viennent les vacances au plus coupant. Plus leur date approche, plus on les souhaite, car plus l'été s'établit, plus le travail semble ardu.

Les à côtés de la fête du 4 juillet

La fête du 4 juillet a remporté, compte fait des circonstances et de la mauvaise température, un succès incroyable et les organisateurs songent déjà à la prochaine. On pense même d'y intéresser notre cité car la preuve a été faite qu'avec de la bonne volonté, il en coûte presque rien pour célébrer chez nous.

—o—

Parlant tradition, une industrie de chez nous est actuellement en passe d'en créer une. La compagnie de Construction L.-O. Trottier et Fils a fourni pour la cinquième ou sixième année consécutive la remorque qui a servi d'estrade.

Voyant apparaître l'organisateur des fêtes du 4 juillet, M. Marcel Trottier lui déclara: "Vous venez pour la remorque? Quand vous la faut-il? — Lundi, vers 11 hres. — Parfait, elle sera là." La question avait été réglée en deux minutes.

—o—

Comment ne pas parler maintenant du travail merveilleux qu'ont accompli sous une pluie battante, les membres de l'Ordre de Bon Temps qui depuis des années se charge de diriger les danses, contribuant ainsi à apporter à la jeunesse de chez nous l'amour de notre folklore.

—o—

Le char allégorique que vous avez pu admirer était l'oeuvre de M. Conrad Boissoneau, qui offrit de le construire bénévolement. Il mit trois jours à le compléter. C'est d'ailleurs à lui que nous devons les magnifiques chars de la parade de la Saint-Jean-Baptiste.

—o—

Le Sieur de Laviolette était personnifié par M. Jean Champoux et les princesses par Mlles Pauline Boissoneau et Denise Grenier.

—o—

A la demande des organisateurs, M. Robert Boisclair, ingénieur de la cité, a accepté avec empressement de prêter son appui. C'est en effet lui qui s'est chargé de fournir les sapins qui ornaient l'estrade et les madriers qui soutenaient le décor rustique.

—o—

Ce décor rustique était la réalisation de la scoutemaîtrise de la troupe Notre-Dame de la Paix composé du chef Jacques Bouchard et de ses assistants Paul et André Desaulniers, André Bouchard et Claude Brouillette.

Et l'orchestre, ce groupe à qui l'on demande tout et à qui on ne passe rien. Le groupe de M. Armand St-Louis se tint pendant près de deux heures sur l'estrade dégoulinante de pluie pour répondre à la jeunesse qui ne demandait qu'à s'amuser.

—o—

Si cette soirée du 4 juillet a connu le succès, on le doit dans une certaine part au corps de cadets. Tous ces jeunes et leurs directeurs respectifs ont offert bénévolement leur concours et toujours malgré la mauvaise température ont tenu à donner satisfaction à la population en ne lâchant pas à la dernière minute. Les Majorettes et les Cadets de Trois-Rivières sous la direction de M. William Ross, les Cadets de Shawinigan-Sud dirigés depuis toujours par Jacques Thomassin et les Cadets de Ste-Marguerite dirigés par M. Roger Plouffe ont brillamment soutenu le défilé.

—o—

L'Union musicale de Trois-Rivières sous la direction de M. Léo Carle fermait la marche offrant à la foule une musique plus sélecte, mais aussi appréciée.

—o—

Les fonds avaient été recueillis d'une part dans les caisses de la cité, mais n'ayez crainte, elles ne furent pas vidées et d'autre part à la Société Saint-Jean-Baptiste et à la Société d'histoire régionale.

—o—

Le feu d'artifice était offert par la Société St-Jean-Baptiste et c'est M. Georges Meyer qui se chargea de l'organiser.

—o—

Nous devons au confrère Jacques Hébert que le Flambeau, le symbole de la Jeunesse trifluvienne soit allumé tous les soirs et en particulier le 4 juillet.

—o—

Le comité des invitations était composé de MM. André Biron de la Société d'histoire régionale, Georges Meyer, de la Société St-Jean-Baptiste et André Fortier de la Société Le Flambeau. M. René Guillemette se chargea de la réception.

—o—

Tous ces gens ont travaillé bénévolement et surtout avec beaucoup de coeur à la réalisation de cette fête qui doit devenir une tradition aussi solide que la parade de la St-Jean-Baptiste. Certains ont même déclaré : "Dans certaines occasions, on travaille encore mieux quand il s'agit de le faire bénévolement pour une grande oeuvre."

—o—

Et nous avons gardé pour le dessert, l'hommage qu'il faut

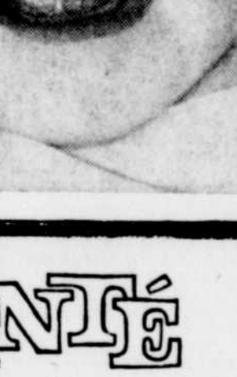
(Suite à la page 23)

SANTÉ
À REVENDRE

Qui aide bébé à profiter? La bonne vieille Nature, du grand air, un sommeil confortable et une nourriture appropriée. A propos de cette dernière, les diners à la viande en purée Gerber sont une appréciable contribution au développement de bébé. Tous sont spécialement traités pour préserver parfaitement leur précieuse valeur nutritive. Chacun est destiné à remplir un besoin nutritif spécifique. Ces qualités se retrouvent dans les diners à la viande Gerber pour enfants.

Important: Parce que la qualité a toujours été notre but principal, le choix des mamans se porte d'abord sur les produits Gerber pour bébés.

Tous les aliments Gerber pour bébés sont préparés avec le soin que seuls des spécialistes peuvent apporter.



Voyez, sur les rayons de votre épicerie favorite, ces 7 diners à la viande en purée et pour enfants:

Foie et bacon avec légumes
Poulet avec légumes — Poulet au riz et légumes
Boeuf avec légumes — Boeuf et nouilles avec légumes
Veau avec légumes
Dinde avec légumes

NOUS NOUS OCCUPONS UNIQUEMENT DE L'ALIMENTATION DES BÉBÉS!

ALIMENTS Gerber POUR BÉBÉS
NIAGARA FALLS, CANADA

NOUS LIQUIDONS
TOUS NOS BIJOUX D'ETE
A PRIX RIDICULES

BOUCLES D'OREILLES à partir de 9¢ | BRACELETS à partir de 39¢ | COLLIERS à partir de 39¢

BIJOUTERIE
CONRAD GILBERT
Maître-Horloger — Bijoutier
1556 ROYALE Trois-Rivières FR. 5-1442

PROMPT SOULAGEMENT DES
DOULEURS RHUMATISMALES
LINIMENT "TRIOMPHE DE LA DOULEUR" MINARD

POUR LA CONSTRUCTION

Achetez toujours les matériaux de qualité de FRANÇOIS ROUETTE INC. et profitez de ses bas prix avantageux. C'est l'endroit par excellence pour y trouver :

- TREILLIS METALLIQUES
- ACIER EN BARRE
- FER D'ARMATURE
- FER D'ANGLE

François Rouette
INC.
MATERIAUX DE CONSTRUCTION
1594 ROYALE FR. 4-4661

AUBAINES
3 DERNIERS JOURS

DOUBLEZ VOTRE ACHAT AVEC 1¢

POUR HOMMES:

HABITS		$29.99	2 POUR $30.00
JEANS	BLEU PALE	$ 1.99	2 POUR $ 2.00
CHEMISES	DE TRAVAIL	$ 1.99	2 POUR $ 2.00
T-SHIRTS,	MANCHES LONGUES	$ 1.99	2 POUR $ 2.00
T-SHIRTS,	DE COULEUR MANCHES COURTES	$ 2.99	2 POUR $ 3.00
COUPE-VENT	D'ETE	$ 3.99	2 POUR $ 4.00
PANTALONS		$ 3.99	2 POUR $ 4.00

POUR GARCONS:

CHEMISES SPORT	MANCHES LONGUES	$ 1.99	2 POUR $ 2.00
JEANS	BEIGES,	$ 3.99	2 $ 4.00

POUR FEMMES ET FILLES:

JEANS	DE COULEUR	$ 1.99	2 POUR $ 2.00
SOULIERS		$ 3.99	2 $ 4.00

AGENT AUTORISE POUR LE COEUR DU QUEBEC DES VETEMENTS

RENOMMÉ
1586 BADEAUX TROIS-RIVIERES
MEME RUE QUE L'HOTEL ST-MAURICE
Satisfaction et bas prix garantis ou argent remis

A la Télévision

JEUDI 7 JUILLET 1960

1.00 8: About Faces
1.15 5P: For you Madam
8: Damon Runyon
2.00 5P: Queen for a day
7: Théâtre en Matinée
8: Day in court
2.15 7: Long Métrage
2.30 5P: Loretta Young Theatre
8: Cale Storm Show
5P Young Dr Malone
8: Beat the Clock
3.30 5P: From These Roots
4.00 5P: Comedy Theater
7: Menu à la carte
8: American Bandstand
4.30 5P: Split Personality
5Q-6: See for yourself
4: Long métrage
5.00 5P: American Bandstand
2: Pile ou face
5Q-6: This Living World
5.30 2-13: La Boite à Images
5P-8: Rocky and his friends
4: Desains animés
5Q-6: Roy Rogers
7: L'enfant du cirque
6.00 4: Sans atout
6: Bachelor Father
7: Ti-Blanc Richard
8: The Early Show
13: Camera 13:
6.30 2: Carrefour
5P: Looney Tune Time
7: Télé-Bulletin
6.40 5Q: Christie comedies
13: Manchettes
6.45 6: CBC TV News
5P: Ski Trail
6.50 7: Edition sportive
13: Camera 13:
6.55 6: Sports with Doug. Smith
7.00 5P: The Deputy
6-5Q: Tabloid
7: Fantaisies musicales
2: Histoire à suivre
7.05 13: Météo
7.08 13: Sports

CKTM-TV 13

JEUDI 7 JUILLET 1960

3.00 Pour vous, Madame...
3.45 Ciné-matinée: "Une nuit à Casablanca"
5.30 La boite à images
6.00 Caméra 13
6.50 Caméra 13
7.05 La Météo
7.08 D'un sport à l'autre
7.45 Toi et Moi
8.00 A la porte St-Louis
8.30 Pour une chanson
9.00 Rendez-vous avec Michelle
9.30 Ciné-Club
11.00 Télé-Journal
11.15 Nouvelles Sportives
11.20 Météo
11.30 Ciné-Soir: "La ferme aux Loups"

La poste de TV le plus populaire au coeur du Québec

7.15 5P: Air Force Story
2: Téléjournal
4: Les animaux vous parlent
13: Camera 13:
7.30 2: Cinéfeuilleton
5Q: Lawrence Welk.
5P: U.S. Marshall
6: Provincial Affairs
7: Le téléphone sonne
8: Quick Draw McGraw
7.45 2-4-7-13 Toi et Moi
6: Scan
8.00 2-4-7-13: A la porte St-Louis
5P: Bat Masterson
5Q-6: The Deputy
8: Donna Reed Show
8.30 2-4-7-13: Pour une chanson
5Q-6: Talent Caravan
5P: Producer's Choice
8: The Real McCoys
2-4-7-13: Rendez-vous avec Michelle
9.00 5P: Dow hour of Mystery
2-4-7-13: Rendez-vous avec Michelle
8: Pat Boone
9.30 5P-8: Summer on Ice
2-4-7-13: Ciné-Club
5Q-6: Man from Blackhawk
5P: Ford Show
10.00 5P: You Bet Your Life
6: Mississipi
5Q: All Star Golf Show
10.30 5P: Man hunt
6: Bob Cummings
8: This man Dawson
11.00 6: CBC TV News & Weather
2-4-7-13: Téléjournal
5P: Jack Paar Show
11.15 6: Sports Final
2-4-7-13: Nouvelles Sportives.
8: World's Best Movies
11.30 2: Figures de théâtre
13: Ciné-Soir
11.40 Feature Film
12.00 7: Mystery Night

Emouvante fête du souvenir à Saint-Léonard d'Aston

Une association des Biron d'Amérique du Nord verrait le jour prochainement

Dimanche dernier, à St-Léonard-d'Aston, comté de Nicolet, avait lieu un rassemblement des familles Biron, plus particulièrement celles descendant de Zéphirin Biron. Environ 500 personnes avaient répondu à l'invitation des organisateurs.

La journée a débuté par une messe célébrée par le R.P. Marcel Comeau, c.s.v. Les sermons de circonstance furent donnés par Mgr Mélançon, curé de la paroisse et M. l'abbé Hector Biron, curé d'Huberdeau et secrétaire de l'organisation générale des familles Biron.

Mgr Mélançon, dans son mot de bienvenue, félicita les familles présentes de revenir nombreuses au village de leur ancêtre. "Votre geste de piété filiale est un bel exemple pour les autres familles."

Puis, M. l'abbé Hector Biron remercia Mgr Mélançon en disant: "Le seul fait que nous ayons désiré nous réunir à St-Léonard vous prouve suffisamment, je crois, notre bon souvenir et notre attachement. Nous n'avons pas la prétention de croire que nos ancêtres furent meilleurs que les autres paroissiens qui vécurent ici depuis 1886, mais, aujourd'hui, vous nous permettrez de vous dire, à vous et à tous ceux de la génération actuelle, que nous sentons un devoir de reconnaissance bien profonde envers nos ancêtres qui ont vécu ici, qui ont collaboré avec l'Eglise et l'Etat.

Les premières paroles que je veux dire en cette grande fête de la famille veulent être un acte de foi et d'adoration à l'adresse de Notre Père des Cieux. C'est en Lui que prend sa source toute paternité sur la terre. Et c'est en Jésus-Christ —vrai Fils de Dieu et vrai Fils de l'homme—que nous sommes de véritables frères, tous enfants d'un même Père, le sien et le nôtre."

Après la messe, un vibrant discours fut prononcé, sur la place de l'église, par M. Hervé Biron, rédacteur en chef au Nouvelliste. "Nous voici rassemblés aujourd'hui par un sentiment commun de fraternité, de reconnaissance envers ceux à qui nous devons la vie, et de fierté de ce qu'ils ont été, de ce qu'ils ont fait.

On représente souvent une famille sous la forme d'un arbre. Le fondateur, c'est le tronc subdivisé en autant de branches qu'il eut de fils et ces branches subdivisé en autant de rameaux que ces derniers eurent de descendants. Et la multiplication se poursuit avec chaque génération jusqu'à ce qu'enfin chacun des citoyens d'aujourd'hui s'inscrive sous la forme d'une feuille."

"J'émets le voeu, conclua M. Hervé Biron, qu'une association des Biron d'Amérique du Nord voit le jour aujourd'hui même ou dans un avenir prochain, et je vous convoque, au nom de la branche des Biron de la Pointe-du-Lac, à tenir l'an prochain la réunion de famille dans ce village de la rive nord.

"Souhaitons que cette rencontre d'aujourd'hui soit l'origine d'une profonde et cordiale amitié."

Précédé par l'automobile de la police de la route, un long cortège d'une centaine d'automobiles se mit en branle, et après une visite à la maison ancestrale, les Biron se sont rendus à la salle de réception "Reine des Erables" où des agapes familiales avec programme récréatif ont eu lieu.

La pluie qui a tombé durant tout l'après-midi, a eu pour effet de réunir davantage les groupes familiaux à l'intérieur de la salle de réception. Comme quoi "la pluie a ses bons moments."

Parmi les invités des différentes lignées Biron, on remarquait outre M. et Mme Hervé Biron, M. et Mme Luc-André Biron, des Trois-Rivières, M. et Mme Edgar de Chazal, de Montréal, le R.P. Gilles Biron, o.m.i., du Sanctuaire du Cap, M. Omer Biron, de St-François-du-Lac, le R.F. Louis-Jacques Biron, i.c., de Montréal, Messieurs et Mesdames Bertrand Comeau, Alyre Biron, Albert Paquette, tous de Manchester, N.H., etc., ainsi que M. Henri Biron, ancien maire de Nicolet et membre de l'Assemblée législative.

Ce dernier, au cours de l'après-midi, a évoqué dans un élan chaleureux, la solidarité et l'affection qui unissent tous les Biron issus de l'unique ancêtre Pierre Biron qui est venu s'établir au pays vers 1646. M. Henri Biron lança l'idée d'une collaboration plus étroite en vue de mettre en valeur les nombreux talents des jeunes de toutes les familles Biron.

M. HERVE BIRON, rédacteur en chef au Nouvelliste, prononce un discours de circonstance sur la place de l'église à St-Léonard d'Aston. On distingue à l'arrière M. l'abbé Hector Biron, curé de Huberdeau, secrétaire général de l'association des Biron. Ce dernier a donné le sermon de circonstance durant la messe.

Poste satellite à Mont-Blanc

OTTAWA, (PC) — Le bureau des gouverneurs de la radiodiffusion a recommandé l'établissement d'une station de télévision satellite à Mont-Blanc, dans le Québec.

Le poste satellite fonctionnerait sur le canal 80 — canal à fréquences ultra-hautes — et serait relié au poste CHAU-TV, de New Carlisle, propriété de Gaspé Télévision Limitée.

Le BGR a différé les requêtes du poste CKRS-TV, de Jonquière, qui désirait établir des postes satellites à Chicoutimi, sur le canal 2, et à Roberval, sur le canal 8.

Le BGR a annoncé qu'il demanderait au ministère de vérifier les signaux du poste CKRS-TV dans les territoires où ce poste se propose d'installer des stations satellites.

Le BGR a également demandé que soit retardée une requête du poste de radio CKCV de Québec, qui désirait augmenter sa puissance de 5,000 à 10,000 watts durant le jour. Le poste CJLR, de Québec, qui est entré en service au mois de novembre, s'est opposé à la demande du poste CKCV.

Le BGR a indiqué qu'il ne songeait pas à recommander une augmentation de la puissance du poste CKCV avant le mois de juillet 1961.

Le bureau des gouverneurs de la radiodiffusion est prêt à recommander, sous certaines conditions, qu'un poste de radio polyglotte soit exploité dans la métropole.

Le BGR est prêt à prendre cette décision après avoir étudié la demande que lui a soumise, il y a plus d'un an, M. C. Stanczykowski, agissant alors au nom d'une société à être formée, pour obtenir un permis d'exploitation d'un poste de radio diffusant des émissions en français, en anglais, en polonais, en ukrainien, en italien, en allemand et en hollandais.

A la suite des témoignages qu'il a entendus en mai 1959 à Ottawa, sur le projet de M. Stanczykowski, le BGR vient de conclure notamment qu'il veut étudier davantage le problème des émissions radiophoniques en langues étrangères et qu'il n'acceptera plus aucune demande visant à la radiodiffusion de telles émission à l'année longue.

Hier, le BGRV s'est dit prêt à approuver la demande de M. Stanczykowski soumet de nouveau au ministère fédéral des Transports et si ce ministère l'approuve.

La deuxième condition posée par le BGR, c'est que des conclusions satisfaisantes surgissent des entretiens que M. Stanczykowski aura sous peu avec les membres du BGR, sur la façon qu'il procédera dans la radio diffusion d'émissions en langues étrangères.

Advenant l'émission d'un permis d'exploitation en faveur de M. Stanczykowski, le nouveau poste de radio polyglotte, que les auditeurs pourront synchroniser au numéro 1410 de leur cadran, aura une puissance de 10,000 watts.

Distribution des prix à Lemieux

Lemieux, (DNC) — Jeudi le 23 eut lieu la distribution des prix à l'école centrale dirigée par des religieuses de l'Assomption. L'Abbé Lucien Béliveau présidait M. Armand Blanchette commissaire et sa dame étaient présents, ainsi que plusieurs paroissiens. Entre la distribution des prix de chaque classe, il y eut chant par des élèves, morceaux de piano et enfin allocution par M. le curé.

A la Banque de Montréal

Plus de 2,000 demandes pour des bourses d'études

MONTREAL (PC) — Les autorités de la Banque de Montréal ont annoncé que plus de 2,200 personnes leur ont fait parvenir des demandes pour une des 50 bourses d'études accordées par l'institution bancaire.

Chaque bourse vaut $750 et elles seront accordées cette année pour permettre à des étudiants d'étudier les arts et les sciences dans les universités canadiennes.

Il s'agit des premières bourses qui seront accordées d'ici sept ans, pour marquer le centenaire de la Confédération canadienne, et le 150e anniversaire de la Banque de Montréal.

Les autorités de l'institution ont révélé que 2,208 jeunes canadiens ont demandé qu'on leur accorde l'une de ces bourses. Six comités provinciaux en choisiront les gagnants au mois d'août.

Luciano Vincenzoni

Le scénariste Luciano Vincenzoni, auteur du sujet de "La grande guerre", a préparé une histoire cinématographique intitulée "Julius Caesar", qui évoquera la vie du grand conquérant romain. Ce film sera produit par Lux Film.

(Téléphoto UPI)

NANCY SINATRA, la fille du chanteur de charme et comédien, Frank Sinatra, est ici photographiée à un poste de l'armée de l'air des Etats-Unis, au Texas, en compagnie de son fiancé, le chanteur Tommy Sands, dont elle examine la tête tondue, avant qu'il ne commence son entrainement dans l'aviation.

Grand jeu scénique

Jacques Cartier arrive au parc Pie XII aujourd'hui

"L'arrivée des Blancs au Canada" tel est le thème central qui est développé sur les terrains de jeux de notre ville; toutes les activités tournent autour de ce fait historique. Pour bien marquer cet événement, l'**Equipe du Théâtre** du Parc Pie XII présentera aujourd'hui jeudi, un grand jeu scénique, celui-ci aura lieu sur l'Ile de l'étang du parc et mettra en vedette les moniteurs et les enfants de ce terrain de jeu dans des rôles qui soulligneront l'arrivée de Jacques-Cartier à Gaspé. Ce sera un déploiement grandiose de costumes de l'époque. Tout le monde est invité à assister à ce jeu scénique qui promet d'être sensationnel; l'organisateur en est M. l'abbé Jacques Loranger. Jacques Cartier mettra le pied en terre canadienne à 3h:30 de l'après-midi.

Renato Rascel

L'acteur comique italien bien connu Renato Rascel, après avoir achevé de travailler, en France, dans "L'ours", pour la firme italienne Titanus, s'apprête à transposer à l'écran une histoire tirée de sa dernière chanson, qui a remporté le prix du Festival de San Remo: "Romantica". Le film aura, naturellement, le même titre.

CINEMA de PARIS SUR GRAND ÉCRAN
Un film constellé de trouvailles, et de scènes délicieuses
CINEMASCOPE
Vittorio DE SICA
Marisa MERLINI
Marcello MASTROIANNI
dans
LE MÉDECIN ET LE SORCIER
EN PROGRAMME DOUBLE
Une histoire qui vous prend à la gorge
Christine CARÈRE
Robert BERRI
Geneviève LECLERC
DÉLINQUANTS

GÉRANT DEMANDÉ
pour une
LIBRAIRIE de la REGION
Poste tout indiqué pour celui qui a reçu une formation de bibliothécaire, de professeur, etc.
Bonne connaissance de la région trifluvienne, mais expérience de libraire non exigée.
ECRIRE à CASE 7679, LE NOUVELLISTE
en donnant son Curriculum Vitae avec références.

RIALTO
AUJOURD'HUI
PROGRAMME ENTIÈREMENT EN COULEURS ET EN CINÉMASCOPE
EN PRIMEUR
UNE PASSIONNANTE HISTOIRE D'AMOUR
Madeleine ROBINSON
Yvan DESNY
et les 10 plus jolies filles de Paris
dans
mannequins de paris
aussi Sujets courts et Dessins animés.
FRANÇAIS
2ième GRANDE VUE
"FROU FROU"
CINEMASCOPE EN COULEURS
avec
DANY ROBIN
GINO CERVI
1 h. 30 - 6 h. 45 - 8 h. 15

IMPERIAL
MERCREDI — JEUDI VENDREDI
AVA GARDNER ☆ ANTHONY FRANCIOSA
as The Duchess — as The Firebrand Goya
Etait-elle duchesse d'une nation... ou maîtresse de ses rues ?
La femme la plus notoire d'un âge immoral.
"LA MAJA NUE"
— 2ième GRAND FILM AUSSI EN COULEURS —
Universal-International présente
JAMES STEWART
ARTHUR KENNEDY
JULIA ADAMS
ROCK HUDSON
"Les Affameurs"
JEUDI SOIR
FOTO-NITE
$625.00
Pour gagner cette magnifique somme il suffit d'être au théâtre le jeudi soir ou de signer une carte de présence au contrôle les mercredis ou jeudis.
En plus : DARTO
LE THEATRE EST 'CLIMATISEE' POUR VOTRE CONFORT

Champlain
THEATRE DES PRIMEURS
CETTE SEMAINE
"MARUZZELLA"
FERNANDEL
'LE GRAND CHEF"

CAPITOL
JUSQU'A SAMEDI
De C. S. Forester, voici la plus surprenante aventure jamais vécue.
JOHN BRABOURNE'S production of
Sink the Bismarck!
KENNETH MORE DANA WYNTER
LEWIS GILBERT EDMUND H. NORTH
CINEMASCOPE 20th
STEREOPHONIC SOUND

Madelon
Mercredi - Jeudi - Vendredi
Charlton Heston
Donna Reed
"HORIZONS LOINTAINS"
CLYDE BEATTY
"LES GEANTS DU CIRQUE"
UN SUPER-SPECTACLE EN COULEURS

Labatt... y a rien qui la batte!
50
Qui dit entrain, joie de vivre et d'*agir*, dit . . . "50"! C'est la bière franchement allègre, au goût vif et pétillant. Essayez-la; le premier verre fait foi de tout . . . "50" fait *joie* de tout!
Une bière de qualité, brassée dans le Québec au goût du Québec

(Photo Le Nouvelliste)
L'hon. René Hamel

Première impression

L'hon. René Hamel se réjouit de ses nouvelles fonctions

par Gérard BOULAY

Nous avons rencontré l'hon. René Hamel, l'un des plus ardents lutteurs politiques du parti libéral aux côtés des hons Georges-Emile Lapalme et Jean Lesage, un "ouvrier de la première heure" qui vient de récolter les portefeuilles du Travail et des Affaires municipales.

M. Hamel nous a reçu cordialement dans son bureau aux boiseries d'acajou de style Renaissance. Il était accompagné de son sous-ministre, M. Gérard Tremblay et de l'adjoint de ce dernier M. Doucet Quimper. Visiblement heureux, le nouveau ministre, éminent avocat, diplômé de l'Université de Louvain, a le bonheur de goûter au fruit de ses efforts.

"Vous me demandez ma première impression, dit-il, songez que j'ai occupé les locaux de l'Opposition durant huit ans !" Et en regardant le décor qui l'entourait, il était facile de connaître la saveur de cette joie nouvelle.

Nous avons appris qu'il y a au ministère des Affaires municipales un personnel de 100 employés environ et au ministère du Travail un personnel de 1,832 employés. Le nouveau ministre avait rencontré ses employés quelques minutes auparavant et il est convaincu qu'il recevra de tous et chacun une franche collaboration.

M. Hamel a souligné l'excellent travail qu'accomplit "Le Nouvelliste" en Mauricie et il nous a prié de remercier les autorités de notre journal pour lui avoir rendu justice au cours de sa vie politique qui vient d'être couronnée par le premier ministre Lesage qui l'a appelé à diriger deux des plus importants ministères de la Province.

La politique provinciale

M. Alexandre Larue chef du Cabinet Lesage

M. Alexandre Larue a été nommé secrétaire exécutif du nouveau cabinet libéral. Il était à ce poste de 1939 à 1944 durant l'administration de M. Adélard Godbout. Depuis 1944, M. Larue était le secrétaire du chef de l'opposition.

M. Larue remplace Jacques Casgrain qui devint secrétaire après que M. Antonio Barrette eut assumé le poste de premier ministre en janvier.

M. Casgrain, également sous-ministre du Travail, restera vraisemblablement secrétaire de M. Barrette, devenu présentement chef de l'opposition. On s'attend qu'il démissionne du ministère du Travail.

MM. Arthur et Gagnon adjoints du premier ministre

M. René Arthur, de Québec, a été nommé secrétaire particulier du nouveau premier ministre du Québec, M. Jean Lesage.

M. Arthur est particulièrement bien connu dans les milieux radiophoniques de la province.

Depuis plusieurs années, il est l'animateur, au réseau français de Radio-Canada, de l'émission hebdomadaire "Match Intercité", programme questionnaire mettant en présence des personnalités du monde intellectuel de différentes parties de la province et même de l'extérieur du Québec.

Le bureau du premier ministre a également annoncé que M. Guy Gagnon, de Montréal, directeur du journal La Réforme, organe officiel du parti libéral, remplit temporairement les fonctions d'attaché de presse du premier ministre.

M. Roger Ouellet avec le chef de l'opposition

M. Roger Ouellet, qui a assumé les fonctions de secrétaire particulier des premiers ministres Duplessis, Sauvé et Barrette, demeurera attaché au bureau du chef de l'opposition.

L'hon. Emile Lesage gravement malade

Le conseiller législatif Emile Lesage, du parti de l'Union nationale, "se rétablit lentement" aujourd'hui. Il est hospitalisé à l'Hôtel-Dieu de Montréal.

Agé de 56 ans, M. Lesage a subi, samedi, une crise cardiaque à son domicile de Macamic, dans le nord-ouest du Québec, et lundi, il a été transporté en ambulance à Montréal, une distance de 425 milles.

Sa famille précise qu'il est incapable de parler et souffre de paralysie partielle.

Le recomptage judiciaire est terminé dans Ste-Marie

Le recomptage judiciaire dans la circonscription de Montréal-Sainte-Marie s'est terminé hier, à la suite du désistement de M. Paul Bertrand, candidat officiel du parti libéral défait lors de l'élection provinciale du 22 juin dernier.

Le recomptage a pris fin après l'ouverture de 31 boites de scrutin.

Le soir de l'élection, M. Edgar Charbonneau candidat officiel de l'Union nationale, avait été proclamé élu par une majorité de 4,172 voix sur son adversaire libéral. Au dépouillement du scrutin, la compilation des votes s'établissait comme suit: M. Charbonneau, 15,779; M. Bertrand, 11,607 et un candidat indépendant de l'Union nationale, M. Jean-Paul Boisjoli, 493.

M. L'ABBE Yvon Hamel, du clergé de Casablanca

L'abbé Hamel évoquera la Tunisie d'aujourd'hui au Club Richelieu

Le problème que pose l'Afrique du Nord, et particulièrement la Tunisie en est un dont on parle beaucoup, mais dont on ne connait que peu de chose en somme. Le Club Richelieu de notre ville a donc invité comme conférencier, M. l'abbé Yvon Hamel, originaire du Cap-de-la-Madeleine et prêtre du diocèse de Casablanca. L'abbé Hamel a intitulé sa causerie "Aspect de la Tunisie d'aujourd'hui."

L'abbé Hamel qui a été ordonné dernièrement à Tunis par Sa Grandeur Mgr Maurice Perrin est actuellement en vacances chez ses parents, M. et Mme Marcel Hamel, 26, rue St-Henri, au Cap-de-la-Madeleine. Il revient d'un séjour de 6 ans en Afrique du Sud, plus précisément en Tunisie, où il a pratiqué son apostolat et poursuivi ses études théologiques.

Il a terminé ses études classiques au Séminaire des Trois-Rivières et poursuivit ses études universitaires à Montréal où il fut licencié en relations industrielles. C'est à ce moment qu'il décida de partir pour le Sahara où il séjourna un an avec les Petits Frères de Jésus, congrégation fondée par le Père de Foucault.

De retour du Sahara, il enseigna les langues durant un an dans une école secondaire. Il acquit une bonne connaissance de la jeunesse musulmane et de ses problèmes issus d'une évolution trop rapide des vieux rites musulmans au modernisme qui est de règle dans tous les domaines de la vie des tunisiens depuis l'accession au pouvoir du président Bourguiba.

Il exposa d'ailleurs tous ces aspects de la Tunisie moderne, un pays malheureusement sous-développé, mais qui tend de tous ses efforts à devenir une nation autonome, moderne et prospère.

Première Grand'Messe

M. l'abbé Hamel célébrera sa première grand'messe en sa paroisse natale, St-Eugène du Cap, dimanche matin le 17 juillet à 9 hres. Au cours de ses vacances au Canada, il occupera divers postes dans les hôpitaux de la Métropole afin de se retremper dans ses études en relations industrielles qui lui serviront à son retour là-bas.

Il compte retourner en Tunisie à la fin de septembre. Il entreprendra alors trois ans d'études spécialisées en langue arabe et en théologie musulmane. On lui confiera ensuite un poste de direction dans des hôpitaux.

Il a gardé un bon souvenir du Canada qu'il trouve encore plus prospère qu'à son départ surtout lorsqu'il fait la comparaison avec le pays qu'il vient de quitter.

Il nous a déclaré pour ter-

(Suite à la page 23)

Le ministère de la Jeunesse devient le plus...

(Suite de la première page)

ans avant d'être défaite au scrutin du 22 juin, et sur la vente du réseau de l'Hydro-Québec à Montréal à la Corporation de gaz naturel du Québec.

Education

M. Lesage a aussi annoncé plusieurs autres choses:

1. L'Office provincial de publicité passe sous la juridiction du secrétaire de la province;

2. Il sevira sans répit contre ceux qui tentent d'extorquer de l'argent en faveur de certaines publications soi-disant libérales;

3. Un rapport sur les travaux publics arrêtés dans la province depuis l'élection doit lui être remis vendredi;

4. Le gouvernement libéral est prêt à collaborer financièrement à la construction du pont interprovincial entre Hull et Ottawa;

5. M. Alexandre Larue devient son chef de cabinet et M. Hector Laferté est nommé orateur du Conseil législatif.

Le parti libéral, a souligné M. Lesage, était désireux de placer tout le domaine de l'éducation sous la responsabilité d'un seul ministre.

L'arrêté ministériel, prévoyant ce changement majeur dans l'administration, dit:

"Le département de l'instruction publique et tous les services et subventions inscrits au budget de ce département relèvent désormais du ministre de la Jeunesse au lieu du secrétaire de la province".

Il est précisé également que les services et subventions relatifs à l'enseignement des Beaux-Arts et de la Musique, à l'enseignement post-scolaire et aux concours artistiques sont transférés du secrétariat de la province au ministère de la Jeunesse.

Les observateurs notent qu'une décision aussi rapide du cabinet Lesage au niveau de l'administration est peut-être une indication que le nouveau gouvernement libéral ne lésinera pas dans l'application des points de son programme concernant l'éducation.

D'autres changements au palier de l'administration ont été annoncés par M. Lesage.

Ainsi l'Office provincial de publicité, l'administration relative au tourisme et la régie provinciale des loyers tomberont dorénavant sous la juridiction du secrétariat de la province et non plus sous celle du conseil exécutif.

Remerciements du commissaire Gaston Francoeur

M. Gaston Francoeur qui a été élu par acclamation le 4 juillet dernier, membre de la Commission scolaire de Trois-Rivières, désire remercier sincèrement tous les propriétaires de cette marque de confiance. Au cours d'une entrevue au journal Le Nouvelliste, M. Francoeur a déclaré qu'il s'emploirait de son mieux à travailler au bien de la jeunesse étudiante trifluvienne en collaboration avec les autres membres de la Commission scolaire.

M. Francoeur dont le premier terme commençait en 1944 a toujours été élu par acclamation sauf lors de ce premier terme. Il est actuellement directeur de l'institut de Papeterie de notre ville et s'occupe d'éducation depuis trente-trois ans à titre d'instituteur, de directeur et de commissaire. Le terme de commissaire est d'une durée de quatre ans.

(Photo Le Nouvelliste)
L'hon. Bernard Pinard

Révélation de l'hon. Pinard

Le ministère de la Voirie établira un plan directeur

par Gérard BOULAY

Nous avons pénétré dans un bureau aussi vaste qu'une salle de conférences, au fond duquel, derrière un imposant pupitre, le nouveau ministre de la Voirie provinciale, l'hon. Bernard Pinard, nous accueillait avec simplicité.

C'était évidemment un beau jour pour le ministre qui venait d'être présenter à son personnel par son sous-ministre M. Arthur Bergeron. Le ministre s'est excusé de nous accueillir dans un bureau aussi vaste, aussi impressionnant, en disant: "Vous savez, ce n'est pas moi qui l'ai construit !". Au Québec, la Voirie, dans une province en plein développement, est l'un des plus importants ministères.

Le nouveau ministre nous a confié que son ministère établira sans tarder un plan directeur de voirie pour la province et que ce plan sera ensuite suivi rigoureusement dès qu'il aura été accepté par le Cabinet. Il a de nouveau insisté sur les soumissions publiques, publiées dans les journaux, et nous a déclaré que les travaux temporairement interrompus seraient poursuivis s'il y a lieu, dès qu'ils auraient été autorisés régulièrement, selon la loi.

M. Pinard nous a appris que le ministère de la Voirie compte 3,000 employés et que son budget est de près de $150 millions. Les projets du gouvernement dans le domaine de la voirie sont vastes, nous a-t-il dit, mais ils seront exécutés selon des normes précises établies par des experts.

D'ici peu, le ministre de la Voirie sera en mesure d'en dire davantage, et il nous a invité à la consulter afin d'informer le public des projets ou des décisions de son ministère. Nous sommes assurés d'être accueillis avec la même courtoisie.

M. ERIC-MACKAY WILSON, directeur de la publicité au journal Montreal Star, est décédé à l'âge de 59 ans, hier, après une maladie de quelques semaines. Il était hospitalisé au Civic Hospital de Peterborough, Ontario. Cet ancien professeur de classes devint éditeur en 1931 alors qu'il s'appropria le journal Stayner Sun, un hebdomadaire ontarien. Par la suite il passa au Star avant de faire la guerre 39-45. Les obsèques auront lieu demain, lieu demain.

chez Mozart
1500 NOTRE-DAME

VENTE 3 GRANDS JOURS

JEUDI – VENDREDI et SAMEDI
PROFITEZ de ces AUBAINES SPECTACULAIRES

Nouvel arrivage de
VESTONS 'SPORT'
matériels 100% laine
pour hommes et jeunes gens
VAL. REG. 29.50
14.88

Venez voir ce magnifique veston sport, soigneusement confectionné de beaux tweeds tout laine, léger et confortable. Faites votre choix en toute sécurité parmi les toutes nouvelles teintes de la saison, et les jolis motifs tant recherchés A ce bas prix de 14.88 vous ne devez pas laisser passer cette aubaine vedette. Modèles à 3 boutons, statures: courte et régulière. Grandeurs: 35 à 42.

Offre répétée à la demande populaire!
NOUVEAUX COMPLETS
A 2 PANTALONS
en Worsted solide

Nouveaux dessins quadrillés et à rayures, les plus seyants et les plus nouveaux complets pour cette saison 1960. De coupe idéale, dans les derniers modèles en vogue. Vous n'aurez que l'embarras du choix parmi les tout récents dessins de fins quadrillés ou rayés.
Couleurs de : gris, bleu, vert, brun
Statures : courte, régulière
Grandeurs : 35 à 44.

VAL. REG. 49.50
PRIX DE VENTE
$35.

CHEMISES "BASQUE"
En tricot de coton, à patrons rayés, unis ou de fantaisie. Manches courtes. Grandeurs petit, moyen, grand, extra-grand. Différents tons de : blanc, beige, bleu, brun, noir, etc.
Rég. jusqu'à $4.95
$2.88

CHEMISES "SPORT"
Choisissez parmi nos fameuses chemises, confectionnées de matériels de qualité, dans les patrons variés. Toutes les teintes populaires, grandeurs : petite, moyenne, grande, extra-grande.
Valeur jusqu'à $5.95
$2.99 3 POUR $8.75

2 groupes formidables en pantalons de qualité

1er Groupe – 175 PANTALONS
Provenant de notre stock régulier, matériel: 100% laine, viscose et gabardine de rayonne. Merveilleux choix de couleurs, dans les tons variés. Grandeurs : 28 à 42
VAL. REG. JUS. 10.95 CH.
6.95

2e Groupe – 150 PANTALONS
Confection de gabardine de coton, chic pantalon d'été de coupe 'Continental' ou régulier, idéal pour le sport ou la toilette. Grandeurs : 28 à 42, tons variés.
VAL. REG. JUS. 16.95 CH.
9.95

COSTUMES DE BAIN
POUR HOMMES
Genre "Boxer" ou modèle en lastex, dans les tons unis ou motifs fantaisie. Grandeurs: P. - M. - G.
régulier 2.98
$1.98

ENSEMBLE DE BAIN
En coton de qualité, doublé ratine, différents tons de rouge, bleu, noir et blanc.
Régulier 12.95 l'en.
$9.95

AUCUN ACOMPTE
LIVRAISON IMMÉDIATE
PAYEZ AUSSI PEU QUE
$1. PAR SEMAINE

MOZART LTÉE - 1500, NOTRE-DAME

A Richmond

Des fermiers retrouvent l'auto qui a servi lors du vol de Pierreville

(Photo Le Nouvelliste)

"UNE FOIS... une fois et demie... deux fois... deux fois et demie... trois... vendus..." et voilà que M. Rémi Raiche, secrétaire-trésorier de la Commission scolaire de Nicolet avait vendu d'autres articles du mobilier des vieilles écoles de rang, mises en vente, mercredi dernier à Nicolet. Notre photo montre M. Raîche offrant en présence de M. Napoleon Rousseau, commissaire, quelques articles à des acheteurs. Tout a été vendu depuis le "billier comteur" jusqu'au noble "poêle à deux ponts". Coincidence, l'école qui sert de décor à cette photo est celle où le Dr Georges-Etienne Roy, président de la Commission scolaire de Nicolet a commencé ses études.

MONTREAL (PC) — La Sûreté Provinciale rapporte que les policiers ont repéré la voiture volée qui a été utilisée au cours du vol survenu dans une banque de Pierreville, lundi dernier.

Les autorités ont précisé que des fermiers ont découvert l'automobile stationnée le long d'une route, à deux milles de Richmond, à 70 milles à l'est de Montréal, quelques heures seulement après que les quatre bandits masqués eurent fait main basse sur une somme de $15,000 dollars à la succursale de la Banque Canadienne Nationale de Pierreville.

Les fermiers ont aperçu hier l'auto toujours stationnée le long de la route où les inconnus l'avaient probablement abandonnée, et ils s'empressèrent de communiquer la nouvelle de leur trouvaille à la police de Richmond.

Les détectives de l'escouade des vols à main armée se rendirent sur les lieux à la recherche d'empreintes digitales sur l'auto.

La voiture est un modèle de 1960; elle a été volée à Montréal, et les plaques ont été émises à St-Jean.

Enfant de 16 mois écrasé par un tracteur

LOUISEVILLE — Le jeune Pierre Damphousse, 16 mois, fils de M. et Mme Joseph Damphousse, du rang Barthélemy à St-Léon, a perdu la vie d'une façon tragique, samedi soir, vers 5 h. 30, lorsqu'il fut écrasé à mort sous les roues du tracteur conduit par M. Fernando Pichette du même rang.

L'enquête du coroner a été ouverte, samedi soir, par le Dr Camille Michaud.

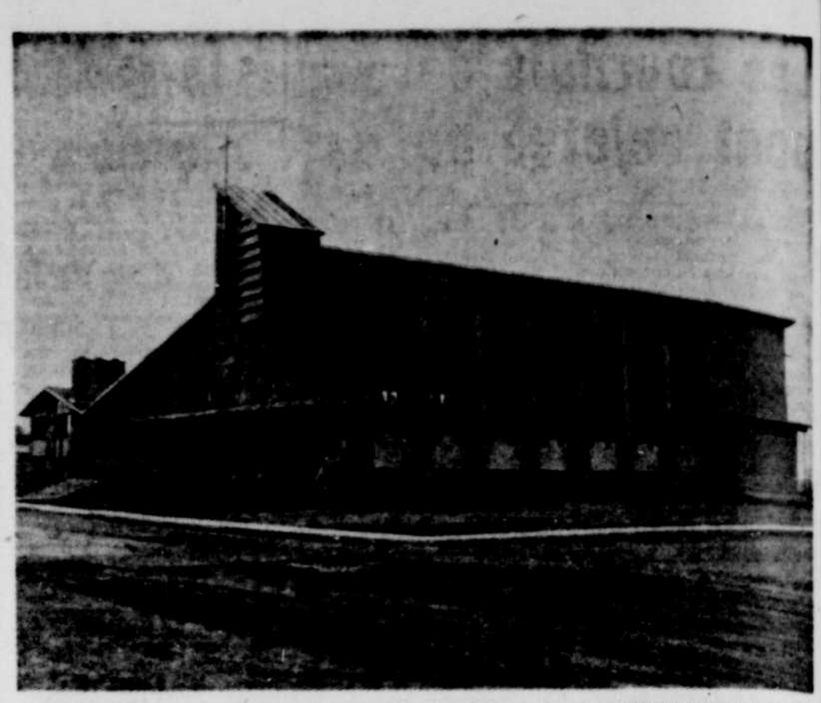
Les constatations ont été faites par le détective Lucien Bergeron de la police provinciale.

La Saint-Jean à Yamachiche

Yamachiche (DNC) — La St-Jean-Baptiste fut célébrée avec éclat à Yamachiche. La section locale de la Société du même nom a organisé des manifestations qui durent être remises à cause du mauvais temps mais qui n'en ont pas moins soulevé un vif enthousiasme.

Le concert qui fut remis à cause de la pluie eut lieu le jeudi suivant. La fanfare a profité de la circonstance pour tenir une parade au cours de laquelle elle s'est rendue saluer les autorités civiles. La messe prévue pour le samedi fut célébrée en présence des officiers de la St-Jean-Baptiste et de plusieurs autres personnalités.

Le président de la section, M. Clovis Héroux, a prononcé une allocution, lors du concert, pour remercier tous ceux qui ont pris part aux manifestations.



(Photo Le Nouvelliste)

S. E. MGR ALBERTUS MARTIN bénissait dernièrement l'église paroissiale Ste-Famille de Victoriaville dont nous voyons ci-dessus, une reproduction photographique. Cette construction toute récente est l'oeuvre de l'architecte nicolétain Gérard Malouin et dont l'exécution est due à la firme J.-Robert Noël, d'Arthabaska. Cet édifice moderne qui peut contenir plus de 700 fidèles comprend aussi le presbytère, résidence de M. l'abbé Philippe Poulet, curé. Ce temple à l'épreuve du feu est estimé à $180,000. L'intérieur de conception tout aussi moderne comprend entre autres, un magnifique chemin de croix apposé sur un mur complètement en verre. Fait à remarquer, toutes les stations sont situées sur le même côté de la nef très vaste.

Ralliement des ligues du S.-C.

Drummondville, (DNC) — Un ralliement de toutes les ligues du Sacré-Coeur du comté de Drummond a eu lieu récemment en la paroisse Immaculée-Conception de Drummondville-Ouest, à l'occasion de la fête du Cacré-Coeur. Quelques milliers d'hommes ont participé à la procession aux flambeaux et autres cérémonies. Le reposoir était érigé à l'école Frédéric Tétreau et le prédicateur fut le R. Père Gérard Deschamps, S.M.M. Chaque ligue sera précédée de son drapeau.

Le rafraîchissant Orange Crush vous fera mieux goûter vos activités de plein air

La causette d'Isidore

Un besoin

Les Sociétés diocésaines de Colonisation et la Société Canadienne d'Etablissement Rural ont besoin, pour continuer leur travail, de l'appui de tous ceux qui croient en l'opportunité d'orienter des familles rurales de paroisses complètes vers des centres où les cadres sont à remplir; de ceux qui voient dans l'orientation rationnelle des jeunes vers la profession agricole une oeuvre indispensable à la vie spirituelle, sociale et nationale de notre groupe ethnique. Puisqu'il ne doit plus être question de la mission providentielle des Canadiens-français en terre d'Amérique, soulignons quand même que par la terre, des familles se sont conservées et se sont agrandies d'une génération à l'autre, enrichissant d'autant la nation alors que des études faites sur les familles de ville ont démontré leur nombre décroissant jusqu'à l'extinction. Comment donc et par qui se consolide une nation? La vie rurale ne poursuit pas ce seul objectif; il n'en reste pas moins qu'elle l'atteint.

—o—

A Daveluyville, la roulotte anti-tuberculeuse était de passage dans cette localité à la fin de juin.

A St-Pierre-les-Becquets, M. Alexandre Fournier a vendu sa maison du village à M. Donat Durand qui en prendra possession à la fin de l'été. Cette maison est située au coin des routes 49 et 3.

—o—

C'est aujourd'hui que se tient au Collège Macdonald, la journée du cultivateur. Tous les cultivateurs de la province sont invités à se rendre à cet endroit pour différentes démonstrations sur l'agriculture. Le dîner sera gracieusement servi par la Coopérative Fédérée de Québec.

A demain ISIDORE

Nouvelle école de 8 classes construite à Pointe-du-Lac

Pointe-du-Lac, (DNC) — Une école de huit classes est présentement en construction dans la localité de Pointe-du-Lac. Aménagée au coût de $108,000, cette nouvelle école s'élève sur un terrain acquis de M. Henri Bisson, aux limites nord du village.

Le contrat a été accordé à Charles-Edouard Rouette, constructeur de cette localité et ce dernier prévoit que les travaux seront terminés pour la rentrée des classes en septembre prochain.

Cette nouvelle construction a été nécessitée à la suite de la fusion des trois commissions scolaires de l'endroit et à cause de la centralisation de l'enseignement. La nouvelle commission scolaire formée des trois précédentes possède trois écoles et 14 classes. On prévoit qu'en septembre prochain la commission scolaire devra accueillir au moins 400 élèves.

Avec cette nouvelle construction le problème scolaire se trouvera résolu pour quelques années à Pointe-du-Lac. Elle permet le dégagement de l'externat St-Joseph et ainsi le cours secondaire aux jeunes filles, puisque l'externat dégagé des basses classes pourra offrir ce cours à l'avenir. La Commission scolaire possède aussi l'école St-Yves qui accueille un bon nombre d'élèves.

Moins de sans-travail que l'an dernier, à La Tuque

La Tuque — La Commission d'assurance-chômage de notre ville enregistrait, à la fin du mois de juin, un total de 327 personnes recevant des prestations d'assurance-chômage. De ce nombre, 231 sont de La Tuque, représentant 142 hommes et 89 femmes.

Ces chiffres se comparent avantageusement à ceux de l'an dernier, alors qu'à pareille date, on enregistrait un total de 309 personnes recevant des prestations du bureau local d'assurance-chômage.

M. Roger Bertrand, gérant du bureau local du Service National de Placement, nous souligne que la situation est normale pour cette période-ci de l'année.

Les travaux de remplissage à l'école centrale

La Tuque — Les travaux de remplissage sont commencés dans la cour de l'Ecole Centrale de notre ville. En effet, des camions s'affairent depuis hier au transport du sable provenant de l'excavation du site de l'hôpital en construction. 13,000 verges de sable doivent ainsi être déposées dans le ravin de la cour de l'école, jusqu'à proximité de cent pieds du centre de la voie ferrée. Les travaux dureront environ une dizaine de jours, après quoi on procédera au nivellement. La commission n'a que le coût du transport à payer dans les travaux du remplissage et non le prix du sable.

La rue Castelneau sera prolongée

La Tuque — Les employés municipaux commenceront d'ici quelques jours des travaux sur la rue Castelneau. En effet, le conseil de ville a décidé de prolonger la rue Castelneau jusqu'à la rue Laurier. On sait que cette rue meurt au pied de la montagne présentement. Des échanges de terrains seront nécessaires pour procéder à son prolongement.

Le SEUL breuvage gazeux recommandé par Sports College

Sports College est un organisme national, sans but lucratif, créé pour promouvoir l'hygiène, la pratique des sports et la santé physique au Canada. Lloyd Percival, directeur de Sports College, déclare, après enquête sérieuse, que les breuvages Crush à l'orange et aux autres fruits, sont les *seuls* breuvages gazeux approuvés et recommandés par Sports College.

Pour recevoir la brochure de Lloyd Percival intitulée "Soyez en Forme . . ." envoyez seulement 25¢ et 2 capsules de bouteilles de Crush à Sports College,
C.P. 2112,
Toronto, Ontario.

ORANGE Crush®

Embouteillé par
C. Lafrance & Fils Inc.
CAP-DE-LA-MADELEINE
GRAND'MERE

le goût fin de l'orange fraîche

*Autres breuvages "Crush" aux FRUITS FRAIS, en bouteilles et servis dans les bons restaurants

GAGNEZ $50. EN ARGENT
PAR JOUR DURAND JUILLET
chez votre MAGASIN REGAL
A L'OCCASION DE NOTRE 15e ANNIVERSAIRE
CHAQUE DOLLAR D'ACHAT VOUS PERMET
D'OBTENIR UN COUPON DE PARTICIPATION

Les tournois de tennis omnium sont rejetés par la Fédération

PARIS (PA) — La Fédération de tennis internationale a rejeté hier, du moins pour le moment, la proposition que certains tournois soient ouverts aux amateurs tout aussi bien qu'aux professionnels.

Ce sont les petites nations affiliées à la fédération qui se sont opposées à ce projet de tenir des tournois omniums. Il aurait fallu une majorité des deux tiers des voix pour que le projet de tournois omniums fût adopté. Il manquait cinq voix pour atteindre la majorité requise. Le vote en faveur du projet a été de 134-75.

Un porte-parole a révélé que les Etats-Unis, la Grande-Bretagne, l'Australie, la France et l'Italie ont voté en faveur du projet. Le résultat du vote en détail n'a pas été révélé, mais il semble évident que ce sont les petites nations qui se sont opposées à ce que les professionnels soient admis aux tournois avec les amateurs.

Jack Kramer, le promoteur de tennis qui avait espéré conduire ses professionnels dans les tournois les plus célèbres, dont ceux de Wimbledon et de Forest Hill, s'est déclaré très désappointé du résultat du vote. Kramer ne pouvait assister à la réunion d'hier, mais il était à Paris, attendant avec impatience la décision de la fédération.

La Fédération internationale a également rejeté une proposition présentée par la France et en vertu de laquelle certains joueurs dans une catégorie approuvée auraient pu toucher de l'argent et conserver quand même leur statut amateur.

Jean Borotra, le vétéran français qui prend encore occasionnellement part à un tournoi, a été élu président de la fédération.

Formation d'une ligue de balle molle à St-Lazare

Après une absence d'une année, la ligue de balle-molle St-Lazare qui portera dorénavant le nom de "circuit Brunelle", reviendra de nouveau en scène cette saison dans cet arrondissement. Ce nouveau nom a été donné au circuit en mémoire du chanoine Brunelle, curé de cette paroisse durant plusieurs années.

Tout comme au tennis, les moniteurs de cette paroisse ont eu la main heureuse en nommant M. Robert Hasty à la présidence de cette ligue. Ce dernier est un sportif accompli et saura diriger de mains de maître les destinées du circuit. Afin de combler les demandes qu'exige la formation d'une ligue de balle-molle, le nouveau président fera appel aux différents commerçants et industriels de la paroisse tout spécialement et même de la ville du Cap entière. Les fonds recueillis serviront à l'achat de gilets et écussons aux cinq équipes qui formeront les cadres du circuit.

Le circuit Brunelle entend répéter les mêmes exploits que celui d'il y a deux ans et espère bien développer des joueurs qui deviendront les égaux des Richard, Dumont, Massicotte, Durocher, Mongrain, Morand et autres. La moyenne d'âge variera entre 17 et 19 ans, ce qui veut dire que l'entrain règnera durant toute la saison. Cette dernière qui débute cette semaine verra le circuit présenter trois programmes par semaine. Même si la saison estivale est quelque peu avancée, les cinq clubs auront l'occasion de jouer encore un mois et demi avant le début des séries éliminatoires qui promettent d'être très intéressantes.

L'entrainement du club Ste-Marguerite

Le club de football Ste-Marguerite de la ligue de football Junior de Trois-Rivières ouvrira son entrainement ce soir à 7 hres au terrain de jeux de cette paroisse. Walter Babin, des Braves, dirigera l'entrainement.

Les Etoiles sont vainqueurs 7 à 0

Dans une joute de balle molle hors concours disputée dimanche, l'équipe d'étoiles de la ligue Commerciale et Industrielle de Shawinigan a défait une équipe de Montréal, la Belmont Café Montmartre au compte de 7-0.

J. Trudel a été le lanceur gagnant et R. Rowan, le perdant. Trudel a bien espacé quatre coups sûrs tandis que T. Rowan était touché pour dix coups sûrs. P.-E. Matteau a été le meilleur à l'offensive pour les vainqueurs avec un simple, un double et un triple. A. Plante a également frappé un double pour les vainqueurs tandis que L. Milette y allait de deux coups sûrs. Pour les perdants Macijo a réussi un double.

CANADA

Province de Québec

Municipalité Scolaire de la Banlieue des Trois-Rivières

Aux Contribuables de ladite Municipalité:

AVIS PUBLIC

est par le présent donné par André Montour, le soussigné, Président de l'élection des Commissaires d'Ecoles de la susdite Municipalité Scolaire, que:

Le scrutin est nécessaire pour l'élection maintenant pendante pour ladite Municipalité Scolaire et que ce scrutin sera ouvert en conséquence, le 11e jour de juillet 1960 à huit heures de l'avant-midi, à six heures de l'après-midi et, que les personnes dûment présentées comme candidats à cette élection et pour lesquelles seulement les votes seront admis sont:-

MARTIN J.-Hormidas, Millright, Blvd Lacerte, Banlieue

ET

BOILEAU Rosario, Vendeur, Blvd Ste-Catherine, Banlieue

Seuls les contribuables qui ont acquitté leurs taxes scolaires avant le 1er juillet 1960 auront le droit de vote.

Donné à Trois-Rivières, ce 6e jour de juillet 1960.

(Signé)

ANDRE MONTOUR

Président d'Election

Augmentez le rendement et l'apparence de votre voiture *à très bas prix...*

CTC CANADIAN TIRE CORP'n

OUVERT LES MERCREDIS APRES-MIDIS ET VENDREDIS SOIRS JUSQU' 9 h. 30

PHARES Scellés, nouveaux, ultra-puissants. Visibilité jusqu'à 80 pieds. Fabriqués pour donner un faisceau plus lumineux dans un plus grand rayon **1.74**

TOURNIQUET de roues. Modèle Continental. Construction solide en acier. Plaqué chrome. Trois ailettes. Facile à installer. Très décoratif. chacune **1.98**

NECESSAIRE emplâtre en fibre de verre. Plus résistant que l'acier. Pour réparer bateau ou voiture. Ne rouille pas. Anti-corrosif. Se peinture **1.59**

SOUDURE à MOTEUR Soude toutes les fissures du système de refroidissement — y compris les orifices de soupape, chemises d'eau et cylindres. Boîte de ..... **64¢**

TUNE-UP 10 MIN. Redonne vigueur au moteur. Versez le conditionneur dans le carter et le réservoir d'essence . . . en moins de 10 minutes la voiture retrouvera sa vivacité. 20 onces .. **.64**

DECRASSEUR Gum-Rid chasse eau, vernis, crasse, sans danger et sans frais, en pleine marche. Dissout les dépôts de matières étrangères. — 20 onces ..... **.98**

ENLEVE GOUDRON Nettoie toute trace de goudron ou d'huile, sans abîmer le fini de la voiture. Format de 10 onces ..... **.39**

NETTOYEUR Foam-Clean pour housses et fauteuils. Mousse très concentrée nettoyant et ravivant les tissus d'auto et de maison. Avec brosse. **.89**

POLI CHROME Pour le chorme et le métal. Enlève rouille, ternissure. Lustre et protège de façon durable. Un demiard ..... **39¢**

ALLUMEUR CIGARETTE Automatique. Il suffit de pousser. Très élégant. Crome plaqué. Avec fil, fiche et douille. Prêt à installer. 6 volts Ch. ..... **1.85** 12 volts Ch. **1.98**

CARTOUCHE FILTRE à AIR Economisez l'essence, prolongez la durée du moteur avec ce filtre approuvé. Aussi peu que **2.20**

HUILE Pénétrante "Loosen-All" - débloque boulons, écrous rouillés. Boîte de 10 on. ..... **49¢**

FIXEZ LES MALLES Chaîne nickelée à ressort maintenant fermement le couvercle fermé quand la malle est trop pleine. Commode et sûre. Ch. ..... **79¢**

17" x 18" CHAMOIS Pour laver ou polir voitures, fenêtres, verrerie, etc. Peaux choisies. Ch. ..... **79¢**

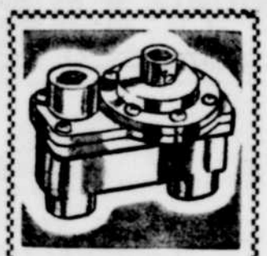
MITAINE En laine d'agneau. Pour laver, polir. Molleton épais, résistant. Bande serrée au poignet. ..... **98¢**

PORTE-VETEMENTS Peut recevoir jusqu'à 6 cintres. Se replie quand il n'est pas en usage. Se fixe sur la glace sans entraver le fonctionnement ni la marquer. Ch. ..... **65¢**

MONTURES PROFILEES Moulure décorative pour recouvrir le bas de caisse de votre voiture. Acier stainless. 3½" de hauteur Paire ..... **13.90** 3½" de hauteur Paire **17.95**

POMPE à PEDALE Pas de maux de dos. Position confortable pour gonfler pneus, matelas pneumatiques, etc. Le poids remplace les muscles. Ch. **3.98**

COUSSIN Triangulaire "Fibreweave". Bonne forme, couleur attrayante. Pour voiture, etc. Prévient la fatigue du dos. Ch. ..... **89¢**



REGULATEUR DE PRESSION Contrôle de façon précise la pression du carburant. Démarrages faciles à chaud. Evite le calage aux arrêts. Prévient le noyage. Economise l'essence **3.98**

POMPES moto-master. Maniement facile. Tube de 24". 1¼" ..... **1.69** 1½" ..... **2.15** 1¾" **2.49**

LIQUIDE à FREINS Moto-Master. Il dépasse de loin les normes SAE. Il conserve sa consistance à 420°. Extra-robuste pour freins hydrauliques 20 on. ..... **98¢**

CRIC Soulève la voiture sans effort. Recommandé pour les voitures récentes. 34" haut Ch. **4.65**

NETTOYEUR D'auto. Nettoie 2 fois plus vite. Sèche sans cernes.

POUDRE	LIQUIDE
8 oz. .39	8½oz. .39
Pt. .79	12 oz. .49

BOUGIES Mor-Power. Garanties aussi efficaces que celles des voitures neuves à $1.05. Doux fonctionnement. Plupart des voitures. Ch. ..... **65¢**

LAQUE "Color-Match" Couleur exacte et appareillante. Plus de 120 couleurs pour voitures ou appareils ménagers Bome 6 oz. ..... **98¢**

AMORTISSEURS A réglage automatique "Ride-O-Matic". Aplanit les cahots. Paire ..... **9.70** Installation à bas prix

COURROIE DE VENTILATEUR Qualité de l'équipement d'origine. Cordes de rayonne à multiples torsions, pré-étirées et enrobées de caoutchouc. A partir de ..... **99¢**

SILVATRIM Chrome poli sur plastique. S'installe sur le bord des portes, tableau de bord. Flexible. Ajoute de l'apparence. Le pied. ..... **17¢**

GARDE-SOLEIL DE PARE-BRISE Plastique vert flexible pour les voitures ou camions. Anti-éblouissant. Profitable et reposant pour la vue. 2 feuilles de plastique épais collant. 3½" x 33½". Quantité limitée. Spécial ..... **88¢**

Spécial ! Triple chromage

RETROVISEUR DE PORTE Miroir 5¼" x 3¾" antiéblouissant, large visière. Ajustable. S'installe à gauche ou à droite. Valeur ..... **.99**

CTC CANADIAN TIRE CORP'n

CANADIAN TIRE CORPORATION LIMITED

SHAWINIGAN E. J. MIRON, prop. 798, 4e Rue LE 7-8379

TROIS-RIVIERES ROQUE et FRERES, props 807 St-Georges FR 4-7474

CONDITIONNEUR Du système de refroidissement. Nouveau "5-way". 8 oz. ..... **89¢**

RINSE RADIATEUR Moto-Master. Rapide, intensif. Enlève rouille et dépôts. 10 oz. ..... **39¢**

LAVE-GLACE Automatique à deux jets. Une visibilité parfaite par simple pression sur un bouton. Complet pour toutes voitures **4.59**

Ronde-record de 64 pour Balding

Wellie Mays domine chez les frappeurs de la Nationale

NEW YORK (PA) — Willie Mays, en frappant en lieu sûr dans 19 parties consécutives, alors qu'il a augmenté sa moyenne de 46 points, détient maintenant une avance de 30 points dans la course au championnat des frappeurs de la ligue Nationale.

Après qu'on eut fini de jouer les parties du 4 juillet, Mays se trouvaient en tête avec une moyenne de .371, cependant que Norm Larker, des Dodgers de Los Angeles, occupait la deuxième place avec .341. Pete Runnels, des Red Sox de Boston est en première place chez les frappeurs de la ligue Américaine, avec une moyenne de .336.

Mays, le brillant joueur de champ extérieur des Giants, a commencé sa période productive le 15 juin. Il frappait alors pour une moyenne de .325. Depuis, il s'est présenté au marbre 77 fois et a recueilli 28 coups sûrs, pour une moyenne de .494. Au nombre de ses 38 coups sûrs, on relève huit doubles, trois triples et dix coups de circuit.

Gentile faiblit

Runnels s'est hissé en première place dans l'Américaine en dépit du fait qu'il ait perdu un point. Le joueur d'intérieur des Red Sox s'est présenté au bâton 28 fois la semaine dernière et a frappé neuf coups sûrs. Jim Gentile, le joueur de premier but des Orioles de Baltimore, était en tête la semaine dernière, mais il a perdu 19 points et a glissé en deuxième place avec une moyenne de .328. Gentile, anciennement des Royaux de Montréal, n'a recueilli que cinq coups sûrs en 28 voyages au bâton.

Minnie Minoso, des White Sox de Chicago, demeure en troisième place dans la ligue Américaine avec une moyenne de .326. Hector Lopez, des Yankees de New York, s'est hissé en quatrième place. Il était en huitième position la semaine dernière, mais il a recueilli 20 points et sa moyenne est maintenant de .322. Roger Maris, des Yankees, a perdu un rang. Il occupe actuellement le cinquième, avec .321.

Larker s'est maintenu en deuxième place dans la Nationale même si sa moyenne a baissé de quatre points. Dick Groat, de Pittsburgh, est demeuré en troisième place avec une moyenne de .330. Richie Ashburn de Chicago, le champion frappeur de la Nationale en 1959, s'est hissé de la septième à la quatrième place avec une moyenne de .325. Il a toutefois perdu une occasion de gagner plus de terrain lundi, alors qu'il s'est présenté au bâton huit fois et n'a pas frappé un seul coup sûr.

Pour prendre les devants dans l'omnium canadien

Par JACK SULLIVAN
de la Presse Canadienne

TORONTO (PC) — Al Balding, un golfeur canadien de 36 ans qui a généralement du mal à mettre bout à bout deux bonnes rondes de golf, a massacré hier la normale du club St-George's, en banlieue de Toronto, avec un compte de 64. Ce compte phénoménal, huit sous la normale, lui donne les devants à l'issue de la première ronde de l'omnium canadien, pour des bourses se chiffrant à $27,000. Il reste encore trois rondes de 18 trous à jouer.

Balding, un grand gaillard de six pieds et trois pouces, abandonna son emploi de conducteur de camion pour le compte d'une brasserie il y a quelques années et concentra ses efforts à perfectionner son golf. Hier, sur le parcours de 6,516 verges, il établit un record de compétition. Il retrancha neuf coups à la normale à l'aller, jouant ses neuf premiers trous en 30 coups. Il joua les neuf derniers trous en 34, trois sous la normale. Le point saillant de sa première ronde a été un eagle au 17e.

Balding a retranché un coup au record de parcours établi par Dutch Harrison qui gagna l'omnium canadien en 1949. Harrison, aujourd'hui de St-Louis, ne participe pas à la 51e reprise de l'omnium canadien.

Se souvenant probablement de ce qui lui est arrivé lors de l'omnium de l'an dernier, alors qu'il avait pris les devants dans la première ronde, avec un compte de 66, pour ensuite prendre un 75 la deuxième journée, Balding a déclaré après son exploit d'hier: "Je ne sais pas ce que me réserve demain. Il y a pas mal de bons golfeurs ici.

Balding n'aurait jamais été plus réservé dans son estimation des joueurs qui prennent part au grand tournoi canadien.

On retrouve à St-George's la plupart des meilleurs golfeurs professionnels du Canada et des Etats-Unis. Balding, qui a gagné $52,942 sur les links depuis 1957, n'est pas "sorti du bois," pour employer une expression populaire. Il est de sérieux concurrents qui le talonnent. On remarque, entre autres, Art Wall et Paul Henry, deux Américains qui ont joué chacun une ronde de 66, six sous la normale.

Bob Wagner, un jeune de 26 ans, de la Californie, qui n'est dans les rangs professionnels que depuis trois semaines et qui ne prend part qu'à son deuxième tournoi, a joué hier une ronde de 67, cinq sous le par. Bob Shave, de Cleveland, qui en est lui aussi à sa première année dans le circuit professionnel, a également joué une ronde de 67.

Sam Snead, le vieux pro qui a déjà gagné ce tournoi à trois reprises et le choix des connaisseurs pour gagner encore celui de cette année, est loin d'être hors de la lutte. Snead, le seul golfeur à gagner plus de 100 tournois d'importance, a joué lui aussi une ronde de 67. Il a déclaré en entrant au club-house qu'il s'était fait "voler" un 66 lorsqu'un coup de fer numéro trois sur un trou à par trois envoya la balle en plein dans la coupe. Le malheur pour Sam, c'est que la balle n'y resta pas.

La ronde fantastique de Balding pourrait être ainsi résumée: sept birdies, un eagle et un seul trou au-dessus de la normale — le 13e, à par trois, ou il prit trois putts.

Voici les comptes des concurrents de la province de Québec:

Gordon Leriche, un amateur de Montréal, 36-40-76

Jack Bisseger, Val Morin, 37-43-80

Jerry Proulx, Montréal, 37-36-73

Jules Huot, Laval-sur-le-Lac, 36-41-77

Jack Kay, Montréal, 37-39-76.

La lutte au Forum

MONTREAL, (Spécial) — Hans Schmidt a défait hier soir Bruno Sammartino en deux chutes consécutives dans le match principal du programme de lutte au centre récréatif St-Jean-Baptiste. Dans la semi-finale Sammartino a défait Lee Henning.

Dans un combat par équipes Tiger Tomasso, Angela Savoldi, Maurice Lapointe et Ovila Aselin ont tous été disqualifiés.

Dans les combats préliminaires, Johnny Rougeau a défait Jack Russell et Manuel Cortez et Don Lewin ont fait match nul.

Les SPORTS en PANTOUFLES

Les Pirates toujours en tête

Les Pirates de Pittsburgh continuent d'épater dans la ligue de baseball nationale et ils possèdent actuellement une confortable avance quatre parties et demie sur les Braves de Milwaukee qui sont installés au deuxième rang, une partie et demie en avant des Giants.

Les hommes de Tom Sheehan, le successeur de Bill Rigney, sont dans une léthargie épouvantable et il est difficile de concevoir qu'ils possèdent encore des chances de déloger les Pirates qui filent le parfait bonheur sur les bras d'or de Bob Friend et de Vernon Law, les deux chevaux de bataille des hommes de Danny Murtaugh.

Les Pirates avec leurs victoires régulières qui s'accumulent et qui deviennent de plus en plus précieuses au fur et à mesure que la saison progresse, ont déjoué tous les calculs à date et ils ne donnent encore aucun signe de faiblesse. Ils ont le don de frapper en temps opportun et de remporter les joutes-clés.

Quant aux Giants, ils auront la chance de se réhabiliter du 22 au 28 juillet alors qu'ils livreront tout d'abord une série de trois joutes aux Pirates et une autre aux Braves. Ces six rencontres seront disputées au Candlestick Park, de San Francisco.

Les fabuleux Yankees

Casey Stengel avait bien raison. Les malaises des Yankees qui ont obligé les fiers bombardiers à terminer au troisième rang l'an dernier n'étaient que passagers. Ils ont relevé la tête cette saison et ils occupent leur position coutumière, la première place du classement.

Grâce aux coups de longue distance de Roger Maris obtenu des Athletics de Kansas City et à la régularité au bâton de Mickey Mantle, les Yanks ont progressé lentement dans le classement pour déloger les "jeunes miracles" des Orioles de Baltimore de la première place.

Tout ne semble pas fini dans le circuit Cronin car les Indians de Cleveland talonnent les Yanks de près tandis que les Orioles n'ont pas dit leur dernier mot bien qu'ils soient à seulement deux parties de la première place.

Si les jeunes joueurs des Orioles ne craquent pas sous la pression des derniers mois du calendrier régulier, les Yankees ne sont pas encore assurés de terminer au premier rang.

Le tennis en bénéficiera

La venue de tous les membres de l'équipe canadienne de la coupe Davis dans le tournoi ouvert de la Mauricie à la fin de juillet ne fera que raviver l'intérêt soulevé par le tennis dans la région. Ce tournoi qui en est seulement à sa deuxième saison prend une ampleur de bon aloi et il est plus que probable que dans un avenir rapproché, des vedettes internationales s'y inscrivent. Il n'est pas impossible que la chose se matérialise dès cette année.

Il appert que dès l'an prochain, ce tournoi ne sera plus disputé en même temps que le tournoi fermé de la Mauricie mais qu'il deviendra une compétition bien distincte connue sous le nom de tournoi de tennis invitation annuel de la Mauricie ou quelque chose du même genre.

Le tennis est bien populaire dans la Mauricie actuellement et on y dénombre pas moins de quatre ligues bien organisées qui fonctionnent à plein rendement. Le club du Pavillon Mauricien représente tout d'abord la zone dans la ligue Provinciale; le club du Pavillon participe également à la ligue Inter-Cité junior et enfin, il y a la ligue du Cap.

Le tournoi de la Mauriciedevrait attirer des foules considérables au Pavillon Mauricien d'ici la fin du mois surtout si la température se montre clémente. Rien de tel pour redorer le blason d'un sport.

benoit roy.

VOYEZ LES

lucky hell drivers

DIMANCHE LE 10 JUILLET A 2 h. 30 P.M.

A LA PISTE DE L'EXPOSITION.

Les Lucky Hell Drivers conduisent des Ford. Demandez leur et ils vous diront "Nous employons les voitures Ford seulement car elles sont construites pour subir les dures secousses que nous leur imposons, et ça à chaque représentation.

Emmenez toute la famille — De l'excitement avec des voitures et des conducteurs qui affrontent la mort à tout instant. Le plus gros canon au monde tire dans l'espace une voiture et son conducteur. Bouffons qui feront rire aux larmes. Vous aimerez ce spectacle qui vous fera une peur à toutes les minutes.

Soyez nos invités, obtenez nos billets moitié prix à notre salle de montre.

Quantité limitée. N'oubliez pas notre vente semi-annuelle

2580 ROYALE — Kimball AUTOMOBILE LTÉE — TEL. FR. 4-3516

GRANDE VENTE D'OCCASION

JEUDI - VENDREDI - SAMEDI

SURPLUS DE STOCK — QUANTITE LIMITEE

TANT QU'IL Y EN AURA

GRANDEURS	DETAIL	NOTRE PRIX
750 x 14 DUNLOP "Gold Seal" nylon noir	$34.45	$24.80
750 x 14 DUNLOP "Gold Seal" nylon blanc	$41.35	$29.74
670 x 15 DUNLOP "Gold Seal" nylon noir	$29.35	$21.14
670 x 15 DUNLOP "Gold Seal" sans tube nylon blanc	$41.35	$29.74
670 x 15 DUNLOP "Gold Seal" nylon blanc	$38.22	$27.29
800 x 15 DUNLOP "Gold Seal" sans tube nylon blanc	$55.50	$40.00
670 x 15 FIRESTONE safety champion noir	$21.95	$16.95
710 x 15 FIRESTONE safety champion blanc	$30.50	$23.90
750 x 14 FIRESTONE safety champion nylon	$26.95	$20.00
750 x 14 FIRESTONE safety champion blanc	$29.95	$22.24
640 x 15 FIRESTONE de luxe champion blanc nylon sans tube.	$32.85	$23.66

QUALITÉ Firestone — Résistance du NYLON — Sûreté des SANS TUBE

FORMAT 750:14 convenant à la plupart des autos 1957-58-59-60

Seulement $15.00

670 x 15	FLANCS BLANCS	$14.90
710 x 15	FLANCS BLANCS	$18.00
760 x 15	FLANCS BLANCS	$21.50
670 x 15	FLANCS BLANCS sans tube avec échange	$16.50

Hâtez-vous pour profiter de ces spéciaux

PNEUS DE CAMIONS Firestone

Le TRANSPORT

Le meilleur pneu de camion au Canada à un prix de vente bas

24.70 — 600x16 avec échange

Firestone Firestone

PNEUS avec tube — PNEUS sans tube

NYLON CHAMPION 13.95 670:15 — RAYON CHAMPION 13.95 670:15

SPECIAUX SUR TOUTES AUTRES GRANDEURS ET QUALITES

FACILITE DE STATIONNEMENT - TAXE DE VENTE 2%

SHAMROCK TIRE SERVICE

4727 BOUL. ROYAL — BANLIEUE de TROIS-RIVIERES — FR. 5-5230

Yves Chartray remporte le tournoi provincial Labatt

Yves Chartray a remporté le tournoi provincial Labatt de peewees quilles tenu au Montambo Bowling du Cap-de-la-Madeleine avec une moyenne de 192.5.

Il a emporté avec assez d'aisance sur son plus proche rival, Claude Hasty qui a conservé une moyenne de 188 pour les huit parties réglementaires. Claude Perron a pris la troisième place dans le classement avec un pourcentage de 180.2 suivi de J.-B. Hould avec 177.6, Wilbrod Prosan 174.1, Emilien Lacerte 173.5, Claude Larose 173, J.-B. Bonenfant 170.5, Edgar Plante 169 et Gaston Belle-Ile 167.2.

Les plus hauts simples sur chaque allée ont été réussis par Claude Perron, 246 sur l'allée numéro 1, Claude Hasty 234 sur l'allée numéro 2, Yves Chartray 242 sur l'allée numéro 3, Gérard Charbonneau 243 sur l'allée numéro 4, J.-B. Hould, 254 sur l'allée numéro 5, Yves Chartray, 241, sur l'allée numéro 6, Claude Lavoie, 269 sur l'allée numéro 7 et Edgar Plante, 233 sur l'allée numéro 8.

La distribution des prix aura lieu ce soir au Pavillon Mauricien à 8 hres. Un prix de présence sera tiré parmi tous les participants au tournoi.

O.T.J.

Ligue Juvénile

Ste-Marguerite 4
Ste-Cécile 3

Lanceur gagnant: Donat Mailloux; lanceur perdant: Pierre Baribeau. En vedette: Marcel Lambert (2-2), D. Mailloux (10), P. Baribeau (12).

Ligue Bantam

St-Sacrement 9
Ste-Cécile 8

Lanceur gagnant: Jacques Lacerte; lanceur perdant: Michel Bellavance. En vedette: R. Paquette (2 doubles), Bellavance (2 doubles - un triple), Y. Dupont.

Ligue pee-wee

Ste-Marguerite 4
Ste-Cécile 5

Lanceur gagnant: Michel Cossette, lanceur perdant: Michel Kègle. En vedette: J.-J. Lajoie (un double), Michel Cossette et M. Kègle.

AUJOURD'HUI

Ligue Juvénile

St-Sacrement vs Notre-Dame

Ligue Bantam

Cap vs Ste-Cécile (1h.15)

Ligue pee-wee

St-Sacrement vs Centre Landry
Clinique à l'école St-Jean de Brébeuf (1h.15).

Boxe

Los Angeles — Johnny Smith, 153, de Los Angeles, a défait par k.o. Chebo Hernandez, 160, de Mexico, en 2 rounds.

Londres — Terry Downes, 158 3-4, de Londres, a défait par k.o. technique Phil Edwards 158 1-2, des Galles, en 12 rounds. Downes a conservé son championnat poids moyen britannique.

Caracas, Venezuela—Charles Hernandez, de Caracas, a défait par k.o. Vicente Rivas, de Caracas, en 1 round. Hernandez a remporté le championnat poids-léger du Venezuela.

COMMERCES
Station de Service

Compagnie nationale avec produits reconnus offre poste de commerce pour vente au détail dans les villes du Cap-de-la-Madeleine et Trois-Rivières. Chiffre d'affaires établi, belle occasion pour hommes ambitieux désirant commerce. Capital requis à discuter. Considération donnée à garantie acceptable. Cours d'initiation avec salaire.

CANADIAN OIL COMPANIES LTD

2086, Notre-Dame FR. 6-6921 Trois-Rivières

Résultats au Blue Bonnets

PREMIERE COURSE
Amble-D $500.
(8) Dennis Herbert
($7.90—$11.90—$6.10)
(3) Single C $4.40—$3.60
(2) Johnny Dollar $4.30
Ont aussi couru: Flip Morris, Goodwill Johnnie, Rival, Gay Counsel, F. W. Adios. Temps: 2.09.3.

DEUXIEME COURSE
Trot-D $500.
(4) Tag Dares $7.00—$4.10—$3.50
(8) Dusty Brooke $5.10—$3.50
(1) Volo Bud $4.80
Ont aussi couru: Augustine, Reynolds Bomb, Lois Ruth, Esquire Hanover, Miss Pepsi. Temps: 2.13. Pari-double: $234.10.

TROISIEME COURSE
Amble-C-3 $800.
(3) Countess Fleet $5.30—$3.30—$2.60
(4) Grand Manner $5.00—$3.20
(5) Rapid Song $3.40
Ont aussi couru: Market Wise, Indiana Joe, Success Joyce, Mr. Gibb, My Captain. Temps: 2.10.1.

QUATRIEME COURSE
Amble-C-3 $1,000.
(2) Dust Storm $29.80—$8.60—$4.20
(1) Max Grattan $4.10—$2.70
(6) Tami Herbert $2.70
Ont aussi couru: Check Up, Sandy Gallon, King Fleet, Miss Golden, Joanna H. Temps: 2.09.1.

CINQUIEME COURSE
Amble-B-2 $1,800.
(2) Reno $3.70—$3.20—$2.90
(3) Joey Johnston $5.10—$4.20
(6) Frenchman $3.90
Ont aussi couru: Van's Daisy, Success Don, Bonny C. Grattan, Colona Hanover, Ike C. Temps: 2.05.2.

SIXIEME COURSE
Trot-C-2 $1,000.
(7) Betty Renown
($43.20—$20.70—$6.60)
(6) Miss Executive $7.90—$3.70
(1) Jimmy Lee Guy $2.90
Ont aussi couru: Space Patrol, Abbey Chimes, Grattan Baker, New Idea, Runnymede Lee. Temps: 2.08.4.

SEPTIEME COURSE
Amble-C-2 $1,000.
(1) Spaghetti Girl $9.30—$4.00—$3.40
(4) Ezra's Pat $4.60—$3.80
(2) The Great Remus $3.20
Ont aussi couru: Doon Bay, Ideal Direct, Hs Marque, Miss Gee Gee, Amber Castle. Temps: 2.06.1.

HUITIEME COURSE
Trot-C-2 $1,000.
(1) Uncle William $3.40—$2.80—$2.50
(2) Private Duty $2.90—$2.40
(3) Al Harbor $3.40
Ont aussi couru, Jester Boy, Irish Lane, Arcomac, Nobleman, Golden Lind. Temps: 2.07.4. Quinella: $6.70.

NEUVIEME COURSE
Amble-C-1 $1,300.
(4) Kiamath Song $8.10—$4.30—$2.70
(5) Phil Butler $4.40—$2.70
(1) Mrs. Saint $2.50
Ont aussi couru: Delbee, Ifa, Vivacious Hanover, Volo Diamond, Hal's Bomb. Temps: 2.05.2.

DIXIEME COURSE
Amble-C-3 $800.
(1) Troublemite $7.60—$4.00—$2.60
(6) Miss Barbara P K B $4.30—$2.70
(4) Rome Hanover $2.30
Ont aussi couru: Hokie, Shirley Brooke, Bardel, T.E.M., Miss Madelina. Temps: 2.09.1. Exacta: $35.50.

Les inscrits

PREMIERE COURSE
Amble-D $500.
1. Friskey's Atom ..... A. Rogers
2. Will's Senator ..... R. Jodoin
3. Success Bev ..... C. Galbraith
4. B. Budget ..... L. Bourgon
5. Victor Chief Grattan ..... M. Marchuk
6. Admiral Spur ..... M. Waples
7. Power Glide ..... C. St-Jacques
8. Doctor Topmiller ..... Dun. MacTavish
Aussi: Counsel Pick ..... Dr. Croteau

DEUXIEME COURSE
Trot-D $500.
1. Gus The Great ..... B. Madill
2. Slicker ..... F. Parks
3. My Son's Beauty ..... A. Grise
4. Whisby Par ..... A. Grodnisis
5. Ardelis Hanover ..... S. Brisson
7. Pablo Colby
8. Shadydale Worthy ..... W. Habkirk

TROISIEME COURSE
Amble-D $500.
1. Avalon Pleiades ..... F. Parks
2. Amosson's Lucille ..... M. Gingras
4. Will's Boy ..... B. Madill
5. Meadow Nib ..... C. Larsen
6. Muddy Hanover ..... K. Waples
7. Worthy Vonian ..... M. William
8. Purdue's Pride ..... L. Bourgon

QUATRIEME COURSE
Amble-C-3 $800.
1. Tenn Commander ..... M. Moore
2. Guyman ..... H. Hoover
3. Fingo's Betty ..... P. Robillard
4. Chalidale Eta ..... T. Dainard
5. Helen Purdue ..... J. Jodoin
6. Ensign Dale ..... R. Caldwell
7. Pretty Polly ..... Dun. MacTavish
8. Orb Moore ..... B. Madill

CINQUIEME COURSE
Amble-B-1 $2,000.
1. Linda's Gun ..... W. Habkirk
2. Winbee ..... L. Welch
3. Carolwyn Grattan ..... B. Madill
4. Mr. Earl Tass ..... C. Watters
5. Mamie R. Grattan ..... Del. MacTavish
6. Wicomico Way ..... M. Turcotte
7. Dandy Byrd ..... L. Bourgon
8. So Long's Prince ..... Hervé Filion

SIXIEME COURSE
Amble-C-3 $800.
1. Planet Boy ..... T. Turcotte Jr.
2. Indian Jester ..... R. Trudel
3. Kathy Walnut ..... Hervé Filion
4. Good Luck Pick ..... N. Boldue
5. Success Eddie ..... R. Ponton
6. Twinkle Direct ..... K. Waples
7. Royal Pointer ..... E. Bradette
8. Quick Prime ..... L. Pelletier
Aussi: Indirect's Boy ..... M. Turcotte

SEPTIEME COURSE
Trot-C-1 $1,200.
1. Maryland Grace ..... L. Pelletier
2. Amber Lad ..... B. Fritz
3. Tim's Lad ..... J. Gordon
4. Therese Princeton ..... R. Grandmaison
5. The Mighty Man ..... R. Ponton
6. Darn You ..... F. Parks
7. Sparky Song ..... W. Hopkins
8. Parkville ..... Del. MacTavish

HUITIEME COURSE
Amble-C-2 $1,000.
1. O'Henry Volo ..... Hervé Filion
2. Versatile ..... C. Watters
3. Oliver Twist ..... Dun. MacTavish
4. Canadian Grattan ..... K. Caldwell
5. Coronation Brook ..... P. Caldwell
6. Hal's Peg E. ..... M. Pusey
7. John R. Direct
8. Captain Creed ..... J. Kopas

NEUVIEME COURSE
Trot-B-2 et C-1 $1,800.
1. Island Song ..... H. Ingles
2. Safe Harbor ..... R. Caldwell
3. Faye Ellen ..... F. Parks
4. Brandon Hanover ..... J. Giguere
5. Wonder Bud ..... Hervé Filion
6. My Son Don ..... L. Brodeur
7. Phyllis Brooke ..... K. Waples
8. Patty Sterns ..... R. G'Maison

DIXIEME COURSE
Amble-C-2 $1,000.
1. Chief Royal ..... Hervé Filion
2. Royal Time ..... E. Abare
3. Miss Van Bars ..... R. MacDonald
4. Brady's Best ..... J. Wiener
5. Victor Pick ..... L. Dionne
6. Galawin ..... P. Caldwell
7. Afton Harry ..... W. Plourde
8. Direct Noble ..... K. Waples

Quick Spangler l'emporte en parcourant le mille en 2.08.1

Quick Spangler, conduit par Jean-Luc Gagnon, a remporté l'épreuve principale du programme de courses sous harnais présenté au terrain de l'Exposition, hier soir, en parcourant le mille en 2:08.1, pour l'emporter sur Floodtide, conduit par Rhéo Rivard, qui s'est classé deuxième, et sur Grentree Jr, conduit par C. Savignac, qui a pris la troisième position.

Dans la quatrième course au programme, Purdetta, une jument, propriété de Roger Ferron de St-Tite, et conduite par André Boucher, a parcouru le mille en 2:12.1, pour former avec Glenworthy C, un hongre propriété de Clément Boissvert de Trois-Rivières et conduit par son propriétaire, une quinella de $222.40.

Vivid a pris la première position dans la première course de la soirée en 2:13.1 pour former avec Remus Azoff L, propriété de Rhéo Rivard et conduit par son propriétaire, un pari-double de $20. Gabriel Trahan conduisait Vivid.

Voici les résultats complets du programme d'hier soir:

PREMIERE COURSE
Amble-D-3 $250.
(7) Vivid ($9.40—$5.60—$3.70)
(6) Doubloon $11.00—$4.50
(3) Maxwell Armstrong $3.80
Ont aussi couru: Jean Chief, Rosemahlon, Butter Bowl, Walnut Fred, Sunday Punch. Temps: 2.13.1.

DEUXIEME COURSE
Trot-D-3 $250.
(1) Remus Azoff L.
($6.60—$4.90—$3.10)
(3) Bob Corsica $6.80—$3.50
(4) Parsifal $3.80
Ont aussi couru: Maryland Port, Beatty Rosecroft, Irish Whisper, Joe Forbes B, Cock Robin. Temps: 2.15. Pari-double: $20.00.

TROISIEME COURSE
Amble-D-4 $200.
(4) Bertha C McElwyn
($8.50—$5.20—$3.20)
(1) Duchess Dewey $8.50—$4.40
(6) Volo Elkington $3.10
Ont aussi couru: Mr. Magic, Valentine Benedict, Lobengrin, Tony Brooke Jr., My Son's Ruth. Temps: 2.12.3.

QUATRIEME COURSE
Amble-D-2 $300.
(8) Purdetta $19.10—$9.90—$5.30
(7) Glenworthy C. $18.80—$10.80
(4) Curley John $6.10
Ont aussi couru: Irish Jubilee, Lone Elm Anna, Whisk, The Real Remus. Temps: 2.12.1. Quinella: $222.40.

CINQUIEME COURSE
Trot-D-2 $300.
(3) Eagle Way $4.10—$2.80—$2.70
(6) Fox Glove $3.00—$2.60
(2) Spender Lawrence $4.20
Ont aussi couru: Maine Song, Hickory Hanover, Spencer Van, Torrid Volo, Peter Ritz. Temps: 2.13.3.

SIXIEME COURSE
Amble-D-4 $200.
(4) Irish Patti $6.30—$3.80—$2.50
(7) Asa $5.40—$2.90
(3) Sir Skip $3.40
Ont aussi couru: Borderview Betty, Profilist, Royal D Lee, Storm Bumpas, Rocky Castle. Temps: 2.12.

SEPTIEME COURSE
Amble-D-2 $300.
(3) High Thunder $5.80—$3.60—$4.10
(4) Homestretch Spenc $24.00—$13.30
(7) Peter Allpatch $6.70
Ont aussi couru: Suez Trouble, Chuck Astra, Midnight Dean, K. M. S., Guy Up. Temps: 2.11.3. Quinella: $141.00.

HUITIEME COURSE
Amble-D $400
(3) Quick Spangler
($5.80—$3.60—$3.40)
(1) Floodtide $5.30—$4.90
(7) Greentree Jr. $5.90
Ont aussi couru: Ruth Rosecroft, Miss. Minton, Stewart Direct S., William A. Temps: 2.08.1.

NEUVIEME COURSE
Amble-D-3 $250.
(4) Mighty Red $11.20—$5.60—$3.90
(5) Glen Gary $4.00—$3.10
(6) Our Boy $5.50
Ont aussi couru: E. D. G. Grattan, Rose Direct, Showman, Ben Hanover, J. L. Volo. Temps: 2.12.1.

DIXIEME COURSE
Amble-D-1 $350.
(1) Adlawin $5.10—$3.40—$3.70
(6) Mr. Baker $6.30—$5.40
(5) William Byrd $9.50
Ont aussi couru: Black Patty, Maryland Lady, Miss Tornado Chief, Janet's Song, Atmore Grattan. Temps: 2.11.1. Quinella: $41.10.

BASEBALL

MERCREDI
LIGUE NATIONALE
Pittsburgh 5 Cincinnati 2
Philadelphie à Milwaukee (soir)
St-Louis 1 Chicago 10
San Francisco à Los Angeles (soir)
LIGUE AMERICAINE
Kansas City 6 Détroit 4
Chicago 7 Cleveland 5
New York 5 Baltimore 2
Washington 4 Boston 6
LIGUE INTERNATIONALE
Montréal 6 Rochester 4
Toronto 6 Buffalo 1
Miami 1 Richmond 4
La Havane 3 Columbus 2
JEUDI
LIGUE AMERICAINE
Kansas City — Larsen 0-4 à Détroit — Mossi 5-6.
Chicago — Pierce 7-3 à Cleveland — Perry 9-3, soir.
New York — Turley 5-1 à Baltimore — Pappas 7-5, soir.
Washington — Ralick 3-0 et Fischer 3-4 ou Lee 4-3 à Boston — Sullivan 3-9 et Delock 2-3, 2, soir.
LIGUE NATIONALE
Pittsburgh — Mizell 4-5 à Cincinnati — O'Toole 6-8, soir.
Philadelphie — Buzhardt 4-5 à Milwaukee — Burdette 8-4, soir.
Chicago — Freeman 3-0 à Los Angeles — Drysdale 5-1, soir.
St-Louis — Jackson 9-8 à San Francisco — Jones 10-7, soir.
LIGUE INTERNATIONALE
Miami à Richmond
La Havane à Columbus
Seules joutes à l'affiche

CLASSEMENT
LIGUE NATIONALE

	G	P	Moy.	Diff.
Pittsburgh	45	28	.616	—
Milwaukee	40	32	.556	4½
San Francisco	39	34	.534	6
St-Louis	38	37	.507	8
Los Angeles	37	37	.500	8½
Cincinnati	35	38	.479	10
Philadelphie	31	44	.413	15
Chicago	28	43	.394	16

Joutes d'hier non comprises

LIGUE AMERICAINE

New York	44	27	.620	—
Cleveland	42	29	.592	2
Baltimore	45	34	.570	3
Chicago	40	34	.541	5½
Detroit	34	38	.472	10½
Washington	33	38	.465	11
Kansas City	28	45	.384	17
Boston	26	47	.356	19

LIGUE INTERNATIONALE

Toronto	51	24	.680	—
Buffalo	43	34	.558	9
Richmond	44	40	.524	11½
La Havane	37	40	.481	15
Rochester	35	39	.473	15½
Montréal	34	42	.447	17½
Columbus	34	44	.436	18½
Miami	32	47	.405	21

Chuvalo fera face à Willi Besmanoff

TORONTO (PC) — Le promoteur Jack "Deacon" Allen, de Toronto, a annoncé que George Chuvalo rencontrera Willi Besmanoff, d'Allemagne et de Milwaukee, dans un match de dix rounds non pour le titre au Maple Leaf Stadium le 18 juillet.

Besmanoff est âgé de 28 ans et pèse environ 202 livres. Lors de son dernier combat, le 26 mai à Indianapolis, Besmanoff avait envoyé Archie Moore au plancher, mais il subit quand même une défaite par knockout technique. Le match fut arrêté, parce que Besmanoff souffrait de coupures trop profondes à la figure.

Chuvalo est âgé de 22 ans. Il est inactif depuis le mois de novembre, alors qu'il conserva le championnat poids lourd canadien en battant Yvon Durelle, par knockout à Toronto.

POUR DES VACANCES INOUBLIABLES

LE MONTFORT LODGE

est l'endroit tout désigné

Situé dans le site enchanteur des Laurentides

- Ski aquatique leçons gratuites)
- Skin Diving
- Piscine
- Cocktail Lounge
- Danse avec orchestre
- Canotage
- Yachting
- Pêche
- Salle de repos

Pour réservations: ou un dépliant écrivez à:
MONTFORT LODGE
Montfort
Comté Argenteuil

Tél. CApital 6-9967
CApital 6-3923

LIQUIDATION DE JUILLET

AU P'TIT MESSIEU

	PRIX REGULIERS	PRIX DE LIQUIDATION
HABITS D'ETE	$79.	$29.
HABITS	$65. à $79.	$1.00 par point de grandeur. Ex: Grandeur 36: $36.
	$79. à $95.	$1.25 par point de grandeur Ex: Grandeur 36: $45.
HABITS SUR MESURES	$75. à $89.	$55.00
VESTONS SPORT	$49.	$19.95
SOULIERS	$ 6.95 à $12.95	$ 5.95
	$13.00 à $18.95	$ 9.95
	$19.00 à $30.00	$12.95
CHEMISES SPORT	$ 5.95 à $ 7.95	$3.49 OU 3 POUR $10.00
T-SHIRTS	$4.95	2 POUR $5.00
GILETS		15% DE REDUCTION
CHAPEAUX DE PAILLE		25% DE REDUCTION
PYJAMAS	JUSQU'A $ 8.95	$ 3.95
CRAVATES	JUSQU'A $ 2.50	98¢
SETS DE MOUCHOIRS ET DE CRAVATES	$ 3.95	98¢
BAS	JUSQU'A $ 2.00	98¢
ROBES DE CHAMBRE	JUSQU'A $20.00	$ 9.95
CASQUETTES	JUSQU'A $ 3.95	98¢
COSTUMES DE BAIN		15% DE REDUCTION
COUPE-VENT	JUSQU'A $14.95	$ 4.95
ENSEMBLE DE PLAGE	JUSQU'A $13.95	$ 6.95
PANTALONS D'ETE OU TROPICAL		15% DE REDUCTION

RAYON AU SOUS-SOL

	PRIX REGULIER	PRIX DE LIQUIDATION
HABITS Style Continental toute dernière mode	$12.95	$6.95
BLAZERS	$12.95	$7.95
JACKETS	$9.95	$5.95
PALETOT D'AUTOMNE POUR ETUDIANT	$38.50	$24.95
CHEMISES TERYLENE "ARROW"	$6.95	$4.49
CRAVATES	$1.00	2 pour 99¢

TOUTE AUTRE MARCHANDISE POUR ENFANTS NON MENTIONNEE 20% D'ESCOMPTE

Diamond Inc.
1579 Royale
Trois-Rivières

Début du tournoi de tennis de la Mauricie

Les tavernes La Victoire et St-Georges sont victorieuses

Le vétéran Maurice "Mathusalem" Leblanc, âgé de 40 ans, a lancé sa première joute de la saison hier soir et le club de la taverne St-Georges a remporté une autre victoire, disposant de l'Inter-City Transport au compte de 5-4. Dans l'autre joute du programme double de la ligue Dow, l'équipe de la taverne La Victoire a renversé celle de la taverne Trois-Rivières au compte de 2 à 1.

Leblanc a bien espacé six coups sûrs tout en retirant quatre frappeurs au bâton et en donnant deux buts sur balles. Guy Mercier qui a donné dix coups sûrs tout en retirant six hommes sur trois prises fut débité de la défaite.

Pierre Denis fut toutefois le grand héros de la joute avec deux coups de circuit et un triple. Son coup de trois buts à la troisième manche fit produire un point tandis que son premier circuit à la cinquième égalisait le pointage. Finalement, son deuxième coup de circuit à la septième donnait la victoire aux siens. Marcel Jacques a également brillé au bâton avec un triple bon pour deux points à la quatrième et un simple en trois présences au bâton. Guy Mercier a aussi réussi un triple.

Le club de la taverne La Victoire a joué sa meilleure joute à la défensive de la saison et avec Jeannot Beauchemin qui a bien espacé cinq coups sûrs, les hommes de Gilles Leroux ont réussi à l'emporter. Les deux points des vainqueurs furent le fruit de coups de circuit. Rhéo Robert et Jean-Paul Desmarais ont réussi les carrousels.

Ces deux circuits brisèrent la performance de trois coups sûrs de Maurice Toupin qui dut essuyer le revers. Lahaie et G. Gosselin ont combiné leurs efforts pour produire l'unique point des perdants.

Ce soir

Un programme double sera présenté ce soir au terrain Guilmour. A 6 h. 30, le Canadian Telephone visite le club de la taverne St-Georges et à 8 h. 30, le club de la taverne La Victoire visite l'Inter-City Transport. On sait qu'à partir d'aujourd'hui, toutes les joutes de la ligue seront présentées au Guilmour.

Le Sirois Auto l'emporte 6 à 4 sur le Quebec Wires

Dans la ligue de balle molle Industrielle hier soir, le club Sirois Auto a remporté une victoire de 6 - 4 sur le Quebec Wires. Gaspard Nolet a été le lanceur gagnant et Roland Biron, le perdant. Ce dernier a retiré 11 frappeurs au bâton.

Eugène Verronneau a été l'étoile de la joute avec trois coups sûrs en quatre présences au marbre, dont deux triples. R. Lacerte et R. Biron ont également frappé chacun un double.

Jos Fournier, du Sirois Auto, a été expulsé de la joute à la première manche pour avoir lancé intentionnellement son bâton et il a été suspendu pour une partie.

Ce soir, une autre joute sera à l'affiche alors que le Sirois Auto visitera le Canadian Westinghouse au terrain de la Quebec Wires.

Robert Cléroux opposé à Harris

Montral (PC) — Robert Cléroux, de Montréal, l'aspirant numéro un chez les poids lourds au Canada, rencontrera Roy Harris de Cut and Shoot, Texas, dans un match de dix rounds le 27 juillet prochain au stade des Royaux de Montréal. Harris est classé au neuvième rang, chez les poids lourds, selon les son-

(Suite à la page 21)

De nombreuses inscriptions dans les cinq compétitions

La 27e reprise annuelle du tournoi de tennis de la Mauricie débute ce soir sur les courts du club du Pavillon Mauricien au Cap-de-la-Madeleine et il se poursuivra jusqu'au 24 juillet inclusivement alors que seront présentées les finales de la section ouverte du tournoi.

Les inscriptions sont nombreuses dans la section fermée du tournoi et ce dans toutes les cinq compétitions à l'exception toutefois du double féminin où seulement sept équipes se sont inscrites.

Le simple masculin senior, par contre, groupera pas moins de 46 participants dont les meilleures raquettes de la région. Cela regarde bien pour l'avenir également car on note pas moins de 21 joueurs junior dans le simple masculin. Chez les dames, 18 sont inscrites dans le simple féminin et 19 équipes de doubles dans le double masculin.

Le tournoi suscite un immense intérêt chez les joueurs de la région. On sait que les finalistes des différentes compétitions se qualifient automatiquement pour participer à la section ouverte du tournoi qui groupe les meilleurs joueurs du pays. Trois membres de l'équipe de la coupe Davis sont déjà inscrits dans cette section. Ce sont Robert Bédard, François Godbout et Roland Godin. On s'attend également à ce que Don Fontana de Toronto, le quatrième membre de l'équipe canadienne, fasse parvenir son inscription sous peu.

Les rencontres seront disputées sur les quatre courts du club avec les matches de finales se jouant sur le court situé à l'arrière du chalet du club. Ce court qui possède un éclairage unique dans la province, a été construit l'an dernier et il est maintenant en excellent état. On sait qu'il est éclairé par un système de gaz de mercure.

Les premiers matches débuteront ce soir à 7 hres et les derniers à 10 hres. C'est donc dire que 16 rencontres seront disputées dans la soirée. Le tout se poursuivra à la même allure durant les deux semaines du tournoi. Aucune cérémonie officielle ne marquera le début de la compétition ce soir. L'inauguration officielle du tournoi ce fera vraisemblablement samedi après-midi. On sait que le tournoi est sous les auspices de la brasserie Molson.

Voici la cédule des matches de ce soir:

Alice Pidgeon
vs
Dorothy Lemire

(Suite à la page 21)

Perry Moss est fort discuté par les partisans des Alouettes

par Marven MOSS
de la Presse Canadienne

MONTREAL (PC) — Avec encore plusieurs semaines avant de débuter comme entraineur d'une équipe de football de la ligue du Big Four, Perry Moss a déjà causé une profonde impression sur les partisans des Alouettes de Montréal.

Ses prouesses d'avant-saison ont laissé peu de partisans sans une forte opinion sur l'homme de 33 ans que les Alouettes embauchaient l'hiver dernier comme entraineur principal et gérant général. Les commentaires se partagent à peu près également entre le louange et la censure.

L'ancien citoyen replet de Tulsa, Oklahoma, a quitté l'Université de la Floride pour assumer la direction des Alouettes. Il succède à Doug Peahead Walker, originaire de l'Alabama, qui a été libéré après huit années à la tête du club.

Alors que Walker se montrait méthodique, conservateur dans sa stratégie, mais néanmoins pittoresque, Moss apparait vif, toujours disposé à évoluer et diplomate dans l'âme.

Réorganisation

Depuis qu'il s'est établi à Montréal en décembre dernier avec sa femme et ses deux jeunes fils, Moss a accompli une réorganisation complète depuis le personnel adjoint à l'entraînement jusqu'au service des relations extérieures.

Des lettres ont été adressées aux collèges importants et plus modestes aux Etats-Unis pour découvrir des joueurs, et 35 nouvelles recrues ont obtenu des contrats d'essai. Ce nombre dépasse considérablement celui que l'entraineur Walker a jamais amené durant aucune saison individuelle.

Sous la direction de Walker, une allégation souvent formulée contre les Alouettes voulait que le club accorde de maigres chances aux Canadiens. Moss a inauguré au camp estival d'essai d'un mois et des invitations ont été lancées à plus de 150 joueurs canadiens, dont 14 ont été choisis pour accompagner l'équipe à son camp régulier d'entrainement en juillet.

Aux journalistes, Moss a révélé qu'il projetait de faire jouer ses hommes d'une seule façon: jeu offensif et défensif, pourvu qu'il ne se produise pas une avalanche de blessés. Les dernières années, les équipes des Alouettes se sont fréquemment fatiguées terriblement aux dernières étapes de leur saison parce que plusieurs joueurs jouaient à la fois à la défensive et à l'offensive.

Moss et son nouveau personnel ont également analysé en détail les films de l'équipe, qui a terminé la saison en troisième place l'an dernier, pour calibrer mathématiquement le rendement de chaque joueur. Ils ont conçu une offensive qu'ils appellent "l'attaque de finesse" et ils ont préparé des séances de stratégie pour inciter les joueurs à "penser en termes de finesse en même temps que de jeu dur et d'effort complet".

D'autre part, les censeurs de Moss soulignent sa dénonciation publique de Doug McNichol lorsque le moment est arrivé pour négocier le contrat avec le massif ailier canadien, vétéran de sept saisons.

Moss a déclaré que McNichol "ne valait aucun traitement voisin" de son salaire de 1959 estimé à $10,000. Lorsque Doug a refusé la réduction sensible, il a été offert aux Tiger Cats de Hamilton, malgré que selon les derniers rapports, la transaction pourrait échouer.

Ce n'est pas un secret non plus que les Alouettes ont embauché de nouveaux joueurs et que le club n'a rendu la nouvelle publique que pour s'attirer le plus de publicité possible. Certains partisans n'aiment pas cette politique. Par exemple, le club a annoncé que Ron Nietupski de l'Université de l'Illinois a été embauché, quoique trois semaines auparavant son portrait avait été inclus dans un étalage publicitaire disposé dans un hôtel de la ville.

Une organisation privée de St-Lambert trouve également à redire. Elle demanda à Moss d'être l'invité d'honneur à un banquet. Au lieu de recevoir sa visite, on délégua le gérant du club qui se mit en frais de lire un discours de deux pages faisant l'éloge de Moss.

Le Pierre-Boucher visite le club Alouette ce soir

La ligue de tennis du Cap sera active ce soir alors que les clubs Pierre-Boucher et Alouette continueront leur rencontre du 29 juin dernier alors que la mauvaise température est venu interrompre la partie après seulement deux matches. Voici les premières statistiques du circuit ainsi que la position des clubs.

HOMMES	M.	G.	P.	Moy.
R. Héon, Al.	7	14	1	.933
M. Touzin, Aig.	7	13	3	.813
J.-C. Chartray, Aig.	5	8	2	.800
P. Parenteau, Aig.	6	10	3	.769
J. Allard, P.-B.	7	12	4	.750
Y. Marchand, P.-B.	7	12	4	.750
P. Bouchard, P.-B.	5	9	3	.750
A. Marchand, P.-B.	5	8	3	.727
D. Vaugeois, Aig.	7	10	4	.714
P. Trottier, Al.	3	5	2	.714

FEMMES	M.	G.	P.	Moy.
P. Laliberté, Du M.	8	15	3	.833
S. Beauchesne, Du M.	8	15	3	.833
C. Hamel, Al.	6	10	3	.769
L. Duval, Aig.	5	8	3	.727
J. Dessaints, Du M.	7	11	5	.688
M. Germain, Aig.	8	11	7	.611
M. Fleury, Aig.	8	11	8	.579
P. Duval, Aig.	3	4	4	.500
D. Dargis, P.-B.	3	4	4	.500
D. Lemire, Al.	4	4	5	.444

CLASSEMENT	G.	P.	Moy.
Aiglon	8	31	17	.646
P.-Boucher	8	27	21	.563
Alouette	7	21	21	.500
Du Moulin	7	16	32	.333

Altman brille et les Cubs écrasent les Cardinals 10-1

CHICAGO (PA) — George Altman a gâché hier les débuts dans les majeures d'Ed Bauta, un droitier de 24 ans, en frappant à ses dépens deux coups de circuits consécutifs de trois points chacun. Glen Hobbie a lancé une partie de six coups sûrs et les Cubs ont écrasé les Cardinals de St-Louis 10-1.

Altman, qui ne commence que rarement des joutes pour les Cubs, a frappé son premier circuit après un simple d'Ernie Banks et un but sur balles à Ed Bouchee, à la septième. Banks et Bouchee attendaient encore sur les sentiers, à la manche suivante, lorsque Altman a expédié la balle dans les estrades du champ gauche. Banks a également frappé un coup de circuit pour les Cubs, son 25e de la saison. Il y avait, pour lui aussi, deux hommes sur les sentiers.

Hobbie a été privé de son blanchissage à la huitième manche, lorsque Bill White frappa un circuit.

St-Louis 000 000 010— 1 6 1
Chicago 130 000 33x—10 9 0

Gibson, Duliba 3, Kline 5, Bauta 7 et Smith; Hobbie et Tappe. G-Hobbie. P-Gibson. Cir.: St-L.-White 9; Chi.-Banks 25, Altman (2) 5.

MON SPECIAL
CETTE SEMAINE

THOMAS MASSON
CHEVROLET '60
Biscayne automatique
Démonstrateur
PRIX SPECIAL
Il me fera plaisir de vous fournir tous les détails sur ce super-spécial de cette semaine.
Tél. . . . FR 6-3791
Résidence FR 6-3394
THREE RIVERS CHEVROLET
755-855 Champflour FR 6-3791
Trois-Rivières

MORRIS'S
SLOE GIN
pour préparer des breuvages au goût différent!
LE PLUS EN DEMANDE AU CANADA!

SUPER MAGASINS
Handy Andy
PIECES D'AUTO PREMIERE QUALITE

JAMAIS VU ENCORE

A CE BAS PRIX
- LA PLUS GRANDE SELECTION DE PNEUS NYLON FLAMBANTS NEUFS ... un pneu pour chaque besoin ... pour chaque bourse.
- UNE GARANTIE GRATUITE LA PLUS LIBERALE QUI SOIT. Un pneu entièrement garanti à vie contre tout défaut de manufacture PLUS UNE ASSURANCE GRATUITE contre les HASARDS DE LA ROUTE, contre tout dommage causé par trous, chemins de fer, coins de trottoirs, vitres, etc.

9.95 6.70/15 Pneu à flanc noir — Pneu à chambre à air
Pneu à flanc noir
Pneu sans chambre à air. 7.50/14 $11.95
Ces prix comprennent échange Grade "A"

CHANGEZ VOTRE HUILE A MOTEUR POUR MOINS QUE
HUILE A MOTEUR DUROLENE
Capacité de 4 pintes imp. $1.00

Epargnez, procurez-vous une huile à moteur de haute qualité et au plus bas prix, une huile garantie qui vous procure un excellent lubrifiant, elle est 100% pure, et elle est recommandée pour toutes les autos, camions et moteurs stationnaires. Disponible dans les grades SAE 20 à 40.

BAS PRIX
Pinte imp. 28c
Gallon impérial pour 99¢

AUSSI disponible... Huile à moteur Penndurol, une huile à moteur de Pennsylvanie, 100% pure, une valeur de 75¢. Dans tous les grades. — La pinte 42¢

PNEUS TYREX "CROSS COUNTRY" — Assurance gratuite de 12 mois contre les hasards de la route — 9.95
PNEUS NYLON QUALITE STANDARD — Assurance gratuite de 18 mois contre les hasards de la route — 11.95
PNEUS "TYREX" SUPER-RIDE — Assurance gratuite de 24 mois contre les hasards de la route — 13.95
PNEUS DE NYLON DE LUXE "CROSS COUNTRY" — Assurance gratuite de 30 mois contre les hasards de de la route — 16.95

NOTRE Spécial DE LA SEMAINE
BOYAU DE 50 PIEDS ET GICLEUR A TROIS BRAS
Une aubaine fantastique à un seul prix. Solide gicleur à 3 bras, tête plaquée chromée qui a un jet de 40 pi. de diamètre, base de fer coulé. Boyau de jardin, de qualité, en plastique noir, complet avec les joints. Léger, pliable, il résiste au soleil, à l'huile et à l'usure.
REG. $3.28
Garantie de 3 ans
1.99

PISCINE GONFLABLE

$2.98
Un plaisir rafraichissant pour les jeunes. Modèle à rebord simple, faite de vinyl robuste dans les couleurs deux tons. Dimensions : 40" de diamètre par 6" de profondeur.

BONBONNE ½ GALLON
Rég. 2.19 Spécial 3 jours 1.95
Bonbonne d'un demi gallon faite solidement et isolée au fibre de verre qui garde la nourriture fraiche et à une température constante pendant des heures et des heures. Petit capuchon et poignée amovible.

MATELAS GONFLE
$3.98

Un matelas fait de vinyl pour beaucoup de plaisir sur l'eau tout en se reposant, ou pour la plage ou bien pour plus de confort dans votre sac de couchage. Avec valve à autoserrage. Dimensions : 73" x 27".

LA PLANCHE AQUATIQUE DU PLAISIR POUR TOUS

La planche aquatique c'est le plus nouveau sport sur l'eau. Faite de mousse de plastique, elle ne coule pas et flotte étonnamment bien. Pas besoin de gonflage, le sel et l'eau chlorée ne l'affectent pas. Cette planche peut supporter plus de 200 lbs sur l'eau. Elle mesure : 50" de longueur, 16" de largeur et la quille 14".
$9.95

TROIS-RIVIERES
345 St-Georges
Tél: FR. 5-7661

PLAN BUDGETAIRE
JOIGNEZ NOTRE
CLUB DE CREDIT HANDY ANDY

SHAWINIGAN
515 Station
Tél: LE. 7-7253

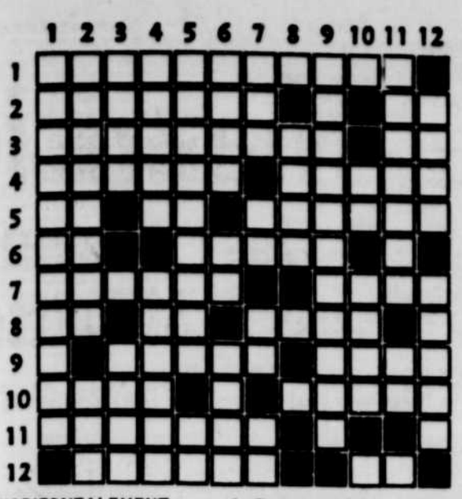
EN AVEZ-VOUS PROFITÉ?
SINON FAITES LE DES AUJOURD'HUI ...
Notre VENTE
FIN D'ANNEE FISCALE
EST COMMENCEE

Choisissez votre voiture neuve parmi nos
CORVAIR — CADILLAC
CHEVROLET — ENVOY
OLDSMOBILE — CAMIONS CHEVROLET
ou votre voiture usagée parmi UN TRES GRAND CHOIX

Nos prix sont imbattables
de même que notre plan d'accomodation General Motors
Nous invitons et encourageons les comparaisons de spécifications, d'options, de prix des véhicules et aussi des charges de finances et assurances.

THREE RIVERS CHEVROLET
MOTOR SALES LIMITED

755-855, CHAMPFLOUR, FR. 6-3791
OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'A 10 HRES



HORIZONTALEMENT

1—Manque d'importance donné à
2—Se préparer à tirer — Note
3—S'en allèrent — Possessif
4—Prénom — Ventiler
5—Initiales de points cardinaux — Dans — Dernière épreuve d'une compétition
6—Connu — Colores
7—Sa tour n'est pas penchée — Endroits souvent isolés
8—Pronom — Personnel — Vêtement
9—Sainte des Laurentides — Brille
10—Glisse sur l'eau — Clotûra
11—Agréments musicaux
12—Fait peur aux superstitieux — Partie de squelette

VERTICALEMENT

1—Fait d'excéder
2—Radieuse — Il a ses adeptes
3—Pas de bonne heure — Passer à l'action
4—Pas le même — Qui ne trompe pas la confiance
5—Achalandage — Mesure chinoise
6—Pauvre miséreux — Article inversé — Attachez
7—Epoque — Exclamation de dégoût — Note — Pronom
8—Qui n'a pas grandi
9—Que l'on peut étendre
10—Divinité — Personnel
11—Dépendance — Préfixe
12—Poids de l'emballage — Diable

Solution d'hier

Horizontalement:—

RECIPROQUES; EMERI — LUNDI; NICE — GEAI — MA; FLINFLON — COL; LE — ELU — TERNE; ATTIREES; MA — NEUTRE; EMOI — NIA — URSS; TESTATEUR — IA; SIED — DE; EMPIRE

Verticalement:—

RENFLEMENT; EMILE — AMIES; CECI — OASIS; IRENE — TE; PI — FLAN — RADE; GLUTEN; OLEO — TUILE; QUANTITE — UNI; UNI — ERREUR; ED — CREE — DE; SIMONE — ASIE; ALESE — SA

Shawinigan et La Tuque sont vainqueurs dans la Junior

Shawinigan. — Le Shawinigan a défait les porte-couleurs du Cap-de-la-Madeleine au compte de 2 à 0 dans une joute de la ligue de baseball junior de la Mauricie à Shawinigan hier soir.

Les hommes de Wellie Bragagnolo ont marqué leurs points à la première et à la quatrième manches. Les protégés de Léon Rochefort ont tenté l'impossible pour croiser le marbre mais Yvon Garceau a été solide au monticule n'accordant que deux coups sûrs et retirant 13 hommes sur trois prises.

Fernand Hébert a été débité de la défaite. Il fut remplacé à la 5e manche par Jacques Baribeau. Ces deux artilleurs ont vu trois de leurs offrandes tomber en lieu sûr et ont fait mordre la poussière à 5 frappeurs du Shawinigan.

Grenier, des gagnants, y est allé d'un double tandis que les autres coups sûrs, des simples, ont été réussis par Charland et Chamberland. Mongrain et Baribeau ont réussi des simples pour les perdants.

Les joueurs du Shawinigan n'ont pas commis d'erreurs tandis que leurs adversaires en commettaient deux.

La joute fut très serrée et les deux grands rivaux de la ligue n'ont pas voulu prendre de chances.

Sommaire de la joute :

Cap-de-la-Madeleine	000 000 0
Shawinigan	100 100 x

A La Tuque hier soir, on a continué une partie du 12 juin dernier qui s'était terminée au compte de 10-10 après les sept manches règlementaires et le Victoria de Grand'Mère en a profité pour remporter sa première victoire de l'année en gagnant 11-10 à la dixième manche, grâce à un double de R. Raymond. Michel Caron a été crédité de la victoire et Jacques Gaudet a essuyé le revers.

Dans la joute régulière qui suivit, les Braves de Sévère Scarpino ont pris leur revanche, en triomphant du Victoria au compte de 6 à 1. Les Braves ont marqué cinq points à la deuxième manche et leur victoire ne fit plus aucun doute par la suite alors que Michel Scalzo continua à mystifier ses adversaires. Il perdit son blanchissage à la quatrième manche quand Raymond frappa un triple pour compter sur le simple de Gélinas.

Scalzo aida sa propre cause en frappant un double bon pour deux points dans la grosse manche des Braves. Chaque lanceur a retiré sept hommes au bâton.

Plusieurs matches disputés dans le tournoi invitation

Grand'Mère — Plusieurs rencontres ont eu lieu hier soir dans le tournoi de tennis junior invitation de Grand'Mère. Ces rencontres sont disputées sur les courts du parc St-Joseph.

Jacques Garceau a défait Claude Rousseau 6-1, 6-3; Yves Harnois a eu raison de Raymond Chrétien 6-4, 6-4; Françoise Berthiaume a défait Rita Berthiaume 6-0, 6-1; Denise Chrétien a eu le dessus sur Hélène Matteau 6-0, 6-1; Louise Trahan a eu le meilleur sur Andrée Matteau 6-0, 11-9; Claire Trahan a eu raison de Danielle Cadorette 6-0, 6-4; Denise Chrétien a battu Hélène Trudel 6-2, 6-0; Françoise Berthiaume a défait Louise Boisvert 6-0, 6-0; Claire Trahan a eu raison de Claire Beauchesne 6-2, 6-3; Jean Trudel a défait Pierre Beauchesne 6-1, 6-3 Jocelyn Dumas a battu Robert Lord 6-1, 6-0 et finalement Claude Pépin a baissé pavillon devant Raymond Ricard au compte de 6-2, 7-5.

Pour ce qui est des semi-finales, les joueurs seront avertis par les organisateurs du tournoi pour le jour et l'heure des rencontres.

Lutte à St-Louis

Un autre excellent programme de lutte amateur sera présenté ce soir à St-Louis de France par le promoteur Jean-Claude Lefebvre. En finale Ted Lebel sera opposé à Tiger Dupuis dans un combat de deux chutes dans trois à finir. En semi-finale, Henri Gagnon sera opposé à Hervé Fréchette et dans le combat spécial de la soirée, Bob Fournier rencontrera Yvon Papet.

Doug McNichol avec Montréal

MONTREAL (PC) — Les Alouettes ont annoncé hier que le vétéran Doug McNichol a signé son contrat avec l'équipe montréalaise après avoir refusé de se joindre au Tiger-Cats de Hamilton, auxquels il avait été échangé. Les Alouettes ont aussi annoncé que Harry Lampman, qui était impliqué dans la même transaction que McNichol demeurait leur propriété. Les Alouettes devront toutefois envoyer un remplaçant pour McNichol aux Tiger-Cats les droits sur leur premier choix au repêchage universitaire l'an prochain, en plus de leur verser une somme d'argent dont le montant n'a pas été dévoilé.

Lampman n'a pas encore rejoint les Alouettes et il n'a pas non plus signé son contrat.

Lutte amateur à Shawinigan

SHAWINIGAN — L'Association sportive de Shawinigan présentera un programme de lutte à compter de 8 hres, ce soir, au Centre sportif Bellevue de St-Matthieu. La finale opposera un lutteur, Tiger Caster, champion de la Mauricie, à un boxeur, dont nous ignorons le nom. Le combat sera un deux de trois à finir.

Une des autres rencontres mettra en face l'un de l'autre, Jim Croteau, qui fera équipe avec Mask Terror, et Raymond Desaulniers, qui aura comme partenaire Aigle Noir, d'Odanak.

Tony Kehrer avec es Blue Bombers

WINNIPEG (PC) — Les Blue Bombers de Winnipeg ont réengagé le canadien Tony Kehrer pour la prochaine saison de football. Kehrer a fait sensation depuis le début de l'entraînement des champions canadiens lundi dernier.

Le gérant Jim Ausley, des détenteurs de la coupe Grey, a révélé que Dave Burkholder, un joueur de ligne secondaire des Etats-Unis, n'avait pas encore signé son contrat non plus que le Canadien Ron Latourelle. Ils demandent tous deux des augmentations de salaire.

Les clubs de Ste-Marguerite et de Notre-Dame l'emportent

Jean-Claude Lafrenière a lancé une joute de deux coups sûrs hier soir, pour aider le Ste-Marguerite Junior a remporter une victoire de 8 à 2 sur le Ste-Cécile de Marcel Dumont.

Les protégés de Gaston Rébert se sont assurés la victoire à la quatrième manche alors qu'ils ont croisé le marbre à quatre reprises sur des simples de Denis Turpin, Jean-Claude Lafrenière, Ben Tousignant et Denis Marchand. Au bâton, Marchand a été le meilleur avec trois simples en quatre présences au marbre pendant que Georges Auger se signala pour les vainqueurs. Pour les vaincus, Claude Blanchette et Gilles Veillette ont été les plus brillants.

Au stade

Le Notre-Dame a disposé du STR au compte de 7 à 1 au stade municipal. Ouellette fut crédité de la victoire et Cloutier essuya le revers. Ouellette retira sept hommes au bâton et Cloutier, douze.

St-Germain a réussi un simple bon pour deux points à la première manche et Bédard a brillé avec trois coups sûrs en quatre apparitions au bâton.

Ce soir

Le STR de Pierre Boulard et le Ste-Cécile croiseront le fer dans une rencontre qui promet de fournir du jeu des plus intéressant. Pierre Boulard lancera pour le STR contre Jean-Marie Bourdages pour les hommes de Marcel Dumont. Cette partie a lieu au STR à 6h.30.

Kurt Gimi gagne la onzième étape

TUCHON, France (PA) — Kurt Gimmi, de Suisse, a gagné la 11e étape du Tour de France cycliste, soit une distance de 100 milles à travers les Pyrénées. Gimmi avait une avance confortable sur l'Italien Arnoldo Pambianco à son arrivée à Tuchon.

Gastone Nencini, d'Italie, a conservé le maillot jaune et la première place du classement général pour la deuxième journée consécutive. Le Tour de France prendra fin le 17 juillet à Paris.

La Déesse des Sables

roman de Annie Achard

Dans un pays évocateur de légendes bibliques, et dans un décor archéologique scrupuleusement documenté, un pénible conflit se crée chez un jeune savant, entre sa passion des découvertes et l'amour de sa jeune femme.

Après une séparation de plusieurs mois, et un cruel débat intérieur, le pouvoir de la Déesse des Sables s'effacera chez l'un, le dangereux mirage d'un autre amour chez l'autre. Enfin, au-dessus de la science et au-delà du passé légendaire, la jeunesse sera victorieuse et l'amour triomphant.

13

Jean-Luc, ou préfètes-tu sortir ? demanda la jeune femme.

— Sortir ? dit-il avec étonnement. Pour quoi faire ? J'ai à mettre au point des notes, à préciser les détails de la fouille de ce jour.

— Ne peux-tu pas t'accorder une heure de repos ?

— Je ne suis point las, Fabienne. Tout ceci est si passionnant.

Il compulsait les photographies que Doret, profitant des dernières lueurs du jour, avait prises et aussitôt développées, de la statue découverte.

Alors, Fabienne, sans rien dire, sortit.

Elle avait fait quelques pas à peine quand elle rencontra Laurent dont la cigarette faisait un point lumineux dans l'obscurité.

Non loin de la maison, existait un mur bas élevé pour délimiter l'enclos interdit aux ouvriers. Les deux jeunes gens l'atteignirent, s'assirent côte à côte.

Le silence était absolu, ce silence en tous lieux impressionnant de la nuit, plus impressionnant encore parce qu'il s'étendait au-dessus d'une terre sans vie. Mais, pour qui levait les yeux vers la voûte des cieux, combien il était émouvant d'y voir scintiller d'innombrables étoiles dont chacune était un univers aussi inconnu que l'était notre propre monde à ceux qui, les premiers du haut des ziggourats ou sur la plaine immense, les interrogeaient il y avait trois mille ans.

Des vers lus récemment dans une traduction de Lermontoff remontèrent à la mémoire de Fabienne. Elle murmura:

— La nuit est calme, le désert écoute Dieu; et l'étoile parle à l'étoile. Comme ces vers sont consolants et beaux, et en quel lieu pourrait-on mieux les comprendre que sous ce firmament magnifique que ni les conquérants, ni les destructeurs, ni les **découvreurs,** n'ont troublé ?

— Consolants . . . observa Laurent. Avez-vous donc besoin d'être consolée, Fabienne ?

Elle dit gravement:

— Jean-Luc ne pense qu'à Ishtar. Se souvient-il de la femme de chair qui n'était venue ici que pour lui ? Laurent, ne trouvez-vous pas cela étrange ?

Bien que ses yeux se soient maintenant adaptés à la transparence de cette nuit d'Asie, assez claire pour que ce qui rompait quelque peu la ligne monotone de la plaine fût visible, elle n'aperçut pas l'élan vers elle de Laurent, le geste qui lui fit tendre les bras comme pour enserrer ses épaules.

— Seriez-vous aussi indifférent, Laurent, demanda-t-elle, poussée par un besoin avide d'être rassurée, si une femme était venue ici, pour vous ?

Cette fois, Laurent ne retint plus le mouvement qu'il avait réussi, d'abord, à freiner. Sa main saisit le bras de Fabienne, attira contre lui le buste mince.

—Une femme qui serait venue ici pour moi . . . répéta-t-il. Une femme qui vous ressemblerait . . . Ah ! Fabienne, que m'importerait le passé, si le présent me donnait cette joie ?

Elle ne réalisa pas tout ce qu'il y avait de ferveur nouvelle, de passion contenue, dans cette affirmation de Laurent. Toute sa tendresse, toute son inquiétude, allant à Jean-Luc, elle n'y vit qu'une protestation contre l'attitude trop peu affectueuse de celui-ci. Elle eut ces mots dont toute coquetterie était absente:

— N'est-ce pas ? Alors, Jean-Luc est incompréhensif et cruel.

Laurent ne répondit pas. Sa main continua d'étreindre le bras de Fabienne. Dans la nuit claire et chaude, dans le silence du désert, ils demeurèrent immobiles, rapprochés l'un de l'autre, unis par un sentiment complexe qui, chez Fabienne, n'était encore qu'amitié, mais qui, chez Laurent, était bien proche de l'amour.

• • •

La découverte de la statue incomplète d'Ishtar marqua le début d'une période féconde pour les archéologues. Coup sur coup, furent exhumés de magnifiques fragments de fresques vernissées, riches d'enseignements quant aux costumes et aux moeurs sumériens; les superstructures d'un palais qui, dès l'abord, s'affirma immense, apparurent sous les pioches des ouvriers, puis de nombreuses statuettes de personnages divers, déesses de rang secondaire, fonctionnaires royaux, intendants, aussi de **patésis** et de rois.

Puis ce furent, dans une sorte de cachette, des bijoux d'or précieusement ciselés, rappelant à Fabienne ceux qu'elle avait admirés dans les vitrines du musée du Louvre consacrées aux antiquités orientales: colliers de filigrane, anneaux ajourés, plaques de ceinture, dont la plus raffinée Parisienne eût été heureuse de se parer.

Ensuite on parvint dans une salle où s'entassaient des tablettes d'argile couvertes de ces caractères cunéiformes dont la lecture révélerait, enfin, quelle était la cité retrouvée.

Mais ce qui, en dépit d'une attention constante, manquait toujours, c'était la tête d'Ishtar, et s'il était saisi d'une émotion renouvelée chaque jour devant le butin des recherches, Jean-Luc ne pouvait masquer sa déception. Il semblait qu'un étrange fétichisme lui fît considérer, comme la seule certitude d'avoir accompli une oeuvre fructueuse que se dressât, intacte, entière, devant ses yeux, Ishtar-Astarté, déesse de la Guerre, de la Fécondité, et surtout de l'Amour.

L'amour . . . N'était-il pas auprès de lui, profond et tendre, sous les traits d'une femme de chair belle et ardente, qui était venue à lui sans calcul, qui avait renoncé, pour lui, à une existence de confort

A SUIVRE

Début...

(Suite de la page 20)

Michelle Fleury
vs
Gilberte Martineau

Pierre Lanouette
vs
Jean Trudel

Louise Comeau
vs
Marie Martineau

8 heures

Lise Cossette
vs
Madeleine Caron
Jovette Girard
vs
Lise Courteau
Jacqueline Boisvert
vs
Claudette Hamel
Lise Vallée
vs
Pierrette Laliberté

9 heures

Marcelle Laliberté
vs
Pierrette Beaumier
Jacqueline Dessaints
vs
Suzanne Beauchesne
Jean-Jacques Houle
vs
Roger Lafrance
Maurice Weber
vs
Gilles St-Pierre

10 heures

Dick Dacosta
vs
Gilles Lacroix
Jean-Yves Grimard
vs
Pierre Villemure
Jacques Thiffault
vs
Raymond Lanthier
Jean-Guy Lacroix
vs
Yves Chartray

Robert...

(Suite de la page 20)

dages du magazine Ring. Lors de son dernier combat le 25 avril dernier, Harris fut battu par knockout par Sonny Liston, de Philadelphie.

Cléroux est âgé de 22 ans. Il a remporté 20 victoires en 22 combats professionnels, dont 17 par knockout. Il a annulé une fois. Cléroux n'a rencontré que deux boxeurs bien connus, soit Willie Besmanoff, de Milwaukee et Buddy Thurman, du Texas. Cléroux a battu Besmanoff par décision unanime l'hiver dernier au Madison Square Garden de New York et fut battu de la même façon par Thurman l'an dernier, au même endroit. Cléroux poursuit actuellement son entrainement à New York, et il arrivera à Montréal dix jours avant le match.

MONACO
(Cocktail Lounge)
Angle St-Maurice
et Champflour
(Air conditionné)
Votre vedette cette semaine
Claudette Ross
Chanteuse de genre
EXCLUSIVITE :
Musique d'orgue
Spectacles à intervalles réguliers de 9 h. 30 à la fermeture.
Pas de frais de couvert.

TOUT EN PLOMBERIE

TOILETTE complète "Low Down" $29.95
BAIN EN FONTE 5 pieds rég. $59.95 légèrement endommagé $39.95 et plus
RESERVOIR galvanisé 27 gallons $16.95
RESERVOIR en verre 22 gallons garanti de 20 ans $49.95
RESERVOIR McClary 30 gallons en verre rég. $139.95 SPECIAL $90.00
RESERVOIR électrique Sloan en pierre PRIX SPECIAL
EVIER en stainless steel $14.95
BAIN TOMBEAU 3½-4 — 4½ pi. en stock PRIX SPECIAL
2 CUVES AVEC REBORDS Rég. 69.95 SPECIAL $44.95
BAIN EN FONTE, DE COULEUR LAVABO de couleur TOILETTE de couleur $129.95

S. MATTE Inc.
229 rue Notre-Dame St-Tite Tél.: 364-2930
1000 rue St-Maurice Trois-Rivières Tél.: FR. 6-3520

AUBAINES FANTASTIQUES
PARMI NOS STATION WAGONS
DURANT NOTRE VENTE
SEMI-ANNUELLE

Lic. 788-967 PLYMOUTH '56 Station Wagon était $1200. SPECIAL $999.
Lic. 385-015 FORD '57 Station Wagon 6 passagers, automatique, radio était $1800. SPECIAL $1499.
Lic. 392-047 FORD '57 Station Wagon 6 passagers, était $1700. SPECIAL $1499.
Lic. FG-6564 FORD '57 Station Wagon, 9 passagers, était $1700. SPECIAL $1499.
Lic. FB-7456 FORD '57 Station Wagon, 6 passagers, était $1700. SPECIAL $1499.

SPECIAL DU JOUR
CHEVROLET '53
Bell Téléphone, en bon état SPECIAL $550.

Kimball AUTOMOBILE LTÉE
2580 ROYALE FR 4-3516

Les erreurs seront promptement rectifiées. On doit cependant les signaler avant la seconde insertion. Autrement nous ne saurions accorder de remise ni une nouvelle insertion gratuite. Au cas d'erreur ou d'omission, notre responsabilité ne peut excéder le montant déboursé pour l'annonce. Aucune cancellation ne sera acceptée après 5 heures p.m. les lundi, mardi, mercredi, jeudi et vendredi. Le samedi après 11.30 heures a.m.

2 - Cartes d'affaires

ALCIDE CARON

SI VOUS désirez vendre, acheter une propriété ou un commerce, consultez en toute confiance Alcide Caron, courtier en immeubles. Edifice Ameau. Bur. FR 5-5811 — Rés. FR 4-3774.
2 T 177-208

Monuments

GRANIT ET GARANTIS. Achetez du manufacturier. Aucun agent solliciteur.

Roland Lavoie
ENR.
140, Fusey — Cap — FR 4-3191
2 T 180-279

4- Propriétés à vendre

PRES DE TOUT

JOLI BUNGALOW 7 pièces, situé vieux Normanville, près école, centre d'achat, autobus, etc., comprenant grand salon, salle à dîner, cuisine, 3 chambres, salle de jeux, sous-sol avec bar. Peut s'acheter avec $5,000. comptant. Balance à discuter. Rod. W. Tapps, FR 4-2348.
4 T 180-209

POUR HOMMES adroits : atelier de réparation générale avec bâtisse et terrain. — Tél. FR 4-2224 entre 7 et 10 heures p.m.
4 T 200-209

3330 DE COURVAL, 2 logements de qualité supérieure, 5 pièces avec toutes commodités modernes, fixtures et couleurs attrayantes. Pour visiter, appelez Noel St-Louis, FR 6-3541 — FR 4-4096.
4 T 203-212

ST-LAZARE — coin rues : bungalow pierre-brique, cinq pièces, plâtre, grande cuisine, salon, tapis mur à mur, garage, prix raisonnable. — Jean-Paul Faucher, FR 4-7725 - FR 4-9961.
4 T 204-213

AUBAINE: Boulevard St-Jean, bungalow 5 pièces, cave finie, chauffage central, terrain 60 x 200, terrassement. Conditions de paiements faciles. S'adresser: Villeneuve & Villeneuve, Notaires, FR 5-1604.
4 T 205-214

DANS ST-SACREMENT, coin de rues, propriété en brique 2 logements plus local commercial rapportant $1400. net annuellement. Faites votre offre. Maurice Faucher, FR 4-9961 — FR 4-7725.
4 T 205-214

MAISON NEUVE finie pierre et brique, 2 logements, 5 pièces chacun, à vendre $19,400., comptant $3,800. Située à 203 Rocheleau, Cap. Téléphoner 624-5-5, Yamachiche.
4 T 205-214

A VENDRE, Banlieue Trois-Rivières, Ste-Catherine-de-Sienne, propriété et terrains près église, école, bord du fleuve, rue Roberge, ancienne route nationale — J.-P. Roberge, FR 6-2440.
4 T 205-208

RISTOURNE PROVINCIALE. — Cap-Madeleine, près pont Duplessis : deux logements neufs, cinq pièces, (bas disponible) Prix: $17,900 — comptant $2,890. Mensualités: $68. — Jean-Paul Faucher, FR 4-7725 - FR 4-9961.
4 T 206-215

PRES BOULANGERIE Lemire, Cap, sur grand terrain : propriété quatre logements. Construction récente, 220, eau chaude. Revenu annuel: $2,040. Cause départ. Prix: $15,800. — S'adresser Mme Y.-D. Blanchard, 1048, Ste-Geneviève, FR 4-7188.
4 T 208

CAUSE DEPART, chance unique de devenir propriétaire, boulevard St-Jean : bungalow moderne, 30 x 40, système chauffage, terrain 120 x 200, terrassement fini, conditions faciles. — Aucune offre raisonnable refusée. — Appelez FR 5-1807.
4 T 206-215

A VENDRE, bungalow 1½ étage avec grand terrain 270 pieds de façade par 2 arpents de profondeur. Situé route Shawinigan, deux milles du Cap-Madeleine. Ecrire casier 7671, Le Nouvelliste.
4 T 207-210

CAP-MADELEINE, 28 Duvernay : bungalow neuf, pierre-brique, 3 pièces plus cuisinette et salle de bain, chauffage air climatisé. Comptant à discuter. Balance termes faciles. F. Binette, 731 Des Grandes-Prairies, FR 4-1037.
4 T 207-210

COIN BOULEVARD Ste-Madeleine et Ste-Marie, Cap-Madeleine : propriété trois logements, garage au sous-sol, à vendre avec terrain 80 x 100. — Appelez FR 4-1788.
4 T 207-210

BANLIEUE, près nouveau centre d'achat, église, école : maison cinq pièces, chauffage central, garage, grand terrain, plage privée. Faites votre offre. — Grands terrains à vendre. — FR 5-8273.
4 T 208-211

PRES PARC OTJ St-Odilon : magnifique bungalow moderne, 5½ pièces, tuile à la grandeur. Prêt pour habitation. — S'adresser à 29, du Parc, Cap-Madeleine.
4 T 208

MAISON 4 logements, route Nationale, coin de rues Cap-Madeleine. Revenu $183. par mois. Prix: $18,500. comptant: $6,000. Logement libre à l'acheteur si désiré. — FR 4-3478.
4 T 203-211

PRES MANUFACTURE Tooke, Cap, propriété en brique, trois logements, galerie, escalier fer forgé, système chauffage pour le bas, garage. Règlement succession. Spécial: $12,300. — S'adresser Mme Y.-D. Blanchard, FR 4-7188 ou Champlain 608-S-11.
4 T 208

CAP-MADELEINE — 8, St-Lazare (près église St-Lazare) : belle propriété à vendre, cause départ. Prix avantageux pour acheteur sérieux. — FR 6-3341.
4 T 208

MAISON ENTIEREMENT finie, cinq pièces, salle de bain moderne, cuves de lavage installées, terrain 80 x 1500, jardin, arbres fruitiers. S'adresser 420, Des Vétérans, Cap-Madeleine.
4 T 208-211

LIBRE A L'ACHETEUR, rue Ste-Ursule 2 logements 5 pièces, entrée 220, cave cimentée, garage. Pas de comptant. Payable $65. par mois. S'adresser: 1030, St-Paul, Trois-Rivières.
4 T 208-209

A VENDRE, cause de santé : maison de pierres avec grand terrain. Très bas prix. Venez voir les autres avantages. — S'adresser: M. Antoine Lambert, Notre-Dame des Anges, Co. Portneuf, Tél. 26W11.
4 T 208-211

DANS QUARTIER résidentiel du Cap-Madeleine: maison pierre et brique, 2 logements avec chauffage central à vendre, cause départ. S'adresser: 224, St-Georges, Cap. FR 5-1309.
4 T 208-211

5- Propriétés demandées

FAMILLE VENANT de Victoriaville désire acheter propriété deux ou trois logements dans Trois-Rivières ou Cap-Madeleine, dispose $5,000 comptant. — Appelez Maurice Faucher, FR 4-9961 - FR 4-7725.
5 T 207-216

7- Commerces à vendre

FONDERIE AVEC atelier mécanique, établie depuis au-delà de 50 ans, bonne clientèle, vendrais ou échangerais pour immeuble. — Ecrire à C.P. 7669, Le Nouvelliste Inc.
7 T 200-209

7 - Commerces à vendre

A VENDRE cause maladie: restaurant épicerie avec très bon chiffre d'affaires, pour acheteur sérieux avec argent. — Pour informations, 1138, Ste-Marie, T.-R. (Pas d'agents).
x 7 T 200-209

SALON DE coiffure très moderne à vendre, avec propriété si désiré. Bon centre coin de rues et bonne clientèle établie. S'adresser 323, Thibeau, Cap. FR 5-2455.
7 T 206-209

RUE STE-CECILE, magasin lingerie d'enfant avec logement privé attenant. Vendrais avec propriété 3 logement ou séparément, cause âge avancé. Jean-Paul Faucher, FR 4-7725 — FR 4-9961.
7 T 206-215

SUR ROUTE 2, site magnifique près Baie-Jolie : motel, seize unités avec restaurant, salle de danse, rapportant annuellement $15,000 net. Comptant requis: $15,000. Faites votre offre. — Jean-Paul Faucher, FR 4-7725 — FR 4-9961.
7 T 207-216

PERSONNES AGEES sacrifieraient hôtel de campagne. Bonne construction, site idéal à 25 milles de Trois-Rivières, licence bière, boisson forte. Appelez Maurice Faucher, FR 4-9961 - FR 4-7725.
7 T 207-216

11- Magasins à louer

RUE ROYALE, magasin à louer, ancien local de Sauvageau Fourrures, conviendrait pour tous genres de commerce. Appelez FR 5-1880.
11 T 206-209

14 - Locaux à louer

Local à louer

AU CAP-MADELEINE
Route n° 2
CENTRE DES AFFAIRES

Place idéale pour la vente des automobiles neuves ou usagées, stand de taxi, petit commerce, etc.

Ce local comprend

2 PIECES FINIES CLAPBOARD, MOUSTIQUAIRES ET DOUBLES-FENETRES FOURNIES. CHAUFFAGE INSTALLE.

INCLUANT AUSSI : TERRAIN RECOUVERT D'ASPHALTE ET BAIL SI DESIRE

Aucune offre raisonnable refusée pour occupation immédiate

COMMUNIQUEZ AVEC
Léo Massicotte
CHEZ
Sirois automobiles
Ltée
FR. 4-3565
Après 6 hres FR. 5-1039
14 T 202-208

Local neuf chauffé
805 DES FORGES — pour salon barbier, coiffeuse, lingerie, bureau ou autres.—Jour: FR 5-4831, soir: FR 5-8573.
14 T 207-210

15- Locaux demandés

DESIRERAIT LOUER local de magasin dans centre d'affaires de Trois-Rivières. Qu'avez-vous à offrir? S'adresser: Provincial Surplus Regd., 2129, rue St-Marc, LE 7-8160.
15 S 207-212

16- Chalets

A PRIX RAISONNABLE, pour saison, chalet meublé, 2 chambres à coucher, grand vivoir, solarium, eau courante électricité, plage privée. S'adresser: Valley Inn, Ste-Marthe, Cap.
16 T 201-210

Près du fleuve

CABINES 3 pièces meublées, $150. pour la saison ou $25. par semaine. Appelez: FR 5-4818 — FR 5-3455.
16 T 205-214

A STE-MARTHE au bord du fleuve, deux grands et deux petits chalets à louer à la semaine ou à la saison. Pour informations, appelez: FR 5-7272 ou FR 5-9348.
16 T 205-208

BATISCAN — Chalets meublés à louer ou vendre, semaine ou mois. 5 pièces, électricité, eau courante, réfrigérateur. S'adresser: Mme S.-A. Désy, Batiscan. Tél.: 5-8.
16 T 205-206

A LOUER à la semaine ou au mois : chalet meublé sur terrain paysagé près de l'eau. — Aussi terrain à vendre pour chalets. — Appelez FR 6-2711 - FR 5-8282.
16 T 206-215

Lac des Forges

A LOUER, à semaine: chalet moderne, trois pièces meublées — Piscines pour enfants et adultes compris avec chalet et chaloupe pour promenade sur lac.— Téléphoner FR 5-9384.
16 T 207-210

A BATISCAN : campement idéal, centre du village, chalets sur la plage pour deux à huit personnes, $25.00 et plus par semaine. — Téléphoner No 9 ou 49.
16 T 207-236

TRES BEAU CHALET
CHALET AVEC ménage complet, lessiveuse, mobilier de cuisine, etc. Terrain de 100 x 90. Situé sur le Boul. Lacerte, à quelques minutes de la ville. Comptant $1500, balance $2000. payable à des conditions faciles. — Pour information appelez Frank Spénard, demandez Paul H. Nobert, FR 5-4758.
16 T 208-210

BANLIEUE — A vendre ou louer pour semaine ou saison : chalet avec belle plage. Aussi beau terrain à vendre au même endroit. — Pour informations, appelez FR 5-4174.
16 T 208-211

17 - Terrains à vendre

$75 pour terrains

$10. COMPTANT, $5. par mois, 65 x 130. Aussi duplex brique-pierre, dans St-Michel des Forges. Prix d'aubaine, FR 5-8247.
17 T 191-220

$5.00 COMPTANT — balance 50c par semaine ou plus pour achat de terrain à mission Ste-Thérèse et aux Vieilles Forges, environ deux milles du futur aéroport, service autobus — Pour appointements, appelez FR 6-7944. Nous irons vous chercher, sans aucune obligation de votre part. — W.-A. Lainesse, 5074 De Courval, Trois-Rivières.
17 T 154-253

29 Terrains

NOUVEAU DEVELOPPEMENT pour chalets et maisons. Rang des Prairies, Ste-Marthe, deux milles de la rue Thibeau — 60 x 112, zonés et cadastrés — $10 comptant, $2.50 par semaine. — Lucien Lefebvre, 370 St-Laurent, FR 5-1451.
17 T 179-208

BORD D'UN lac, St-Louis-de-France et Mont-Carmel : terrains $225 et plus.— Poêle à bois pour chalet. — S'adresser 1870, St-Réal, T.-R., FR 4-5467.
17 T 208-211

100 TERRAINS

BOISES 80 x 145, St-Louis-France, 1 mille limite Cap. (Nouveau développement). Termes faciles. FR 5-7045.
17 T 202-211

Aubaine

restaurant
bien établi
rue Des Forges

Très bonne place d'affaires, établie depuis plusieurs années. Profits appréciables. Equipé au complet pour repas. Comptant minimum à discuter. Faut vendre d'ici peu de temps. Voir . . .

Frank Spénard Inc.
DEMANDEZ
Paul-H. Nobert
FR. 5-4758
7 T 208-210

L'attrait et la force des Annonces Classées dépendent de la diversité de ces offres.

16- Chalets

Deux terrains

60 x 200 CHACUN, situés à ¼ de mille du rang Ste-Marguerite, Boulevard St-Jean. — Appelez FR 4-3647.
17 T 207-211

PRES SALLE LEMIRE, Chemin des Forges, grands terrains secs, pas de glaise, rues ouvertes à l'année longue. — Achetez maintenant aux prix actuels. Conditions de paiements $5. ou $10. par mois. Venez visiter ces terrains sans obligation. Appelez immédiatement Eugène Bellefeuille, FR 6-3410.
17 T 207-216

Rue Thibeau

FACE A LA FUTURE église : terrain 75 x 123 à vendre. — S'adresser : 781 Thibeau, Cap, FR 4-8605.
17 T 207-216

Rue St-Irenée, Cap

PRES THIBEAU et Dessureault : terrain 60 x 90 à vendre. — Appelez après 5 hres, FR 4-1357.
17 T 207-210

A VENDRE avec petite maison dans St-Odilon. — Pour informations appelez FR 5-5277.
17 T 206-209

Rue Desjardins

TERRAIN 65 x 112 à vendre $4,000 comptant. — S'adresser à 2300 Desjardins, FR 6-2814.
x 17 T 208

DU CHEMIN des Forges, jusqu'à la rivière St-Maurice, terrain 80 x 1,200 au 2.3 boisé, à vendre $5,500. Appelez pour informations: FR 6-7174 — FR 4-9482.
17 T 208

Terrain 75 x 90

A VENDRE avec petite maison dans St-Odilon. — Pour informations appelez FR 5-5277.
17 T 206-210

NOUVEAU BOULEVARD. — Terrains cadastrés, près des écoles, à prix raisonnable. — Aussi terrains pour chalet, près lac, deux milles de la ville, Rang Ste-Marguerite, FR 4-8208.
17 T 208-217

TERRAINS A VENDRE
UN OU DEUX terrains situés voisin l'un de l'autre, 55' x 87' chacun, rue Lorette, place résidentielle, Cap-Madeleine. — S'adresser à: 251, rue Beauchemin, Cap-Madeleine. Tél. FR 6-8509.
17 T 208-213

A St-Michel
DES FORGES

PRES EGLISE ET ECOLE : PLUSIEURS TERRAINS A VENDRE A CONDITIONS FACILES. AUSSI : PLUSIEURS BEAUX TERRAINS POUR CHALETS A ST-ROCH DE MEKINAC, POUR PLUS DE DETAILS

Appeler FR 4-3033
OU ECRIRE
Casier postal 275
Trois-Rivières
17 T 208-209

20-Terres ou fermes à vendre

A SACRIFIER cause mortalité : terre à bois 1¼ arpents x 28 arpents, située au rang St-Etienne. Prix: $850. — Appelez Jean-Paul Faucher, FR 4-7725 ou FR 4-9961.
20 T 203-212

STE-GENEVIEVE de Batiscan, près rivière, beau grand terrain 22 x 4 arpents. Bonne terre à culture. Le tiers en bois de service. Grandes bâtisses presque neuves, accessoires à culture. Prix: $5,800. Appelez: FR 4-2895, Roger Rondeau, Boulevard Mathon, Banlieue.
20 T 206-215

TERRE A vendre pour cause de maladie. — 150 arpents en culture, 115 arpents en bois. Instruments en parfaite condition, équipement, tracteur, 16 bêtes à cornes ainsi qu'un cheval, etc. S'adresser à 285, Rivière Batiscan Est, St-Stanislas, Co. Champlain, P.Q.
20 T 208-210

23- Logements à louer

LOGEMENT CHAUFFE, 5 pièces, buanderie sous-sol, balcon, vitres des chassis extérieurs nettoyées et chassis doubles posés. Espace pour stationnement d'automobile. Appeler: FR 5-4758.
23 T 207-236

Rue Ste-Cécile

LIBRE 1er août, 3 pièces, 3e étage, $25. par mois. S'adresser: 847, Ste-Cécile, FR 4-3073.
23 T 205-208

LOGEMENTS CHAUFFES — 3½ pièces, avec eau chaude, poêle, réfrigérateur. Construction neuve de première classe, très bien située. — Pour couple ou célibataire. — Aussi 2½ pièces avec mêmes avantages et aussi bien situées. — Invitation à les visiter. Appelez FR 5-4758. x 23 T 205-214

AUX VIEILLES FORGES: 2 logements neufs, 3½ pièces chacun, chauffés, 220, fixtures, prélarts, grandes galeries. Libres présentement. Endroit reposant. Lac en avant. $50.00 mois.—FR 4-2277.
23 T 186-215

LOGEMENT CHAUFFE, 3½ pièces plus solarium et autres commodités modernes, incinérateur, etc. Service de concierge. Situé 1369, boulevard St-Louis. S'adresser J.-A. Gosselin, marchand de chaussures, FR 5-7282.
23 T 200-209

A LA Banlieue, près motel Castel des Prés : logement neuf, moderne, cinq pièces, entrée 220, eau chaude, libre 1er août. — S'adresser 604 Boulevard Lacerte, FR 5-7204.
23 T 203-206

LOGEMENT CHAUFFE, 5 pièces, 2e étage, occupation immédiate, paroisse Cathédrale, $75. mois. S'adresser: 846 Haut-Boc, Téléphoner: FR 6-2936.
23 T 205-208

AU CAP-MADELEINE, logement 3 pièces, 2e étage, entrée 220, réservoir eau chaude, possession immédiate. S'adresser: 37 Loranger, FR 4-4207.
23 T 155-208

LOGEMENT 5 pièces, chauffées, très modernes, 2e étage. Situé à 306 Bureau. $80. par mois avec garage. S'adresser: 308 Bureau. Téléphoner: FR 4-7661.
23 T 206-215

LOGEMENT 5 pièces plus salle de bain, un troisième, sur rue Laviolette. Libre 1er août. S'adresser à St-Paulin. Téléphone: 48.
23 T 206-209

Rue Ste-Ursule

LOGEMENT, CINQ pièces, 2e, avec grandes galeries, entrée 220 si désirée. S'adresser 884, Ste-Ursule.
23 T 207-208

LOGEMENT CHAUFFE, un bas, 5 pièces, eau chaude, 220, prélarts incrustés, très moderne, $80. par mois. Libre présentement. Situé 113 St-Henri, Cap. S'adresser: 935 Ste-Julie.
23 T 206-215

A 335 ST-GEORGES, Trois-Rivières, logement chauffé (3e étage), 4 pièces plus salle de bain, entrée 220. Libre présentement, $38. par mois. Appelez: FR 5-4902.
23 T 208-209

$65 par mois

SIX PIECES chauffées, (3e étage), libre 1er août, situées 847 Haut-Boc. — Pour informations, appelez: FR 4-2751, FR 6-2278.
23 T 206-209

LOGEMENT (3e étage), 6 pièces plus salle de bain, $45. Visible de 2 à 4 p.m., 7 - 8 soir. S'adresser: 724 Des Volontaires, FR 4-6877.
23 T 207-210

A 8090 BOULEVARD des Forges, (mission Ste-Thérèse), libre actuellement : logement quatre pièces, un bas, eau chaude. — S'adresser 1010, Lévis, FR 5-5169.
23 T 207-210

Au Cap-Madeleine

LOGEMENT CINQ pièces, chambre de bain. — S'adresser 16, Vachon, Cap-Madeleine.
23 T 207-210

A 3405, De Courval : logement moderne, quatre pièces chauffées, $60 par mois — Sous-sol libre 1er août. — Pour informations, téléphoner FR 6-6315.
23 T 207-210

GRAND LOGEMENT à louer, au centre de la ville. Ecrire à Casier postal 7674 Le Nouvelliste, T.-R.
23 T 205-214

Dans St-Frs d'Assise

LIBRES : QUATRE pièces, un bas, peinture fournie. Visites de 2 à 5 h. 30. Appelez FR 4-8090.
23 T 200-209

LOGEMENT TROIS pièces, 2e étage, eau chaude, entrée 220. Libre 1er août. Situé à 336, Notre-Dame, Cap. — S'adresser 334, Notre-Dame. Téléphoner FR 6-8425.
23 T 208-211

MAISON SEULE, logement moderne, 5 pièces, sous-sol fini, entrée 220, chauffage central, grande cour. 1155 Thibeau, Cap-Madeleine. Libre actuellement. $65 par mois. — FR 4-3478.
23 T 208-211

Rue Ste-Ursule

LOGEMENT SIX pièces (3e étage), eau chaude. Libre 1er août. — Pour plus d'informations appelez FR 5-2032.
23 T 208

RUE DES CHENAUX, près ponts Duplessis, libres pour octobre : 3½ pièces (2e) : cuisine, salle à manger, salon, chambre, salle de bain. — S'adresser: 1388, Des Chenaux.
23 T 208-211

23 - Logements à louer

Occupation immédiate

CAP-MADELEINE, pour couple sans enfant : logement neuf, trois pièces, salle de bain, (2e). — FR 5-3453.
23 T 206-211

CAP-MADELEINE, pour septembre, près manufacture, école l'Assomption, logement neuf, chaud, cinq pièces pouvant en faire six, toutes commodités modernes. — Appelez FR 6-7198.
23 T 208-211

RUE STE-URSULE, pour couple seul, libre 1er août, 4 pièces très propres, plus salle de bain, entrée 220, eau chaude. Appelez: FR 6-3514.
23 T 206-211

Possession immédiate

LOGEMENT TROIS pièces, 2e étage.— Pour tous renseignements appelez FR 4-4207.
23 T 208-211

POUR 2 PERSONNES, sous-sol chauffé, 3 pièces, entrée 220. Visible de 2 à 4, et 7 à 8 p.m. S'adresser: 559 Haut-Boc.
23 T 208

BANLIEUE, près futur centre d'achat, libres 1er septembre. Un bas et un 2e logement moderne 5 pièces recouvertes marbroleum, réservoir eau chaude (Thermos). Appelez: FR 5-2775.
23 T 208

Cause transfert

LOGEMENT CHAUFFE six pièces, 2e étage, situé au centre de la ville — Appelez FR 6-8445.
23 T 208

CAP-MADELEINE, beau logement neuf, moderne, cinq pièces, coin le rues, face parc OTJ St-Odilon. Libre 1er août. Officier Air Force transféré. — Dave Freeman, 580, 3e rue, Cap.
23 T 208-211

24- Logements demandés

Pour juillet ou août

QUATRE A cinq pièces demandées avec entrée 220, eau chaude. — S'adresser 843, St-Christophe, FR 6-8772.
24 T 207-210

25 Appartements à louer

Dans maison neuve

2 PIECES MEUBLEES, réfrigérateur, poêle, électricité, eau chaude fournis, salle bain complète, entrée privée. — FR 5-2326.
25 T 201-210

POUR ADULTES seulement : appartement décoré à neuf, chauffé, meuble éclairé, vivoir, cuisine, chambre, salle de bain. — S'adresser 658 Ste-Angele, 2e étage.
25 T 200-209

CENTRE DE LA VILLE

DEUX PIECES plus cuisinette, entièrement meublées, télévision comprise, eau chaude, électricité payées. — S'adresser 459, Radisson.
25 T 206-215

DEUX PIECES, genre logement, éclairées, chauffées, poêle, réfrigérateur. — Pour visites s'adresser à 2001, Plouffe, FR 6-2185 de 11 h. 30 a.m. à 7 hres p.m.
25 T 207-210

Deux pièces

GENRE LOGEMENT, éclairées, chauffées, poêle, réfrigérateur. Pour visites s'adresser 2001, Plouffe, FR 6-2185, de 11 h. 30 à 7 hres.
25 T 237-210

APPARTEMENTS DE LUXE à louer. Une pièce meublée à neuf, réfrigérateur, poêle électrique 220, sofa-lit, fauteuil, etc. Chauffés eau chaude, service concierge. Situés 1284 St-Olivier, coin Radisson. — J.-A. Fréchette, FR 5-3175.
x 25 T 208-210

SEULEMENT $9 par semaine : trois pièces, salle de bain, eau chaude, usage poêle électrique, télévision. — Appelez, de 1 à 10 hres p.m., FR 5-3627.
25 T 208

CENTRE DE la ville, résidentiel : trois pièces modernes meublées; salon chambre, cuisinette, réfrigérateur, salle de bain. — Aussi: autre appartement comprenant boudoir, cuisinette, réfrigérateur, salle de bain, eau chaude — FR 4-3750.
25 T 208-211

A LOUER $9 par semaine ou au mois : appartement meublé, chauffé, poêle, réfrigérateur, téléphone fourni. — Appelez FR 6-1486.
25 T 208-211

27- Chambres à louer

$6. par semaine

CHAMBRE POUR monsieur seulement. S'adresser 224, St-Georges, Trois-Rivières, FR 4-4588.
27 T 207-208

A 2127 ROYALE, pour personne distinguée seulement : chambre en avant, meublée. Usage eau chaude, téléphone, télévision. Bon chez soi. — Appelez FR 4-8103.
27 T 204-209

AU CAP-MADELEINE, pour filles distinguées, chambre avec réfrigérateur, poêle, eau chaude, éclairage fourni. Pour informations, appelez: FR 4-1706.
27 T 204-209

POUR JEUNE homme sérieux : chambre avec commodités de la maison, située centre ville, paroisse cathédrale, 736, Des Volontaires, app. 3 ou FR 4-2928, heures des repas.
27 T 206-209

A 907, Ste-Geneviève

CHAMBRE A louer pour personne distinguée. Usage téléphone, télévision, permis de cuisiner. — Appelez FR 5-4408.
27 T 206-209

CHAMBRE A louer au centre de la ville. Toutes les commodités de la maison. Eau chaude et froide. Permission de recevoir. Pour informations téléphoner FR 5-6219.
27 T 207-210

A 1398 ST-OLIVIER : trois pièces privées, meublées, ensoleillées, chauffées, calorifères, poêle, réfrigérateur, lessiveuse, — tranquillité, — S'adresser à 574, Des Forges.
27 T 208-211

TRES BELLE chambre, endroit tranquille, eau chaude à l'année, déjeuner si désiré. — Aussi petit office pouvant servir de bureau. — Pour plus d'informations appelez FR 5-6066.
27 T 208

30- Chambre et pension

AU CAP, à cinq minutes des manufactures : chambres et pensions pour hommes, $12. par semaine, toutes commodités de la maison.—Tél. FR 5-2100.
30 T 206-209

AU CAP-MADELEINE — près église St-Eugène, pour personne distinguée : chambre et pension avec toutes commodités de la maison. — Pour plus d'informations appelez FR 5-6450.
30 T 207-210

31 - Bureaux à louer

Deux bureaux

CENTRE COMMERCIAL — près des Forges, autobus, des bateaux. — S'adresser Dr Conrad Godin, 190 Bonaventure, FR 4-8468.
31 T 207-216

CENTRE COMMERCIAL

BUREAU TROIS pièces chauffées, service de concierge, éclairage compris. Pour plus d'informations, appelez FR 5-4758.
31 T 207-236

Rue des Forges

CENTRE DE la ville: bureaux. Idéal pour professionnels ou hommes d'affaires. — Pour informations, signaler: FR 5-3715.
31 T 199-208

34- Prélarts - Tapis

Sablage

de planchers
Pose de prélart et tapis
Tuile de tout genre
GUY ROBERGE
FR 5-6591
x 34 T 197-226

34a- Rembourrage

J.-P. FORTIER, 1113 St-Prosper Spécialiste: remodelage de chesterfield fait tel que modèle désiré. Chaises chromées. — Beau choix de tissus des plus nouveaux. — Estimés gratuits. — FR 4-7747.
x 34A T 182-281

PAUL MAROIS ENR. — Rembourreur chesterfields, davenports, fauteuils, chaises cuisine. Remodelage, choix tissus. Estimé gratuit. Ouvrage garanti. Seat covers posés par experts. Meubles neufs au prix de la manufacture. 880, St-Roch, FR 5-4200.
x 34A T 183-282

AVIS AUX ménagères qui songent à faire réparer leurs matelas. Appelez "Provincial Matelas Enr." — Tél. FR 5-3888, Guy Ricard, prop., 1163 Chapleau. — Spécialité : matelas à ressorts.
x 34A T 181-280

35 - Meubles neufs

AU RAYON DU MEUBLE — Meilleures marques de meubles et appareils électriques: MOFFAT, FRIGIDAIRE, R.C.A., VICTOR, MARCONI, CONNOR, THOR, SKLAR, SERTA, SINGER, SIMMONS, etc. Ouvert le soir. — 490 Ste-Marthe, Cap. (1 mille du sanctuaire). FR 5-6073.
35 T 192-221

DESIRE MEUBLES — Futurs mariés, meublez 3 pièces: cuisine, salon, chambre avec valeur $697. en spécial pour 10 jours à $399. — 70 St-Georges, Cap. FR 5-3082.
35 T 183-283

35 - Meubles neufs

TAPIS VISCOSE $3.95 la verge — 9 x 12, $39.95 — Tapis passage $3.45 — Meubles, poêles, réfrigérateurs — Mobiliers cuisine $59. — O. Paul Meubles, 341 St-Laurent, Cap — FR 4-6880.
x 35 T 199-298

ABANDON

DES AFFAIRES. — Tout doit être vendu dans le plus court délai possible. — Mobiliers chambre, cuisine, salon: poêles, fournaises, accessoires électriques, etc. à sacrifice.—Magasin Jos. Dubois, 68 St-Valère, Cap. FR 4-5211 ou FR 5-3981.
35 T 206-235

LARIVEE & DELORME a déménagé tous ses meubles, tapis, prélarts à 1038 rue St-Maurice. Profitez de notre vente d'écoulement pour renouveler votre ameublement.—Informations FR 4-6909.
35 T 206-235

36- Meubles usagés

POUR LE CHALET

REFRIGERATEURS $69. — Glacière $5. Poêle électrique 110 volts, $39. Poêles blancs, bois, huile, combinés, à partir de $35. Chesterfields, $25. Table, 4 chaises et buffet (noyer), $45. Lessiveuse, $15. Mobilier de chambre, $35. ADAM Limitée, 956 St-Maurice, Trois-Rivières, — FR 4-7722.
36 T 199-299

POELES USAGES

BEAU CHOIX. — Bois, gaz, huile, électricité. Réfrigérateurs, lessiveuses, etc. Aucune offre raisonnable refusée. — Trudel & Frères, 65, rue Notre-Dame, Cap. FR 6-8855.
36 T 191-220

PIANOS

VU NOS NOMBREUX clients satisfaits, nous devons agrandir notre magasin d'ici quelques semaines. Venez donc sans tarder, profiter des conditions faciles chez Nap. Caron et Fils Enr. — Vente, service, réparations, échange, location. 1778, St-Philippe, FR 4-5315.
36 T 111-210

CHAISES — TONDEUSES — Armoires, Buffets — Glacières — Commodes — Radios — Pick-up — Secrétaire — Sommiers — Matelas — Cadres — Vaisselle — Lingerie — Electroliers, etc. — Magasin seconde main Jules Demers, 293 Hertel, FR 4-5001.
36 T 162-281

REFRIGERATEUR 9 pi. cu., en parfaite condition, $125. — Aussi table à cartes, trois chaises, $5.00 — un fauteuil cuirette, $2.00. — S'adresser 1630, Nicolas-Perrot, FR 4-9020.

MOBILIER DE chesterfields en cuir solide, trois morceaux, à enlever, neuf, $600. vendra pour $75. Conviendrait pour maison d'été. — Tél. FR 5-6966.
36 T 208

37 - Articles de ménage

DEMANDEZ SOUMISSIONS

DEMANDEZ NOS prix pour TV "Fleetwood", 23 lampes, etc. — Aussi stéréo, qualité reconnue — Beaux meubles! — Paiements faciles. — Les Accessoires Electriques Laviolette, 615 Laviolette, FR 4-5526.
37 T 200-229

ANNEXE AVEC brûleurs Lynn en parfaite condition, à prix d'aubaine. Annexe blanche, très propre. Appelez: FR 4-6819, entre 1 et 5 hres et FR 6-3441, après 5 heures.
37 T 202-211

POELE "GURNEY"

21", QUATRE ronds électriques. Prix: $75.00. Idéal pour petit appartement. S'adresser 718, rue Notre-Dame, Cap-Madeleine.
37 T 206-209

A VENDRE: polisseuse à trois brosses, de marque Electrolux, prix modique de $20. — S'adresser: 351 Ste-Elizabeth ou tél. FR 5-5842.
37 T 208-209

POUR CHALET: poêle électrique, deux ronds, glacière, lit de camp, matelas, chaises. Aussi bicycle pour homme, marque CCM, presque neuf. — Téléphoner FR 6-6523.
37 T 208

REFRIGERATEUR

PRESQUE NEUF, en excellente condition à vendre. — Appeler FR 4-6632.
37 T 208-209

MENAGE A vendre, poêle à bois, un poêle électrique G.E. 220, et plusieurs bureaux, ainsi que deux lits. — Pour informations, téléphoner FR 6-3341 — 8, St-Lazare, Cap.
37 T 208

REFRIGERATEUR 9 pi. cu. en parfaite condition, de marque Norge $75. Aussi poêle à gaz Moffat, deux ans d'usage, $75 seulement. — S'adresser 98, Duguay, Cap.
37 T 208-211

A VENDRE: mobilier de chambre très propre, divan en cuirette solide, bassinette, moise, une marchette, layette de bébé. Tél.: FR 4-2000.
37 T 208-211

38-Ameublement, bur. & mag.

COMPTOIR VITRE (showcase) 8 pi. longueur x 30 pces profondeur, hauteur 30 pces. — Prix ultra-spécial. — S'adresser à 110A, Des Forges, demander M. Norman Jordan.
38 T 208-211

44- Cordonnier

CORDONNERIE LACOMBE — Comptoir d'échange — Parapluie 12 pi. diamètre — Snack-Bar — Bureaux — Commodes — Chaises — Bicycles — Service dans toute la ville. — 1008, Champflour — FR 5-2174.
x 44 T 206-235

45- Ferronnerie

UN SEUL NUMERO ?

Pour tous vos besoins de ferronnerie et quincaillerie appelez maintenant Gouin Lumber Co. Ltd.

FR. 5-9621

STATIONNEMENT GRATUIT
2201, BELLEFEUILLE — T.-R.
x 45 T 208

47- Machines de bureaux

JEAN BANVILLE INC.

MACHINES A additionner et à écrire à vendre et à louer. — Nous faisons la réparation de toutes les sortes de machines de bureau — 1805 Notre-Dame, FR 5-4771.
47 T 66-66

CLAVIGRAPHES DE toutes marques à louer $6.00 par mois, ou trois mois pour $15.00 — S'adresser à GERALD MARTINEAU, — 1347 NOTRE-DAME, Trois-Rivières, Tél.: FR 5-1433.
47 T 65-50

48- Musique

PIANOS

$8. PAR MOIS vous procurent de joyeux passe-temps si vous avez un piano des spécialistes reconnus depuis 1871: WILLIS & CO. LTD. — J.-E. Grégoire, gérant — 1373, rue Hart, FR 4-8133.
48 T 203-232

PAS D'ERREURS POSSIBLES, si vous appelez Willis & Co. Ltd., J.-E. Grégoire, gérant, pour un piano neuf, usagé, ou reconditionné. Etablie depuis 1871, elle a fait ses preuves. — 1373, rue Hart, FR 4-8133.
48 T 203-232

PIANO

RACCORDE RECEMMENT, aubaine $75. Bicyclette, fille, $10. — Quatre panneaux, portes jalousies - 79 x 19 — FR 5-8694.
48 T 208-211

50 - Radios & Télévisions

TELEVISEUR "WESTINGHOUSE", cabinet, écran 21" à vendre en parfaite condition, $100. — S'adresser magasin "Bergs Ltée", 243 Des Forges, T.-R., de 9 a.m. à 5 p.m., FR 5-6252.
50 T 206-215

L'attrait et la force des Annonces Classées dépendent de la diversité de ces offres.

56- Produits de beauté

Maigrissez

VIBRATEURS à courroies SLIMLINE — Bicyclettes électriques ou ordinaires, rames, etc., — Vente et location à partir de $2.50 par semaine. — Studio SLIMLINE — 370 St-Laurent, Cap, FR 5-1451.
x 56 T 202-212

63- Lingerie pour enfants

Pour mariages ou cérémonies

DEUX TRES jolies robes en organza nylon pour fillettes, grandeurs 12 et 14 ans.—Pour informations, FR 4-6603.
63 T 208

64a- Robes de mariées

SOMPTUEUSE

Vous feriez une très jolie mariée dans cette magnifique robe blanche, en organza, corsage

20- Cours privés

ES PREPARANT reprises d'exa- s Département Instruction Publi- 11A et B scientifiques, filles, gar- Prospectus sur demande — Cours rieurs Correspondance Enrg., C.P. Québec 2. 120 T 202-206

COURS D'ANGLAIS
IVIDUELS — CONVERSATION — maire. — Donnés par un protes- bilingue. — Cours de base et de fectionnement. — FR 5-5365. 120 T 207-210

3-Objets perdus ou trouvés

RUCHE JAUNE et bleue, perdue credi, 29 juin au Cap-de-la-Madeleine. S. retrouvée, 211 St-Laurent, Cap. 4-6821. Récompense promise. 123 T 205-208

5 . Autos-Camions à vendre

Tousignant
AUTOMOBILE LTEE
Dépositaire des autos
MERCEDES-BENZ
ET ISABELLA
26, THIBEAU, Cap-Mad.
FR 4-3175

59 MERCEDES 190D, sedan, très propre.
58 ISABELLA station wagon, 2 portes.
57 CHEVROLET sedan de luxe, très propre.
56 PONTIAC convertible, 2 portes, radio, très propre.
55 CHEVROLET de luxe, coach.
55 DODGE sedan Regent, très propre.
54 CHEVROLET Bel-Air, convertible, automatique, radio.
54 HILLMAN sedan, radio.
54 MORRIS convertible.
53 CHEVROLET coach, radio, très propre.
53 PONTIAC coach, radio.
51 MORRIS sedan, propre.
ACHAT — VENTE
ECHANGE
125 T 208

Prix spéciaux
DE
CHARS USAGES
DE TOUTES MARQUES
1950 – 1955
CHEZ
MONGRAIN AUTO
in du Fleuve - St-Antoine
PRES DE LA TRAVERSE
FR 4-3571
125 T 208-209

TEOR 1953, sédan automatique, très pre, en parfait ordre. — FR 5-6011 125 T 208

METEOR 1955
VENDRE. Aucune offre raisonnable sée. — Pour informations, s'adres- 488, rue St-Pierre, Cap FR 4-8318 125 T 204-206

TOBUS A VENDRE: Autobus d'éco- s, usagés, en parfaite condition, $1,000 et plus. S'adresser à Bru- Dion, 253, rue St-Georges, Windsor Tél.: VI 5-2449 — Rés. d'été: VI 85. 125 T 204-263

AUBAINE
CK 1955, convertible à vendre. — r informations, téléphoner FR 37. 125 T 206-209

MION FORD 1954, Panel, en bonne dition, propre. Aucune offre rai- nable refusée. S'adresser: 301, Boul- erie, Banlieue. Téléphoner: FR 09. 125 T 206-209

MION CHEVROLET 1942, 2 tonnes, vendre ou échanger — Pièces d'auto- s. Logement neuf, 3 pièces à er — Téléphoner: FR 4-9117 — Ga- e Fina, coin Paul Lemoyne - Ste- guerite. 125 T 206-209

MONARCH 1951
ATRE PORTES, bons pneus, à ven- en très bon ordre. — Pour infor- ions supplémentaires, téléphoner 5-4716. 125 T 206-209

USE MORTALITE, à vendre : Stu- baker 1957, millage: 27,000 milles. — dresser à 609, St-Maurice. Télépho- FR 5-9462. 125 T 207-210

Chevrolet 1953
ATRE PORTES, peinture neuve, en fait ordre: $550. — Appeler FR 357. 125 T 207-210

MION pick up 1952, ½ tonne à dre, avant servi pour livraison de ubles. Pour informations, Roméo aulniers Marchand de Meubles, St- ère. Téléphone: 9. 125 T 207-210

GNIFIQUE CADILLAC 1952 — pé sport, hard top, automatique, ra- quatre bons pneus, transmission ve. Prix incroyable, il faut voir... peler FR 5-5594. 125 T 207-210

ANDE VENTE pour la fin de se- ne. Cause : manque d'espace. — rolet 54, $425. — Météor 54, Sta- 3425. — Pontiac 53, $390. — Ford $850 — Ford 53, $390. — Ford 53, — Buick 52, $350. — Pontiac 51, — Deux Chevrolets 48 pour $150. ebaker 50, $125. — Deux camions 1957, pour boulanger. — Aussi tins et Morris, plusieurs camions k-up. — Plusieurs autres modèles à prix d'aubaine. — S'adresser: M. aire Godon, coin Ste-Marguerite et teaufort. Tél. FR 4-5061. 125 T 208-214

29 - Accessoires d'autos

MUFFLERS'
ENTE — SERVICE — Installation suite — Garantie 1 an — 1170 Ste- rie, T.-R. FR 5-1069. 129 T 202-232

31- Bicycles - Motocyclettes

Bicycles neufs
AGES, REGULIERS, de course, etc. ur garçons et filles. — Armand Ga- 887, St-Honoré, FR 4-2055. 131 T 123-223

235 M. AU GALLON
RYLETTE à $89, et plus. Scooter (100 m.p.g.), $419. Usagés à prix ubaine. Vente et réparation. — rcel Gagnon, 763 St-Paul, FR 5-8264 FR 4-7875. 131 T 183-212

SCOOTER 1956
SRETTA, EN parfaite condition.— dresser 1060, St-Paul. 131 T 207-210

39. Chaloupes & Yachts

CHT AVEC moteur Evinrude, 10 e, coque, fibre de verre. Avec pement complet. Parfaite condi- à vendre cause maladie. — Télé- ner FR 6-3298, St-Michel des Forges. 139 T 207-210

CCASION UNIQUE
AILER AVEC yacht et moteur Mer- 1958, 10 forces, le tout à $350. — 4-3175. 139 T 208-217

40- Moteurs hors-bord

X SPECIAUX sur tous nos moteurs -bord Evinrude 1960 — Nous avons ement quelques moteurs seconde- n. LEONARD FOURNIER 1, St-Philippe, T.-R. — FR 4-1464. x 140 T 201-210

TEUR YACHT Scott seize forces, que neuf, avec brouette pour sport à vendre. — S'adresser: 766, Angèle ou FR 4-2790. 140 T 207-210

TEUR HORS-BORD Evinrude 9.7, en faite condition, à vendre $60. — ui set de gymnase neuf, compre- cinq balançoires. — Pour infor- ons appeler FR 5-6218. 140 T 208

SHAWINIGAN

Tél.: LE 7-1801

4- Propriétés à vendre

A VENDRE! Cottage 4 appartements, fini brique et pierre, système chauffage. Galerie vitrée en arrière. Garage. Conditions faciles. S'adresser: LE 9-4231 ou LE 9-5932. 4 S 204-205-213-214

PROPRIETE 3 magasins, 6 logements chauffés, vendre ou échanger. Bons revenus. Coin commercial 4e - Station ou Canadian Tire. S'adresser: 6-2451 le jour — LE 6-2881 le soir. 4 S 203-208

PROPRIETES A VENDRE, 1ere de 6 logements; 2e de 2 logements. Aussi propriétés situées à St-Georges-de-Champlain, grand terrain. S'adresser: LE 6-5063. 4 S 207-210

MAISON A VENDRE, 1 étage et demi, 7 appartements, $4,500., grandeur du terrain 50 x 100. S'adresser: rue Sévignac, Shawinigan-Nord, LE 9-5022. 4 S 207-210

MAISON A VENDRE 2 logements de 5 appartements, 4 garages compris. Terrain 100 x 50, situé coin St-Joseph et Cloutier. S'adresser: 2202 Cloutier, Shawinigan. 4 S 208-211

5- Propriétés demandées

PROPRIETE DEMANDEE de un à quatre logements modernes. Donnerait en échange chalet avec commodités modernes et meublé. Situé à quatre milles de Shawinigan. Paierait la balance en argent. — S'adresser: 2513, rue Coutu. 5 S 207-212

ON DEMANDE propriété de 2 à 4 logements dans paroisse du Christ-Roi. S'adresser: LE 6-3532. 5 S 207-210

16- Chalets

A VENDRE — Beau camp au bord d'un joli lac, situé à 35 milles au nord de Shawinigan. Terrain de chasse pour petit gibier et chevreuil. Signalez: LE 9-3541. 16 S 199-208

17 - Terrains à vendre

TERRAIN A VENDRE, Terrasse des Rapides, magnifique vue du côté de Shawinigan. S'adresser: LE 6-5620. 17 S 203-212

UN TRES BEAU TERRAIN à vendre rue Bellevue, tout près du couvent et de l'église Shawinigan-Nord, grandeur 61 x 75, LE 9-5174. 17 S 207-210

TERRAIN A VENDRE rue de la Madone Shawinigan-Nord, dimension 54 x 121. S'adresser: LE 7-8096. 17 S 206-213

TERRAINS A VENDRE à Shawinigan-Nord rue de la Montagne, dimensions 50 x 90 et coin de rue 90 x 100. S'adresser: LE 8-4053. 17 S 208-211

LAC SOURIS. Beau chalet défriché 150 pieds de façade, bien situé sur le petit lac. Chalet construit pas très loin. S'adresser: LE 6-5380. 17 S 208-211

23- Logements à louer

LE. 7-8221
DEMENAGEMENTS! — Pour vos déménagements, appeler: GRENIER EXPRESS LE 7-8221. Local et longue distance. Entièrement assuré. Résidence d'été LE 8-8847. 23 S 193-239

A LOUER, logement très moderne, chauffé, 4½ pièces, service d'incinérateur et de conciergerie, 1er septembre, 2ième étage, ménage fait à neuf. S'adresser: 228, 7e Rue ou LE 6-5964 ou LE 6-4767 ou LE 8-8594. 23 S 206-224

LOGEMENT A LOUER véranda avant et arrière meublé ou non, 4 pièces plus salle bain complète, réservoir eau chaude. Situé: 1805, 5e Ave, Shawinigan-Sud, appt. 2. Appelez: LE 6-4131. 23 S 206-211

LOYER A LOUER 4 appartements, chauffé, salle bain complète. Libre 1er août. S'adresser: 570, 123e Rue, Shawinigan-Sud, LE 7-0106. 23 S 206-209

LOGEMENT A LOUER très propre, 4 appartements plus salle bain complète, fini plâtre, plancher bois franc. Libre 1er septembre. S'adresser: 1992, St-Laurent, LE 9-5310. 23 S 207-209

LOYER MODERNE 5 appartements plus salle bain complète, 220, eau chaude, toutes commodités modernes, libre 1er août, situé 1449, Frontenac. S'adresser: 1445, Frontenac, LE 6-3648. 23 S 207-212

LOGEMENT DE quatre appartements à louer plus salle bain, plancher bois franc, 220, réservoir eau chaude, 2ième étage, près école, église du Christ-Roi. Libre 1er août. S'adresser: LE 7-9206. 23 S 207-210

LOGEMENT A louer, trois appartements, 220, libre immédiatement ou 1er août. Louable à trois personnes seulement. Ménage fait à neuf. — S'adresser: 1983, rue Defond, Shawinigan. 23 S 207-210

LOGEMENT 4 grands appartements, plus salle bain complète, bas avec cave. Libre 1er août, situé 2332, Laval. Pour information, appelez: LE 6-5639. 23 S 208

LOGEMENT A LOUER de 4 appartements chauffés, usage conciergerie, moderne, foyer laissé à la disposition du locataire. Libre 1er août. S'adresser: 53 Spruce, appt. 22. 23 S 208-211

27- Chambres à louer

CHAMBRE A LOUER, place tranquille, usage du téléphone et de la T.V. S'adresser: 474, 1ère Rue, LE 7-0560. 27 S 207-208

33- Accessoires électriques

REFRIGERATEURS commerciaux et domestiques usagés à vendre. Congélateurs-frigidaires à Coke, accessoires de restaurant pour le prix de ces aubaines, tél.: René Richer, Réfrigération, LE 7-9168. 33 S 203-208

35 - Meubles neufs

TESSIER MEUBLES
3522, 18e Av. Shaw.-Est
(route Grand'Mère) LE 9-4434
FORMIDABLES AUBAINES! Réfrigérateur General Electric automatique 13 pieds cubes, spécial $279. Poêle General Electric de luxe, régulier $399, spécial $249. Poêles usagés très propres pour chalet. 35 S 187-216

Wm. GELINAS
568, 4e RUE
Spécial de la semaine
REFRIGERATEUR 13 pieds, régulier $419. Spécial $259. — Aussi 11 pieds cubes $285.; 8 pieds cubes et demi $189.50. 35 S 200-243

37 - Articles de ménage

POELE BLANC McClary Royal, très propre. S'adresser: 2205, Boul. Royal, Shawinigan. 37 S 208-209

REFRIGERATEUR de marque Frigidaire à vendre. Aussi poêle pour chalet. Les deux articles en très bonne condition. S'adresser: 2252, rue Boisvert, LE 9-4055. 37 S 208-211

A VENDRE: Clavigraphe Royal de bureau, valeur régulière $230, pour $100. Filière format lettre, bras de suspension sur billes, régulière $115 pour $65. LE 7-8408. 38 S 207-210

38-Ameublement, bur. & mag.

50 - Radios & Télévisions

ST-AMAND T.V.
521, 4ième Rue, LE. 7-9468
VENTE — SERVICE
REPARATION
REPARATION — Radio — T.V. — Stéréophonique — Tout appareil électronique. — Trois techniciens diplômés à VOTRE SERVICE. 50 S 207-236

73- Magasins de coupons

MARQUISETTE 3 verges $1.00, draperie imitation fibre de verre 0.69 la verge, broadcloth 4 verges $1.00. Jacques Allard sous-sol Allard nouveautés 402, 5e Rue, Shawinigan. Ouvert mercredi après-midi. 73 G 204-208

98- Divers

CORDES A FOIN, prix du gros, traité contre insectes, rongeurs, pourriture. 100% exempt de noeuds. 9,000 ou 10,000 pieds $6.75. Ficelle à lieuses, 600 pieds à la livre; 6 pelotons $8.75. S'adresser: Roméo Gélinas, 2353, St-Marc, LE 9-3711. 98 S 203-213

A VENDRE : équipement pour réparer radios et télévisions. Aussi camion "Sedan Delivery". Belle opportunité pour jeune technicien. — S'adresser : LE 7-8205. 98 S 204-213

EQUIPEMENT DE restaurant Quick Lunch à vendre. S'adresser: LE 4-5028. 98 S 207-210

A VENDRE: piano automatique modèle droit. Prix: $100. S'adresser: St-Gérard 3-S-21. 98 S 207-210

109- Emplois demandés

JEUNE FILLE désire se trouver de l'ouvrage comme gardienne d'enfants. S'adresser: LE 9-9429. 109 S 207-208

OUVRAGE DE BUREAU à la main et au dactylo, placement de malade, infirmier à domicile, chauffeur privé. Rendez-vous: 2442, Laval. 109 S 207-210

110- Femmes demandées

AIDE-CUISINIERE demandée pour le soir seulement. S'adresser Restaurant Fiesta, 2112, rue St-Marc, Shawinigan. 110 S 208-211

113- Positions offertes

ON DEMANDE, bon peintre-débosseur pouvant faire ses estimés. Références exigées. S'adresser: Casier 1511, Le Nouvelliste, Shawinigan. 113 S 207-210

115--Représentants demandés

HOMMES OU FEMMES demandés temps plein ou partiel pas de livraison à faire. Etudiants acceptés. STAR BRUSH, 663 Montcalm, appt. 3, Shawinigan. — Rendez-vous après 6 heures. 115 S 208-211

116- Vendeuses demandées

15 FEMMES OU FILLES pour vente annuelle de chaussures. S'adresser en personne seulement à 525, 5e Rue, Shawinigan. Inutile de téléphoner. 116 S 208-211

122A - Extermination

EXTERMINATION
25 ANNEES au service du public. Extermination, coquerelles, punaises, etc Travail propre, soigné, garanti. — B.B. Extermination, Co. Shawinigan, LE 6-3808 ou LE 7-8642. x 122A S 208

125 . Autos-Camions à vendre

CAMIONS INTERNATIONAL trois tonnes 1956, bon millage, très bonne condition, très bons pneus — S'adresser: Breuvage Gaudreault, 578, St-Antoine, La Tuque, LA 3-3212. 125 S 207-210

CAMION G.M.C. 1959, ½ tonne, en parfaite état avec radio. S'adresser: 1217, Cartier ou appelez: LE 7-1784. 125 S 207-210

CITROEN 4 portes Sedan 1950, De Luxe, modèle D.S. 19, tout équipé, bas millage, très bonne condition, acceptera terme et échange. S'adresser: Yvon Grondin, 563, Desbiens, La Tuque, LA 3-2595. 125 S 207-210

T. D. 6 INTERNATIONAL, chargeur-dozer. S'adresser: J.-M. Bordeleau, 707, 1ère Rue, Tél.: LE 6-5286. 125 S 206-208

131- Bicycles - Motocyclettes

MOTOCYCLETTE B. S. A. 250, 1953, en bonne condition, pneus de 600 milles, très bon marché. S'adresser: LE 9-9262 131 S 207-210

143 - Animaux domestiques

Aubaines
BEAU CHIEN COLLEY noir et blanc, pure race, valeur de $75. A sacrifier. Cause: départ. Informations: 412, 1ère Rue, Shawinigan. 143 S 207-210

GRAND'MERE

Tél.: LE 6-3347

2- Cartes d'affaires

A. ZDANOWICZ, courtier en immeubles, achat, vente de propriétés, terrains, placement d'argent, commerce. S'adresser: 1330, 12e Avenue, LE 8-9046 2 S 119-277

4 - Propriétés à vendre

5e AVENUE. Cottage neuf en briques et pierres, 6 appartements avec garage tout confort, pour $11,000. Appelez votre courtier en immeubles A. Zdanowicz, 1330, 12e Avenue, Tél.: LE 8-9045. 4 G 208

6 - Propriétés à louer

A LOUER OU A VENDRE
COTTAGE MODERNE à Grandes Piles; pour rendez-vous, téléphoner: LE 8-7350 6 G 206-209

16- Chalets

A LOUER
AU LAC-A-LA-TORTUE
PETIT CHALET meublé pour 2 personnes, eau chaude, toilette, poêle électrique, frigidaire, téléphone, plage $7.00 par jour. Tél.: LE 8-2350. 16 G 208-209

23 - Logements à louer

ST-GEORGES, logement non chauffé, taxe d'eau comprise, réservoir eau chaude, 5 pièces, 4 pièces, 3½ pièces. Pour informations, s'adresser: Prosper Normandin, 128 Champlain, LE 8-8255. 23 T 201-230

LOGEMENT 2 grands appartements meublés, chauffés, frigidaire, poêle électrique fournis ainsi que vénitiennes, entrée privée, prêt immédiatement. S'adresser: Joseph Fortin, 1431, 5e Avenue, Tél.: LE 8-2806. 23 G 207-210

LOGEMENT MODERNE chauffé, 4 appartements, plus salle bain, entrée 220, plancher bois franc. Libre immédiatement. — Aussi chambre à louer. S'adresser: 1841, 6e Avenue. 23 G 207-212

APPARTEMENTS, 2½, 3½ pièces, modernes, ménage fait à neuf, planchers bois franc, eau chaude fournie à l'année, situés centre de la ville. Edifice Rennert's, Tél.: LE 8-4445. 23 G 208-216

46 - Machines à coudre

MACHINE A COUDRE, portative, bobine ronde, avant et reculons $89.00. Alpha, Singer, Bernina et White. Réparation et démonstration. J.-René RICARD, 574, 4e Rue. Tél.: LE 8-5468. 46 G 181-210

64- Lingerie pour femmes

Hanna Confection
452, 6e AVENUE, annonce le début de la grande vente de liquidation de marchandise d'été, robes, costumes, manteaux, très très réduits. Venez voir pour un meilleur choix. 64 G 208-209

ATTENTION surveillez l'annonce de la grande vente qui aura lieu bientôt au magasin Antoinette Leduc, 351-355, 6e Avenue, 2e étage. 64 G 208-213

73- Magasins de coupons

MARQUISETTE 3 verges $1.00, draperie imitation fibre de verre, 0.69 la verge, broadcloth 4 verges $1.00. Jacques Allard au marché d'aubaines, en arrière A. Allard Ltée 342, 6e Avenue, Grand'Mère. 73 G 204-208

90-Matériaux de construction

JOINTS DE GYPROC invisibles, pas de sablage. Estimés gratuits. S'adresser Julien Jacques, 1221, 9e Avenue. Téléphone: LE 8-3963. 90 G 207-210

98- Divers

Jouer au tennis
SUR COURT MAGNIFIQUE au Lac-à-la-Tortue $2.00 de l'heure pour 4 personnes. Réservations, téléphoner: 3-2350 98 G 206-209

107- Personnel

ABSENT
LE DOCTEUR Louis-A. Frenette de Grand'Mère, sera absent du 22 juin au 17 juillet 1960. Merci. 107 G 199-208

113- Positions offertes

FILLE OU JEUNE FEMME demandée avec expérience dans la couture ou la vente de tissus à la verge. Téléphoner: LE 8-2969. 113 G 207-210

BONNE DEMANDEE résidant à Grand'Mère si possible. Communiquer immédiatement LE 8-8135. 113 G 208-211

Les impressions...

(suite de la page 4)

communications étaient faciles, le commerce du bois serait des plus florissants. Actuellement, je suis en train de faire du râclage autour de la maison pour aider le sol à sécher et aussi éloigner les moustique. Ensuite j'ai à faire les ouvertures de la chapelle: portes, chassis, fenêtres. Le tout est plané, ce qui suppose beaucoup de travail.

R.P. J.-C. Béland, S.M.M.
Montfort Catholic Mission
Daru Kunga,
Papua, N. Guinea

LOUISEVILLE

Tél.: 8-4032

17 - Terrains à vendre

TERRAINS A VENDRE au bord du Lac Marianne, situé à St-Edouard. Bonnes conditions. S'adresser: Armand Noël, Tél.: CA 8-2636, 274 Notre-Dame Sud, Louiseville. x 17 L 208

84- Marchands de bois

"De la forêt au consommateur"
Bois de construction
GROS ET DETAIL
EVITEZ LES INTERMEDIAIRES ET
Epargnez
en achetant directement de
EASTERN SOFTWOODS LTD.
Garneau Jonction LE 8-8603
Le plus grand spécialiste en bois de construction en Mauricie
"SPECIAUX" TOUS LES JOURS
— VENEZ VOIR —
Nos prix sont les plus bas
x 84 T 23-24

135- Machinerie

Arthur Grandchamp
MACHINES AGRICOLES NEUVES et usagées Massey-Ferguson — Vente et Service — Tracteurs usagés, bonne condition. — 6 St-Antoine — CA 8-2839 Louiseville. 135 L 195-224

LUDGER MALBEUF, vous offre une grande variété de machines agricoles usagées. Tracteurs: Ford, Cockshutt, Massey-Harris, Case; machines à foin. Prix très réduits. Rue du Centre, CA 8-4592, Louiseville. 135 L 204-213

LA TUQUE

LA 3-4547

2- Cartes d'affaires

PRETS
SUR HYPOTHEQUE
RESIDENCES, fermes, commerces — Villes et campagnes — Meilleurs taux d'intérêts — Prêts temporaires — Aucun déboursé pour avoir votre prêt. — A vendre terrains et maisons. Téléphonez: LE 7-7461. Ecrire à: Casier Postal 173, Shawinigan. x 2 S 208-209

49- Photographes

PHOTOGRAPHIE. — Quels que soient vos besoins, consultez un expert. — Nous avons un beau choix : caméra, ciné, projecteurs. — Nous vendons films, lampes... — Gilles Berthiaume, 540 St-Antoine, LA 3-5005. 49 O 187-216

Non-responsabilité

A partir de cette date, je ne me tiendrai nullement responsable d'aucune dette contractée en mon nom par qui que ce soit à moins d'un écrit de ma main.
M. Jean-Louis Drouin 527 St-Rock, Trois-Rivières.

AVIS

LES COMMISSIONS SCOLAIRES D'ECOLES POUR LA MUNICIPALITE DE LA VILLE DE LA TUQUE DANS LE COMTE DE LAVIOLETTE

Il est résolu, que M. Henri Légaré, secrétaire-trésorier de la municipalité scolaire de la ville de La Tuque soit et est autorisé à demander immédiatement pour et au nom de la municipalité scolaire de la ville de La Tuque, des soumissions cachetées concernant les transports d'écoliers suivants, pour l'année 1960-61.

1—TRANSPORT PARTIE SUD DE LA VILLE (4 MILLES)
Distance: 4.3 milles approximativement.
Nombre: environ 85 écoliers.
Pour aller chercher les écoliers le matin sur le boulevard Ducharme et les ramener le soir, aux heures qui seront fixées par la municipalité scolaire.
Montant maximum à être accordé ..... $3,800.

2—TRANSPORT PARTIE NORD. (FITZPATRICK)
Distance: 5.5 milles approximativement.
Nombre: environ 11 écoliers.
Pour aller chercher les écoliers le matin, les conduire à l'école et les ramener le soir, et ce, aux heures qui seront fixées par la municipalité scolaire.
Montant maximum accordé .. $1,000.

3—TRANSPORT PARTIE EST. (BOSTONNAIS)
Distance: 4 milles approximativement.
Nombre: environ 7 écoliers.
Pour aller chercher les écoliers le matin, les conduire à l'école, les ramener le soir, et ce, aux heures qui seront fixées par la municipalité scolaire.
Montant maximum à être accordé ..... $600.

Que des soumissions cachetées soient reçues jusqu'à 5 heures de l'après-midi le 18 juillet 1960 au bureau du dit secrétaire-trésorier pour être ouvertes lors de la réunion de MM. les commissaires d'écoles qui sera tenue le 18 juillet 1960 à huit heures du soir dans le lieu ordinaire des assemblées à l'école Centrale, La Tuque, P.Q.

Chaque soumissionnaire devra prouver qu'il détient ou est en mesure de détenir une police d'assurance-responsabilité tel que prévu par la loi pour tel transport.

Les commissaires d'écoles ne s'engagent à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

La Tuque, ce 30 juin 1960.

SIGNE : HENRI LEGARE,
Sec.-trés.

Le cours...

(Suite de la page 11)

nard Villeneuve, directeur médical de l'Hôtel-Dieu Saint-Michel, de Roberval; Soeur Ste-Marie-René, c.n.d., assistante-supérieure de la maison-mère de la Congrégation à Montréal; M. Jean-Claude Deschênes, secrétaire adjoint du comité des hôpitaux du Québec; Soeur St-Raymond, s.m., archiviste de l'hôpital Ste-Marie des Trois-Rivières; M. Alfred Boisvert, propriétaire de l'hôpital Ste-Thérèse de l'Enfant-Jésus à East-Angus; Soeur Robert-Marie, s.s.j., hospitalière en chef de l'hôpital St-Joseph du Lac de St-Eleuthère.

Température

Montréal (PC) — Prévisions officielles de la Météorologie nationale:
Généralement ensoleillé et un peu plus chaud; vent léger. Minimum et maximum à Montréal 55 et 75, Ottawa, Québec, Ste-Agathe, Sherbrooke, La Tuque, Chicoutimi et Rivière du Loup 50 et 70.

Au conseil de...

(suite de la page 7)

une résolution décrétant le numérotage des sièges des conseillers.

—o—

L'abbé Grégoire Lachance nouvel ordonné et enfant de la paroisse envoie une lettre de remerciements au conseil pour le don de $25 à l'occasion de son ordination.

—o—

Le ministère des Terres et Forêts transmet au département des Affaires municipales la demande concernant l'annexion des lots du Canton Lejeune, non encore organisé en municipalité.

—o—

Une demande sera réitérée au ministère des Travaux publics concernant le pont chez M. Georges Tessier.

—o—

Le conseiller Lucien Toupin propose qu'un règlement soit passé à la première séance permettant d'imposer les taxes foncières par simple résolution.

—o—

Une autre résolution veut que la route Marcotte soit sous la juridiction de M. Martin Turner au lieu de Joseph Cloutier. Ce dernier en a trop long à entretenir et M. Turner pas assez long de chemin à entretenir.

Le 32e...

(Suite de la page 3)

galement bien dans le fonctionnarisme.

De son côté, M. Lucien Martin, vice-président régional du district des Trois-Rivières a demandé aux membres de jeter un regard en arrière afin de s'encourager d'abord de leurs succès passés et ensuite pour trouver les causes de leurs insuccès et les surmonter à l'avenir. "Pendant ces trois jours d'étude, a-t-il dit, gardons toujours à la mémoire que nous sommes ici pour travailler à l'amélioration des conditions de travail des membres de notre Association.

La journée de vendredi sera marquée d'un grand banquet au Fleurdelysé, suivi d'une danse et d'un spectacle.

Les dames se rendront à Shawinigan par autobus et visiteront d'autres points d'intérêt sur le St-Maurice. Un coquetel sera offert à ces dames par la Cité de Shawinigan. Il est à remarquer que l'honorable William Hamilton, Ministre des Postes sera présent au banquet.

Le congrès sera clôturé par les élections d'un président national, d'un secrétaire-trésorier national et d'un adjoint au secrétariat.

Informations...

(Suite de la page 5)

veur hier sur le marché à terme.

Le lin présentait en effet une tendance générale à la hausse. On signale la vente d'une quantité appréciable de cette céréale au Royaume-Uni. Le Japon aurait fait l'acquisition d'environ 750,000 boisseaux de blé.

Les prix du maïs et de l'orge ont varié dans un étroit rayon. Le seigle a fait piètre contenance, reflétant la tendance enregistrée sur le marché américain.

Le dollar

NEW YORK (PC) — Le dollar canadien a baissé hier de 7-64 à une prime de $1.01 51-64 au regard de $1.02 1-16, mercredi dernier.

La livre sterling était côtée à $2.80 31-32, en progrès de 13-64.

Dividendes

par la Presse Canadienne

Canada Vinegars Ltd, 30 cents, payable le 1er septembre, aux actionnaires inscrits le 15 août.

Loblaw Company Ltd, 10¢ les actions de classe A et B, et 60¢ l'action privilégiée, tous payables le 12 septembre, aux actionnaires inscrits le 4 août.

Loblaw Groceterias Company Ltd, 37 1-2 cents l'action de série A de premier privilège, 54 cents l'action de deuxième privilège et 54 cents l'action ordinaire, tous payables le 12 septembre, aux actionnaires inscrits le 4 août.

Midland and Pacific Grain Corp. Ltd, $1, payable le 29 juillet, aux actionnaires inscrits le 22 juillet.

Les à côtés...

(Suite de la page 13)

rendre aux policiers de notre ville, à leur directeur M. Jean-Marie Brunet et à leurs officiers qui ont accompli un travail magnifique sur la Place Pierre-Boucher, sur le parcours de la Parade et à l'estrade de course. Et grâce à eux, il ne révéla aucun incident regrettable.

—o—

La fête est finie, vive le 4 juillet. Maintenant qu'il a été prouvé qu'on peut faire beaucoup avec peu de chose, nous osons croire que la Cité de Trois-Rivières puisque en somme c'est elle que nous fêtons, prêtera généreusement son concours.

—o—

La formule d'une fête sur la Place Pierre-Boucher et d'un feu d'artifice semble parfaite. Et nous souhaitons qu'il se forme un comité de la Fête du 4 juillet qui verra à la survivance de cette magnifique tradition. Le conseil de ville pourrait, à notre avis étudier la question avec les associations de la ville et voir à créer ce comité.

Remerciements

La famille Malouin, Mme Claude Malouin et ses enfants remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie, lors du décès de M. Claude Malouin, soit par offrandes de messe, bouquets spirituels, tributs floraux, visites ou assistance aux funérailles.

Livret...

(Suite de la page 3)

lation active, maisons de commerce et services d'affaires, professionnels, de publicité et voyages, salaires et gages, activités portuaires, moyens de transports et communications, industries importantes. Une deuxième section est consacrée aux équipements collectifs : habitations, institutions, loisirs, média d'information et services bancaires. Enfin, au dernier chapitre, l'administration municipale y est disséquée et illustrée.

En somme, du travail sérieux et qui ajoutera au dépliant touristique existant déjà, des détails intéressants. Du travail peut-être trop sérieux, d'ailleurs et trop statistique.

L'on peut se demander en effet: à quand un véritable dépliant ou livret touristique, mettant en valeur, par le texte et par l'image le Trois-Rivières touristique. Le touriste s'intéresse à l'histoire, aux sports, aux loisirs, aux industries typiques, en un mot à tout ce qui n'est pas de chez lui, à tout ce qui le dépayse.

Un dépliant dans cette veine, abondamment illustré et très coloré, manque non seulement à notre ville, mais à la plupart des villes de la Mauricie, pour ne pas dire de la province. Avons-nous le matériel humain nécessaire à l'élaboration d'un tel dépliant ? On peut se le demander.

Un tel dépliant ou livret compléterait ce qui existe déjà: renseignements pratiques, inventaire économique et industriel. Notre Office de publicité semble bien dispose, laissons lui le temps de faire ses preuves. A date, c'est satisfaisant.

Le port...

(Suite de la page 3)

tuellement, on termine les travaux d'aqueduc et l'installation de sorties d'huile pour la Charbonnerie St-Laurent. Il ne se fera toutefois pas de pavage cette année, car on devra compléter le remplissage l'an prochain.

Le président du Conseil des Ports Nationaux a ensuite annoncé la rénovation complète du hangar no 10, afin de faciliter la manipulation des marchandises. On repeinturera ce hangar et le système d'éclairage sera amélioré.

En terminant, M. Archer a précisé qu'aucune autre construction n'est à l'étude pour le moment. L'emplacement du quai, occupé actuellement par la Charbonnerie St-Laurent, qui déménage à la nouvelle section 20, servira de quai ouvert pour la manipulation des marchandises et pour entreposer certaines marchandises qui ne nécessitent pas le besoin d'être abritées.

Il a mentionné que si la circulation continuait à augmenter de la sorte et que les affaires de notre port accusaient une hausse chaque année, avant longtemps on devra construire un nouveau hangar qui sera situé à cette section maintenant libérée. Pour l'instant, les locaux du quai des Trois-Rivières sont suffisants pour les activités portuaires qui s'y font.

Ministres...

(Suite de la première page)

sault, Ressources hydrauliques, René Laberge, Travaux publics, Fernand Dostie, Bien-être, Omer-Jules Desaulniers, Education, Arthur Bergeron, Voirie, et Roméo Lalande, Colonisation.

Les sous-ministres ont été invités à entrer dans la salle du Conseil exécutif, où l'hon. Jean Lesage les a présentés l'un après l'autre aux ministres. Chacun est allé serrer la main à son nouveau ministre, après quoi chaque sous-ministre, accompagné de son ministre, est sorti de la salle du cabinet pour se diriger vers son ministère afin de présenter le nouveau ministre au personnel. La brève cérémonie s'est déroulée sous le signe de la bonne humeur et les nouveaux ministres ont été accueillis avec enthousiasme dans les divers ministères. Ils se sont ensuite dirigés vers leur cabinet particulier, où ils ont rencontré leurs employés immédiats.

MONUMENTS
HOUDE & FRERE
Téléphone : FR. 6-3055
Achetez directement de la manufacture au prix du gros. Sauver la commission du vendeur.
404, rue Notre-Dame
Cap-de-la-Madeleine

NOTICES SOCIALES

Avis de décès

LESSARD — A Ste-Ursule, le 6 juillet, à l'âge de 40 ans est survenu le décès de Mme Marcellin Lessard, née Armande Genest demeurant à Ste-Ursule.

Lui survivent, outre son époux, ses enfants: Francine, Michelle, Christian et Martin. Ses frères: Aimé, marié à Yvonne Labbé de Everett, Mass; Lucien marié à Eva Laverdière, de Ste-Hénédine; Maurice marié à Bernadette Lapierre, de Miami; Lévis, marié à Yvonne Larochelle, de Lévis; Jean-Thomas, marié à Cécile Lemaire, de Montréal-Est. Ses soeurs: Mme Joseph Lacroix, née Alice, de Senneterre, Abitibi; Mme Lucien Larochelle, née Antoinette, de St-Isidore; Mme Elzéar Guay, née Rose, de St-Isidore; Mme Charlemagne Lachapelle, née Pauline, de Montréal-Est; Mme Jacques Lessard, née Aline, de Labrieville; Mlles Oséa et Léonie, de Montréal.

Les funérailles auront lieu le 9 courant. Le convoi funèbre partira des Salons Louis Richard 27 St-Aimé, Louiseville à 9.30 hres pour se rendre à l'église paroissiale de Ste-Ursule où le service funèbre sera chanté à 10 hres et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture.

ROBERTS — Aux Trois-Rivières, le 5 juillet 1960 est décédé à l'âge de 74 ans et 7 mois M. Ernest Roberts époux de feu Eva St-Pierre, demeurant à 1,017 St-Prosper (Trois-Rivières).

Lui survivent, outre ses fils Harry Roberts marié à Hélène Marcotte de Trois-Rivières, M. Paul Thibeault, Mme Jean-Louis Montour née Françoise de Trois-Rivières. Ses filles: Mlle Simone Thibeault, Mme Jean-Louis Monjoir née Fraternité de Trois-Rivières, Mme Guy Martin née Marguerite de Montréal, Mme Maurice D'Astrou née Elsie de Mont-Joli, Mme Vve Eddy Roberts née Pauline. Ses frères: MM. Mmes Albert et Fred Roberts d'Angleterre. Sa soeur: Elsie Roberts d'Angleterre. Une belle-soeur: Mme Ernest St-Pierre. Il laisse aussi d

DES NOUVEAUTES . . . UN CHOIX QUI FAIT

LA GRANDE POPULARITE FORTIN

ROBES LEGERES

POUR LA TOILETTE

- COTONNADES
- TERYLENE
- ARNEL

Les robes chez FORTIN ne déçoivent pas.... A en juger par ces deux lots de toutes dernières nouveautés. Vous y trouverez des cotonnades unies ou imprimées dans des styles très récents. Aussi : de très chics modèles en tissus Térylène ou Arnel. Ces dernières robes sont particulièrement recherchées.... Voyez-les.... Essayez-les.... Les teintes sont ravissantes. Les manufacturiers ont conçu des styles très en demande.

Tailles dans le lot :
9 à 20 ans,
18½ à 24½

6.47

Autre lot à

9.47

Sans obligation . . .

Voyez-les ! Comparez-les !

(CONFECTION POUR DAMES - 3e étage)

DURANT LES MOIS DE JUILLET ET AOUT . . .

NOTRE MAGASIN FERME

CHAQUE SOIR A 5 HRES

EXCEPTION DE MERCREDI : 9 hres à midi

VENDREDI : 9 hres à 9 h. 30 P.M.

Protégez
vos yeux . . .
ILS SONT
BIEN PRECIEUX

LUNETTES SOLEIL

IMPORTEES d'ITALIE et de FRANCE

- QUELQUES MODELES AU CHOIX
- DES TEINTES VARIEES

(Rayon des Bourses) $1.98 à $8.95

L'été se concrétise
sur vos lèvres,
vos ongles, même ceux
de vos pieds!
Les coloris "Porcelain" de
Juliette Marglen
"Peach," "Pink," "Apricot,"
"Sand," "Gardenia"
dans le merveilleux
bâton ovale 2.50
Vernis assorti
"Nail Glacé" 2.00

Aussi: "Buttercup,"
"Azure," "Violet,"
"Leaf," "Turquoise"

(COSMETIQUES
1er plancher)

SEULEMENT $18.95

. . . ET VOS ENFANTS EN
SERONT ENCHANTES.

GYMNASE

(Jeux de cour)

Tout le cadre est en acier tubulaire de 2" de diamètre ou 3 balançoires supportées par des chaines à l'épreuve des intempéries. Crochets tournants sur billes de nylon inusables. Deux anneaux, barres parallèles et trapèzes. Fini émail cuit, rouge, vert, jaune.

(2e étage)

J.L. Fortin LTÉE.
TROIS-RIVIERES

TEL. FR. 4-2411

grâce au soutien-gorge *living*
à bonnets "galbe de beauté"
de *Playtex*

Oui, vous pouvez conserver une silhouette inoubliable . . . en portant le SOUTIEN-GORGE LIVING Playtex À BONNETS "GALBE DE BEAUTÉ" . . . le soutien-gorge discrètement flatteur qui vous apporte un confort absolu, quelles que soient vos activités. Le devant croisé rehausse la poitrine . . . le dos tout élastique, très échancré, est d'une fixité absolue. Le mince renfort de caoutchouc, qui conserve sa forme et sa fermeté, dessine admirablement la courbe naturelle de la poitrine. C'est pour toutes ces raisons que les femmes au charme inoubliable portent, en tout temps, le SOUTIEN-GORGE LIVING Playtex À BONNETS "GALBE DE BEAUTÉ". En blanc, tailles de 32A à 38C: $4.95

Playtex

EN VENTE AU 3e ETAGE
(LINGERIE & CORSETS POUR DAMES)

TOUT JUSTE CE QU'IL
FAUT POUR LES GRANDES
CHALEURS D'ETE

TOILETTE CHIC et
LEGERE . . .

CHEMISES

à MANCHES COURTES

(Marques réputées sur le marché)

Chemises particulièrement bien appréciées durant les chaleurs ! Confection réputée : Forsyth ou Arrow. Coton léger, Terylène et coton ou 100% Terylène. Collets populaires : Arden ou Pic. Toutes grandeurs de collets.

$3.95 à $6.95

(MERCERIES - 1er plancher)

SPECIAL !
1/2 PRIX

Sur échantillons
de bijoux d'été
"TRIAD"

NOUVEAU CHOIX DE COLLIERS, BOUCLES D'OREILLES, BRACELETS ET EPINGLES DE FANTAISIE . . . Un assortiment de styles originaux dans des teintes d'été.

ECONOMISEZ $10.00 à $20.00

SUR UNE BALANCE
DE TRES CHICS

HABITS D'ETE

pour messieurs

(TISSUS LEGERS)

Complets pour hommes et jeunes gens. Qualité insurpassable à ce prix extraordinairement bas! Tissus légers (mélange de Térylène, nylon, viscose, etc.). Ou encore, dans des tissus populaires "Trois-Saisons". Un regroupement d'habits qui sort vraiment de l'ordinaire. Devant simple: deux ou trois boutons. Fines rayures à la mode. CES COMPLETS PROVIENNENT DE NOTRE ASSORTIMENT REGULIER.

A CHOISIR PARMI PLUS
DE 100 MODELES...
(TOUTES TAILLES)

$49.50

DES VALEURS HAB. DE 59.50 et 69.50

GROSSE ECONOMIE

(CONFECTION POUR HOMMES - 1er PLANCHER)